五次大會

委討

論

濟條

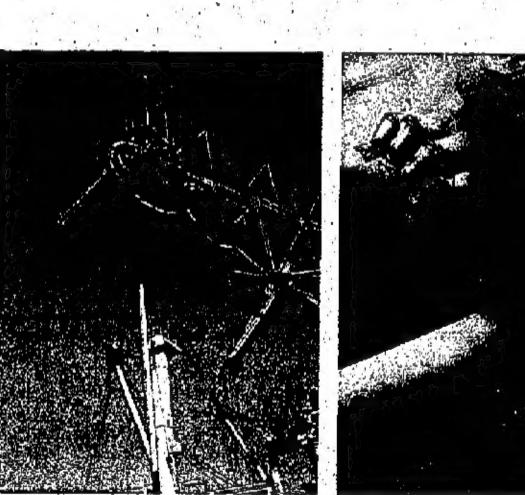
文時

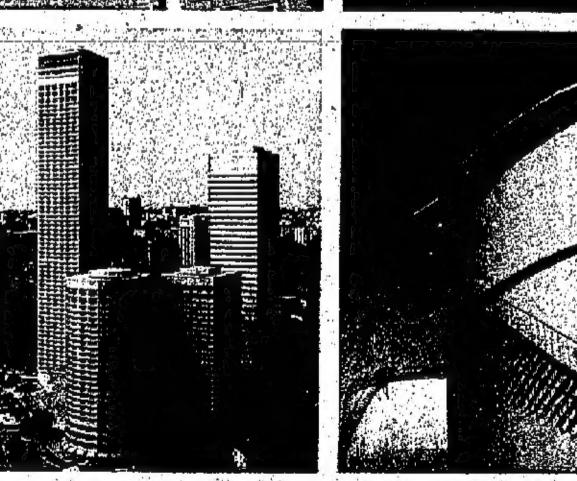
爲

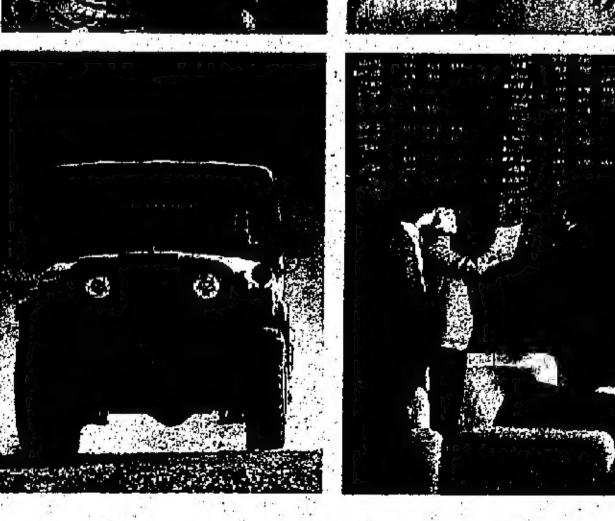
議建此有論討組分委草

應府政區 出定商協

四公務護照赴港公幹,□經港前往外政旅遊,□持東 探測,與移居香港。委員認為,第二、三類人士赴港對香港並無影 等、一第二次,該組委員司意兩項原則,一是根據聯合聲明將來按現行辦 等工分組部分委員則建議,第四條香港居民依照法律享有言論 等工條、香港居民不分國籍、種別,一是根據聯合聲明將來按現行辦 第二條、香港居民不分國籍、種別,一是根據聯合聲明將來按現行辦 第二條、香港居民不分國籍、種別,一是根據聯合聲明將來按現行辦 認為,加上該字眼會造成一些限制。 第二條、香港居民不分國籍、種別、應删去「依照法律」四字。他們 認為,加上該字眼會造成一些限制。 第二條、香港居民不分國籍、種談、民族、性別、職業、宗教、信 節地位」。







俗云:「路遥知馬力、日久見人心」。 是說想知道馬是否駿駒,只要使馬跑一 段很長的路,便可了解是否好馬,若想 了解一個人則必需經過一段很長的時間 交往、才能得知其人的好壞。以上所言、 即無論何事,必需要有長期的考驗,才 能知其是好是壞是善是惡。

企業也是一樣,本社創立近半世紀, 每年外銷貿易額達20億美元:可以說執 韓國外銷公司之牛耳。

每年可生産11.5M之水泥、有名的新 加坡73層 The Raffles City Complex大 厦及 The Liang Court之建設、無公害 之石油、潤滑油産品、四輪驅動型之汽 拓韓國公司在外國發行股票,使企業資 本自由化。此外尚有重工業、製紙、處 娯樂産業等, 使雙龍近來変成 保有十八個旁系公司之大企業體,這完 全是靠本社始終一貫保持初衷進而證實 了「路遥知馬力、日久見人心」之古諺。

今後本雙龍公司還是一本初衷,始終 一貫,願永遠以「信賴」來與人交往,決 不因企業組織日益龐大而有所変化, 更 希望與大家做永遠之同伴,共同努力邁



雙龍(香港)有限公司 香港干諾道中111號永安中心1209室 電話: 5-423151, 423229, 423541 電掛: 75024 TWIND HX 傳真:5-8100480



(真似社華新)

一般术材

CHRISTIAN TO THE THEORY OF THE PARTY OF THE

加印廣告·國内提貨

宣傳商品·最佳途徑

日本印製紙張、膠片月曆

電話: 661445轉

香港地址:九龍官塘巧明街

電傳:36603 MAXIM HX

monument and the second

傳真: (852)3-7978395

99號十樓C.D座 電話: 3-429428 3-429322

穗聯絡處 "廣州市沿江一路"

爱摩大厦1153房

华式多莲四十道

枱曆枱墊 日曆牌芯

款式最多 價格特平 國內交貨

香港灣仔聖佛蘭士街9號 電話:5-272706 5-272768 Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

中國名錶 馳名中外

價

五項 措施

控制

退越

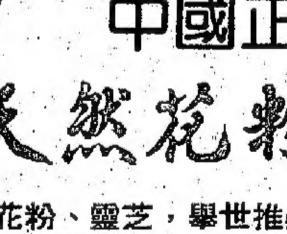
声戦

· 氣霉素、磺胺、甲基 胞破壞或消耗過多。1 · 藥物過敏反應 • 三 **感及内毒素血症**。 白細胞減少的臨床

胞減

食欲減退、失眠多夢 炎、支氣管炎、中耳炎 由於白細胞數生類 財反發檢查血象。當確 本症治療的關鍵是

再考慮換用其他藥物。



國天然花粉、野生靈芝 。功能獨特,療效顯著

强人體免疫功能。 中年常服可迅速消除疲勞·充沛

低血脂。 大 老年常服可改善皮膚細胞功能 衰老·益素延年。 ★ 腦力勞動者常服能增强腦細胞器

★ 體育愛好者及體力勞動者常服可 運動量及工作能力。★ 女士們常服能使皮膚細腻潤滑,★ 遊玩、照印、暗瘡、辯紋、房・是保健、美容上佳妙品。

支紙花粉 購買時請認明

2222

中國廣州中約一顧出品。80% 國貨公司結行有售。

廣州醫藥進出口公司經營上

超銷處:正豐國產葯品有 #: 5-748413 · 5-754 行命談。西提現正在平壤作官式友好訪日成今天和泰國外長西提。沙衛西拉舉中央新聞通訊社説,北朝鮮國家主席金一、路透社東京二十三日電』北朝鮮

大瞳乎其後人,而與美國人物敗敗與此一的

社會比其他許多國家的社會開放呢? 其他國多,成就也更大,這是不是證明美國華人在美國「出頭」(願露才能)的機會比一方面所作的努力,不會下於美國華人。但是我相信,美國以外的華人,在爭取成才

中参與美國哥倫比亞大學研製原子彈的一曼人幾千人,吳健雄博士在第二次世界大戰期實現月球登陸研究計劃的科學家隊伍中有學實現月球登陸研究計劃的科學家隊伍中有學會一兩個實際例子來說。六十年代美國平一等地位問 题 尚未解決

其他國多,成就也是華人在美國「出頭」方面所作的努力, 我相信,美國

國難

還受歧視

金日成昨晤西提

情。 但它没有提及詳切及友好氣氛下進行,但它没有提及詳切及友好氣氛下進行,但它没有提及詳切及方數氣氛,與實施,以同數學到該通訊社說,會議在親

驶出该海峡 顿號」,以

」,以便通過伊朗的地對艦導彈陣地而朱飛其他油輪會否在稍後趕上「布里奇

張一第

際上的嚴重關注。 明起了整個社會乃至國 與年來文物走私十分廢入 和西藏等少數民族地區近 和西藏等少數民族地區近 中國東南沿海地區 原上的嚴重關注。

安 動 聲 務 務 院 務 院 海 攝 衛 告 和 佈 年

生産假藥

首腦會議 , 將是里 辦領袖戈爾巴喬夫的 就軍協議和安排與蘇 就軍協議和安排與蘇 聯領社戈爾巴喬夫的

布

里奇頓號

油

修復後南下

霍峡

有不會期待巨大的立法一九八八年總統和國會

過一項立

武

方面

策根勝 · 的最。

交政

班二十三日電

7,以結束自一九八〇年以7、由五個中美洲國家簽門,從中破壞道項協議。

野伊朗南部霍梅尼港一座未建成項報道説,伊拉克戰機於星期天電 1 這寒收聽到伊拉克通訊社一

伊拉克戰機再

猛翼霍梅尼港油

嗎? 視傑出人才,槍打出頭鳥,會有這種事發 哈頓研究計劃」。如果美國社會不開放,

小蒋估計,美國現有華人律師一千多四年美國律師協會總理的著名華裔移民山和洛杉磯市也各有一百家之多。據內市有華人律師事務所一百一十多家年初美國出版的《華商年鑑》顯示,

世在由三艘較小型科威特油輪組成的船隊前隻在由三艘較小型科威特油輪組成的船隊前隻。 於星期天啓航駛向領潮木兹海峽,遠遠 安,於星期天啓航駛向領號」和兩艘美國艦 一、美聯社麥納麥二十三日電」遭水雷炸 一、

18 W. W.

手助級高宮白

中

在

了多識院, 由於 時 院 , 由於

海洲

美

灣

↓瞬報

時報》今天報道,蘇聯領袖戈爾巴喬夫計劃 高出席聯合國大會會議,然後到華盛頓與總 《 路邊社洛杉磯二十三日電 》《 洛杉磯 《 路邊社洛杉磯二十三日電 》

盛顿會

旬出席紐約聯合國大會

話,兩位領袖將在全面首腦會議會談已經達成禁止短程和中短程。 企工工程,是 然是 《洛杉磯時報》從華盛頓發 《洛杉磯時報》從華盛頓發 會見田 治出名力們保事說守最伯的。

赴官高派國廿百一 議會 發與軍裁 展

國務

院

更添牢骚。 一部分城市職工確越來越感到局,有一部分城市職工確越來越感到局,有一部分城市職工確越來越感到是由於每户家庭的收入水平和贍養人

非律實 日報

商討兩 外長 緊急開

會

戰 争 威脅

超緊張。國際社會迫 如希望安理會決議能 使兩伊平息戰火。 阿盟秘書長卡利 中國盟秘書長卡利 中國盟秘書長卡利 中國盟教書長卡利

道次由突回

伊戰爭。他認為海灣比最近呼籲安理等

(把戰鬥擴展) (開放任國家) (開放任國家) (開放任國家) (開放任國家)

伊朗昨修正

榜起屍體之說

機

上五記者已獲救

造成大量平 掀揮霍 美直升機墜毁海灣

霍,將金錢捐給救災基金會政府選呼籲孟加拉國的富人

繁全國六分之一人口 水災災民 母求緊急援天表示,孟加拉國正派遣特使出國,為其影天表示,孟加拉國正派遣特使出國,為其影所表示,孟加拉選卡二十三日電」政府官員今縣 當 富 人 節 約 把 款 捐 作 救 災

爲水災災民求助孟加拉派員出國

有一批美國記者及孤有一批美國記者及 等日下午在海灣撞毀 。其後,伊朗修改追 報道,删去有關伊朗 與軍檢獲五個處證一 與軍檢查五個處證一

一為,要遏止德黑蘭對意見分歧,但一致認同伊朗採取的立場上

說

聯盟的成員

盟的成員國在一拉伯外交人員

的一方。施,影響「不服從」

段。 國直升機在海灣-

即供求而是加剧了不平衡和刺激混價型工作沒有跟上,出现的倒寶活動不到改革,正是為了促進商產品,以平抑豬肉價格。

四寶活動不利改革

但是由於在改革過程中配套措施不夠產品,以平抑豬肉價格。

」中,多運用市場機制,以達到供求平產分學運用市場機制,以達到供求平產分學運用市場機制,以達到供求平產分別。

少能。但是有些國營商生和與政策的人功能。但是有些國營商店却偏把緊俏商品 沒一類倒資活動是徵改革的空子,擾 沒一類倒資活動是徵改革的空子,擾 沒一類倒資活動是徵改革的空子,擾 時不利改革的進行。國家物價局已 要求各地加强監督,對違反物價政策的機制,嚴重 指害消費者權益。 給予懲處。

解決物價上漲的根本辦法當然在於發著不夠,三、管理不嚴,對非法混價需求增長,供應跟不上,二、改革措物價上漲被歸咎於三個主因,一、各

採取措施平抑物價

中的一个人。 一个人。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一一一。 一一。 一一一。 一一。 一一一。 一一。 一一。

發展生産平抑物價

以色列製成 新核子彈頭

人節制,

勿尋

種色 武列

國防部否認有任何美

事社二十二日

統系空防上海強加

暨預美進引日

植成為紐約市開埠以來第一位華裔法官而聯邦法官劉成威。而在一九八五年,一位被里根總統提名、衆議院投票通過現在美國聯邦法官中在鄧心平以外,又在美國聯邦法官中在鄧心平以外,又在美國,當法官比當律師更難。儘管這

備設

一种型等型的巡洋艦,對付敵方飛機發射的工廠空導彈的巡洋艦,對付敵方飛機發射的工廠空導彈的巡洋艦,對付敵方飛機發射的工廠空導彈的巡洋艦,對付敵方飛機發射的

香草 中香港 中 中 中 中 中 中 中 台

燈綠開」徒歹為心薰慾利導領方地分部

港香在心中揮指密嚴纖組團集法不多許

圖準

· 企業經營思想不過企業經營思想不過 企業經營思想不過 改革和對外開放在

造端有政 正目策 銷,共的

底將有盛會

力社道氣 • 會一餘

將名北

我我行不害家 國國。了。的

中国 新多人承認,第二次世界大戰結束以二次世界大戰結束以一次 要知道,美國華人里來,華人在美國社會上的 要知道,美國華人里來,華人在美國社會上的 一次世界大戰結束以二次世界大戰結束以 但比,也大大瞳乎是 一次美國黑人,而與 一次美國黑人,而與 一次是美國少數民族 一次是美國少數民族 一次是美國少數民族

但是事實表明,戰後幾十年來,為的事。 但是事實表明,戰後幾十年來,為的事。 一人口不到它的千分之五的美國華人人口不到它的千分之五的美國華人 社會比其他許多國家的 其他國多,成就也更大華人在美國 二出頭 二个 方面所作的努力,不會 我相信,美國以外

和動,泛海最嚴品不作應為

其

程被

點々

准擅自

暴編緊加正集文伯平俞

夢樓紅》論伯平兪 版出社版出籍古滬

指與女子北京驅逐

非法同宿

西德

心上發芽生長,為桂片的草種在桂林的土地工作的草種在桂林的土地

來香港

民國史

訓

四, 路旁和其它公置了一百五十七宗 整管理规定的教育 不是没有採取措施,

人,採取有效的行動,對產廣州市進行一

個音,位城物施召

發十六百污市題仍 電三十分染民。没

出場の追り

夜十標分聲,高示據 問六準貝達高於,廣 則點十,六於國居州

即没有超過五十五分員的國家標準所一九八七年第二季度噪聲監測結構,一九八七年第二季度噪聲監測結構,一九八七年第二季度噪聲監測結構,一九八七年第二季度噪聲選五十五分別,一九八七年第二季度噪聲選五十五分別,一九八七年第二季度噪聲選五十五分別,一九八七年第二季度噪聲選到結果,

在秋交會前,噪聲擾民的問題有 明正较安静的學習、工作和休息的環以府希望通過這次聯合行動,使市

平表 州二十三日 年 J

稿供台泉氣央中)

培訓酒店從業員

南京下月建校舍

人被逐出境一

機班門金至北台 遅延要期 H

本到。 ▲去年十一月十四日發生的「中正機場滋擾事件 本第十四名被告中,吳大清,黄福癸、李建松等 判。本案十四名被告中,吳大清,黄福癸、李建松等 判。本案十四名被告中,吳大清,黄福癸、李建松等 一一人廿二日均出庭應訊,另一被告陳盛財、韋勝志 判。本案十四名被告中,吳大清,黄福癸、李建松等 一一人廿二日均出庭應訊,另一被告陳盛財、韋勝志 一一人廿二日均出庭應訊,另一被告陳盛財、韋勝志 一一人廿二日均出庭應訊,另一被告陳盛財、韋勝志 一一人廿二日均出庭應訊,另一被告陳盛財、韋勝志 一一人廿二日均出庭應訊,另一被告陳盛財、韋勝志 一一人廿二日均出庭應訊,另一被告陳盛財、韋勝志 一一人廿二日均出庭應訊,另一被告陳盛財、韋勝志 一一人廿二日均出庭應訊,另一被告陳盛財、韋勝志 一一人廿二日均出庭應訊,另一被告陳盛財、韋勝志

世界編入一九八八年度預算。 行半徑,日本選將引進空中加油機。有關經和控制系統。為了延長另一15戰鬥機的飛不能適應需要,將引進美國新式的機戰潛穀

、慶重

珠寶店由警

巻書談

任期屆滿時話辭退職務,將權力移交至香港官和香港特別行政區第一屆立法機關成員在第七條 香港特别行政區第一屆行政長第七條 香港特别行政區第一屆行政長香港特別行政區第二屆政府,

督、立法局議員和公務人員在九七年後一九九八年一月一日正式生效。 第二條 本法第二章第一、二、三第二條 本法第二章第一、二、三

三節在

免費郵柬亦可在一和各公共諮詢服務中一心索取

後 香 港 想

郷偉雄呢殿信配戶口

匪

短

中 阿及他對目前本港出現第工級缺的意見時,再次提出他三年前的建議,即設立邊境,其常地帶工作,晚上則返回原居處。他並笑説,倘若港府三年前便接納他的意見,目前使不會出現上述問題。 他就,港府的顧啟是目前本港經濟會繼續有所以良好,但難保他日一旦出現衰退,但當時不會出現上述問題。 他說,港府的顧啟是目前本港經濟會繼續有所又如何處理該批工人。他對此顧啟並不以及如何處理該批工人。他對此顧啟並不以以及此十年代以及七十年代初期,本港曾經歷過兩次經濟衰退,但當時不會出現上述問題。 他說,時間的適當時候。 他說,目前應再重新考慮投資工戶。 他說,目前應再重新考慮投資工戶。 他說,目前應再重新考慮投資工戶。 他說,目前應再重新考慮投資工戶。 他說,目前應再重新考慮投資工業地 一個題的適當時候。

勞工短缺原

學 且 注 流 批

短評勞

邴合會理事長

原因是由於政府希望取消 (中三淘汰試),所以為 中四學位大量增加,政府 中四學位大量增加,政府 中四學位大量增加,政府 分之七十。由於中四及中 分之七十。由於中四及中 分之七十。由於中四及中 分之七十。由於中四及中

題問

針

工設境

工勞

邊深港

們的需求,然後才決定是否再次向港府表示會首先徵詢本港廠家的意見,了解的建議,以解決本港勞工短缺的問題。日再次提出在深港邊境地區設立工業地上與大學工程。

決解以

女子

另

用途,今日在中央裁問所定有報品可作販賣工事品可作販賣工事品案,被別所在銀網灣破藥的人的男子已被落案控入的男子已被落案控入的男子已被落案控入的男子已被落案控制。

保釋候查判處提堂

四子萬元。
四子萬元。
四子萬元。
四子萬元。

(員並捜査三住宅單

位但無所獲

打俘慢

Ξ

3

商

被控藏毒

今

提

堂

萬元

大

毒品

派人到爆炸單位,用未能確定肇事原因。

理工作。專處登記學

是 股市不夠熱。 以常不夠熱。 以常不夠熱。

青

清麗

氣

住户 則 表示氣爐常 有異聲及 人臭味

爆炸現場連木門亦被炸爛 八到清麗苑逐戸檢查石油氣供

(本報報)

古稀婦課題 並無所變,有關調查 並無所變,有關調查

京楼劇。據區內一字楼劇。據區內一字楼劇。據區內一字楼劇。據區內一字樓剛。據區內一字樓剛。據區內一字樓剛。據區內一字樓剛。據區內一字樓剛。據區內一字樓剛。據區內一字樓剛。據區內一字樓剛。據區內一字樓剛。據區內一字樓剛。據區內一字樓剛。據區內一字樓剛。

天主教會亦指

出邪教的異端行徑

大埔區若干樓宇

未子 各遇量藥丸獲2 跳樓慘死

香港

小業主進無呆淨公契條款雖多 立的改善大厦管工地無保障

是 一時十五分, 一時十五分, 大角咀櫸樹街十八號 一時十五分, 大角里樓 一名女子

清麗苑居民昨代

女子開石油氣獲救院後證實不治。調查一並不認識死者。 照後證實不治。調查一並不認識死者。 照後證實不治。調查一並不認識死者。 但街坊所上用麻繩上吊,報 身份證,名字是辦細

· 八十五歲。但街坊 身份證,名字是嫡細

收費錶及電單車泊同一段落利街之停

車位將暫停使用

天

氣 مثعد

気温・最高三 九度・ 九度・ 一點]]毫米

是一个一个时,才被制服帶署。 一个时,才被制服帶署。 一小時,才被制服帶署。 【本報訊】一名行動古怪的獨居婦人,遭鄰居投訴騷擾後,竟【本報訊】一名行動古怪的獨居婦人,遭鄰居投訴騷擾後,竟 曆 A 信

88年新款

謙信印刷出版公司

最新 88年 曆、枱墊月曆

座枱月曆、案頭日曆 款式數佰種8月前大量定印另有折扣 加印廣告、國內提貨 價平。 美嘉印刷廠 5-8931897 5-751881 灣仔交加里11及26號地下 (京都戲院對面)

美商洋行徵 交織 花布等 有

單樣辦寄深水埗郵箱88

服務高 收費低

香港5-765338 歡迎您用普通話北京中國旅行社代理 5122469,

隆亨邮縱火

被燒傷

恩锡是隆亨邨學心樓九×一室。今是一票小火,初步知道有一對母子被燒傷。【本報訊】今是一時許,沙田隆亨邨發

意請備報價

周三晚局部停水

社區市心進行。該問卷調查由聖

訪者對

数(型)(車)(風)(中)(競)(逐

事注的神情,是那麽認言者見在高台上持續過控罪有七彩斑紋的模型越野東有七彩斑紋的模型越野東

了大會比賽的主旨 要在賽後表示 - 「 要在賽後表示 - 「 等力外,課外活動 要者不論得失全帶

支類似手槍物體行効商場珠寶店,警方十分重要銀代年齡由二十二歲至二十八歲,身穿恤衫一步銀共六十八隻,約值二百萬元。劫案中無人是逃走後,店內職員立即按勵營鐘,並致電報的過數案過程乾淨利落,費時僅約一分鐘。

· 整方十分重視,將 於,身穿恤衫西褲。 如,並致電報管。經 如,並致電報管。經

將案件特別交由九龍總。匪徒斗膽於週日鬧市

。經點算後

青年

對

政

制

認識

心區問卷調

過半

饭訪者對政

制問題全

指出

劫的珠賓店

老的管理權, 能順利的 方法, 這問題涉及如何

率大幅下降(群見表二),由八一军百分學位增加,令十五至十九歲青年接受教育至八五年超過百分之七十。由於中四及中年的資助中四學位由八零年約百分之四十中成績評核辦法(中三淘汰試),所以為中國教育權人,與原政學與

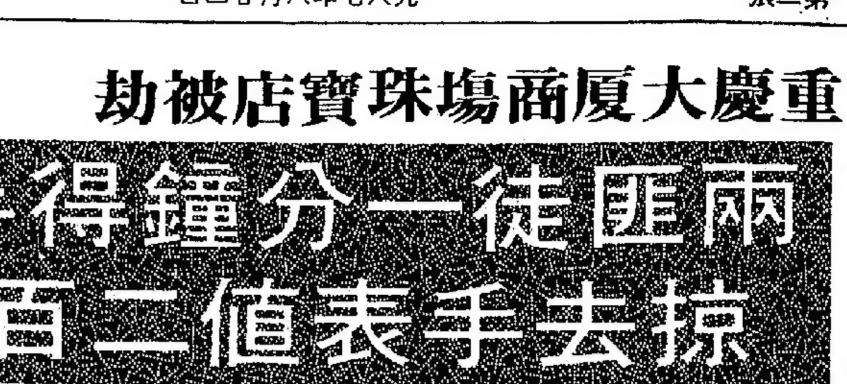
多工態缺原因及階層

制服帶走

座枱咭紙裱膠月曆

另有其他月曆百餘款 彩色縮梯備索

寫字檔: 香港 灣 丹 利 東 衛 46 - 48 读 地 子 工 圖:香港仔大道234號富嘉工學大概2字標6至7度 **(2)**:5-737736





的職賣包括。 香港特別行政區第一屆行政長的職賣包括。 香港特別行政區第一屆行政長的任期由本法生數後開始,任期為六個月。的任期由本法生數後開始,任期為六個月。的任期由本法生數於原任職香港總督者出任。 第一條 香港特別行政區第一屆行政長由在本法生數前原任職香港總督者出任。 的職賣包括。

八時委去函草委

立法機關缺乏上述權力,便會成為一個對力,便會成為一個對力,便會成為一個對

別行政區第二屆政府的主要官 親行政會議。 第十一條 香港特別行政區 第十條 香港特別行政區 設行政會議。

屆人

了画女方进生方法体文理

戴耀廷

主要官員任期由本法生效後開始,至香港第九條 香港特别行政區第一屆政府

%前原任職香港立法局議 例行政區第一屆立法機 機 化 與本法抵觸。

有招待会。他們表示 所有的選擇原則上 所有的選擇原則上

沙田區

爆網

炭主要罪案

不希望政制有重大改變

《一》章法局逐步推行部分直接選舉是可取的,但不應在八八 心。她們認為,為了子女的升學,丈夫的就業,必須有一個安定的 社會,良好的環境,使每個家庭的生活素質得以保持和發展,因此 ,並活局如過急推行直選,可能會引起動蕩不安,使投資者失去信 ,她們不希望香港政制有重大的改變。 《一》章成對區議會的現有職務不作任何改變, 《一》章成對區議會的現有職務不作任何改變, 《一》章成對區議會的現有職務不住任何改變, 《一》章成對區議會的現有職務不作任何改變, 《一》章成對區議會的現有職務不作任何改變,

長洲婦女會討論綠皮書

同時開始接受各種月餅、影 老餅家謹啓離: 香港大道中一人七號公子師定單、寄運各埠辦庄統希舞銷海外、每年老例、七月初一日

埠定單、

(文成東街口)

上市

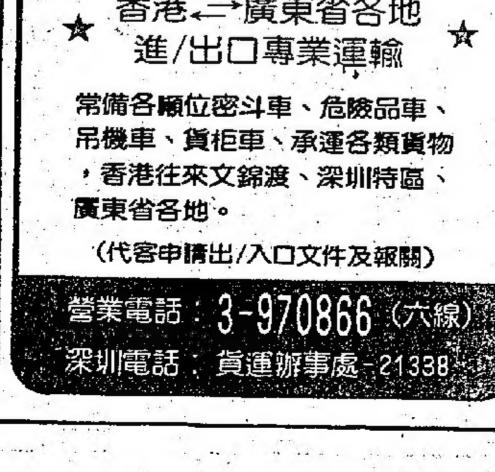
月

即

E

市

香港↓→廣東省各地 進/出口專業運輸 吊機車、貨柜車、承運各類貨物 香港往來文錦渡、深圳特區









TELEX: 52609 HFSCQ HX Tel.: 3-639306--9

案已交經濟

遊小組召訊』促進

多數灣黑管刺繡

議草

郷偉耀呢殿信託戶 免費郵柬亦可在一和各公共諮詢服務中一北區政務處及其分處 一心索取

膠片月曆・可代運全國 謙信即引出版公司 鄉偉雄

遊廣告

30

出仔軒尼訪

英川国川英

七五七一八一至九

沙田香港中文大學學生會青年文學獎村。







會樂音團淅藝筝古

奏演音傳陳海金焦

置位利有據各中池在友朋小▲

賽比魚捉「的面生開別項一了辦舉池水底橋 、組人個加參,行進組庭家及組人個分賽比 行實,置位利有佔各,中池水的魚小有放在友朋 參女子名兩同帶長家名一由則組庭家而; 捕圍大 多最到捉內間時定規在誰看,作合體整求講,賽 。軍冠爲便兒魚

渝淡:文園



·文專科學校》,殿軍阮大可〈中文1〈文化部日語講座〉,季軍林里玲冠軍周京〈文化部日語講座〉,亞二二巳於本月十五日順利舉行,優勝1香港日本文化協會舉辦的「日本語 **华語辯論會優勝者產生** 餘幅,各有不同的表達形式。



一大學講座談創作 一大學講座談創作 一分析劇本講作局 學與新聞守則」,下出 一分析劇本講作局 學與新聞守則」,下出 一大學講座談創作 一十九日下午三時至五時,陳耀南主 一十九日下午三時至五時,陳耀南主 一十九日下午三時至五時,陳耀南主 一十九日下午三時至五時,陳耀南主 一十九日下午三時至五時,陳耀南主 一十九日下午三時至五時,陳耀南主 一十九日下午三時至四時由何紫 一十九日下午三時至四時由何紫 一十九日下午三時至四時由何紫 一十九日下午三時至四時由何紫

上资的十七名學生分别來自香港大

▲「足印」山月盘友聯展作品 香港灣仔藝術中心五樓包兆龍蛮麻栗行。 建批多展者包括:陳中樞、馬榮成、少 條、陸偉昌等二十七人,大部份的参展者 趣之外,亦希望藉這個機會提高本身的藝術 學生、工人、设体人士等。 此外,亦有來自設計行業的人士及教師 此外,亦有來自設計行業的人士及教師 此外,亦有來自設計行業的人士及教師 此外,亦有來自設計行業的人士及教師 上上十十時至下午八時,在 一是升到更高的層面。 一是升到更高的層面。 一是升到更高的層面。

即可電。五十六四七五八七,九月周新雅少年兒童文學創作獎簽委會到香港北角英皇道六五九號五樓D

夫辦愛的樂韻音樂會

校外摄影學員作品展 ▲「精英劇藝社」已定於木月二十八日 在北區大會堂、二十九日在屯門大會堂及三 十日在元朗聿修堂上演名劇《辭郎洲》;演 出時間均為晚上七時半。 《辭郎洲》劇情述及南宋末年,元兵入 整娘率領義軍勤王,但處遭奸臣所妒,雖勇 整娘率領義軍勤王,但處遭奸臣所妒,雖勇 整處率領義軍勤王,但處遭奸臣所妒,雖勇 要生娘力戰元兵,終壯烈殉國,烈魄忠魂永 每里娘力戰元兵,終壯烈殉國,烈魄忠魂永 每里娘力戰元兵,終出烈殉國,烈魄忠魂永 每里娘力戰元兵,終出烈殉國,烈魄忠魂永 每里娘力戰元兵,終出烈殉國,烈魄忠魂永 每里位子城市電腦票房公開發售。

足印

山川豊友以豊會友

精英劇藝社演《辭郎洲》

者獎得的會大論辯語本日港香

日文、培僑夜校

Ť

踏

歡迎來稿 園地公開

歡迎來稿 園地公開 歡迎來

園地公開

歡迎來稿

歡迎來稿

一的權益應該受到保障, 外國護照又喜歡玩弄 外國護照又喜歡玩弄 外國護照又喜歡玩弄 外國護照又喜歡玩弄 外國護照又喜歡玩弄

保障只限經濟權益

星期論

等人才,又是否好须付出代價呢?打 等人才,又是否好须付出代價呢?打 等人才,又是否好須付出代價呢?打 等人才,又是否好須付出代價。走了 等人才,又是否好須付出代價。走了 等人才,又是否好須付出代價呢?打

適應當時當地社會環境,政治傳統英協議精神及原則下,其民主的要而「香港式民主」的定義是,

中環總社:5-8533720

中環分社:5-259121 灣仔分社:5-276263 北角分社:5-650370

香港仔分社:5-8732213

旺角分社: 3-964241

紅磡分社: 3-349333

觀塘分社:3-438243

九龍分社:3-667201

沙田分社:0-617261

元朗分社:0-755367

至灣分社: 0-4991433

5-592991

港澳碼頭辦事處:

乘車時間及地點

2. 上午6:45 田角分社

英潭 138元

. 上午6:15官塘錢都戲院門口

3. 上午7:00九龍塘火車站入口側

惠東 99元 流沙 148元

海豐 118元 潮陽 158元

陸豐 128元 汕頭 168元

福建專線

乘車時間及地點:

3. 上午8:45 紅磡體育館側停車場

4. 上午9:00九龍塘火車站入口側

漳州、集美、厦門 160元

泉州、石獅、金井 170元

福州、亭江、琯頭 185元

》採好陽、 :花》蕭《 : 》、 散香

\$2990

七天來回直航豪華團

廬山景德鎭六天航空團 \$1690 **25**5-8336661

至灣 220-4984448 辦公時間朝九晚七■週日及例假照常辦公

彌敦道589號805室 0-6521283 大埔廣場二樓商場33-3(浩誠物業代理) 旅遊公幹人士好消息!!下列中國主要城市往 返機票特價酬資,並即時覆位,方便妥當。

上海220 西安230 懷化190 鄭州190 成都250 桂林145

桂林套票788 包來回機票及桂林三 股住宿及單程接送至 班店(回程日期可自 重慶228岷山飯店378

當 \$ 9,388 美加、檀香山西岸十一天 \$12,488 每隔一週逢星期五出發 楊遠檀香山、三澤市、拉斯維加斯、趙士尼樂麿、珥珠片楊、 美國西岸七天 \$ 8,088 美加西岸九天 \$10,888 美國東西岸十天 \$ 11,888 美加東西岸十二天 \$13,888 建星期一出级 暢遊萃潛市、拉斯維加斯、廸士尼樂園、環球片場、洛杉磯、

CTS 香港十級航空服務有限公司 香港干部這中78-83號中族美國大廈芸權 (海灣美麗 旅遊銷詢電話:5-8533502 5-8533503 (2044) 港澳各中國旅行社、各大旅行社均可報名

牌照號碼:350070

七天豪華團\$2190 天天出發 (港穗乘搭直通火車(並非廉價交通) 暢遊:故宮·北海公園·天壇·萬里長城· 十三陵、固明園遺址、天安問廣塲 京 住宿: 廣州住中國大飯店 北京住燕京或京豐大飯店 燕京大飯店:高級豪華、位於市中心、 步行10分鐘可到達天安門廣場

柳州五天豪華團\$1590 桂林、陽朔、靈渠五天\$1390 天天出發 香港直航桂林僅1小時

暢遊:桂林、陽朔、冠岩勝境、九馬晝山 蘆笛山·七星岩·駱駝峯·龍隱洞· 叠采山·柳州·都樂宮·通天宮 住宿:最新落成錦柱飯店或甲山飯店

時程:中原大道中到處陸海通大廈(字全層 5-24606 分別:銅鐵園都級是直貨公司建立20字 5-77811) 天沙阻於光行地下所傳統於 G17 3-67611) 股角偶數道536數銀行中心47字 3-32730) 實際地區第官號廣東(建商場103號總位 3-440222 臺灣地提站衛豐中心6 字標 0-440101 沙田凱敦市廣東 2 樓 0-6959933 澳門分社 563333 泰馬星(清邁、檳城)12天\$4980 馬星泰(檳城、馬六甲)十天\$4420 泰星馬九天\$4190 泰星六天\$3500 達星期一、二、三、四、六、日出發 星

星馬泰(布吉島)十一天\$4690 獨家住宿新加坡史丹福大酒店 世界最高(樓高73層)健力士紀錄 星加坡四天豪華團\$2800

馬星(檳城)七天\$3790 最高級豪華星馬七天\$3990 逢星期一、三、六、日出發 乘新航最新式BIG TOP豪華客機 ①獨家增遊檳城蝴蝶公園。 ②檳城增加伊甸園夜總會。 新加坡、吉隆坡、檳城三地均 獨家住宿最豪華之香格里拉大酒店

1. 上午8:10荃灣分社(兆和街停車場) 2. 上午8:15北角分社(渣華道198號)

大 30

等 結寫。 類用四百字原稿紙黑 數及投稿次數不限, 數因投稿次數不限,

沙田彭福公靈米璃蛋逼仙館上水 利國海鮮酒家萬石堂一天遊 荃灣廳玄學院屯門新花園何福堂齊松觀 普通餐§48 米埔保多利農場總將蓬塞仙館 30/8 香港環島一天遊 沙田彭福公園 雲泉仙館米埔

場地,提供電傳機、打字

服務安排·房車220部接送賓客

羅旗中路37 - 39號森都大厦02-00 郵照0106

12229611 · 准件:RS 21758

任王

\$98

TEM : 57212 CNICO HX

保多利米埔寨泉仙館 彭福公園流浮山保多利農場米均海鮮團\$110

本港讀者旅行團

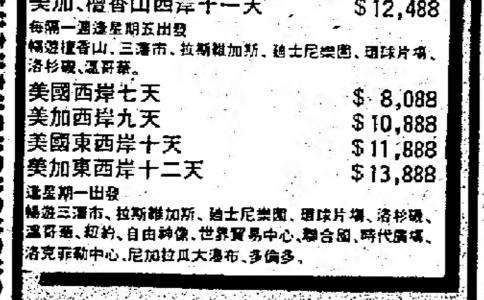
上旅行團產星期日出發 **款迎社團包劃及自己產擇行程** 25至80人可以包围

大公和新晚餐旅遊部 灣仔軒尼詩道342號地下 電話: 5-724033 **運信旅遊** 3-7801375 牌 照 3-887683 350320

原價534 現售498 回程558 原價359 現售388 回程468 原價458 現售428 回程438 廣州一北京 廣州一上海

唐州發站火車票:即時覆位、廣州流花変館取票

北緯360 華僑408 望湖380 流花215



主任委員、副主任委員、各位委員、主任委員、副主任委員、各位委員、主任委員、副主任委員、各位委員、主任委員、副主任委員、各位委員、主任委員、副主任委員、各位委員、各位委員、主任委員、副主任委員、各位委員、

對進一步修改本章條文 各方面意見的基礎上, 等的條文進行了逐條的 等的條文進行了逐條的 作了進一步修改。 每報告,前予審證。 香報告,前予審證。 會報告, 基本權利和 作了進一上 提出的修改意見。 一九八七年六日 一九八七年六日 一九八七年六日 一九八七年六日 一九八七年六日

財産狀況、性別

包括汽為

第三條

「説明

顾及享有被選舉權的法定 學特殊的規定,如當選行 作了一般性規定,但違並 2、本條對選民享有的選 一周歲為好。

基本權利和義務 番 香港特 修改稿〉》及其説明向大一香港特別行政區居民的 政區居民的

方案 二、三款的修改,有兩種方案)永久性居民。香港特別行政區居民包括永久九八七年八月修改稿)

四專門規定,如當選行 內專門規定,如當選行 內專門規定,如當選行 內專門規定,如當選行 一仍宜保留。 一仍宜保留。

つ,法律選

居家

以後在香港通常居住連續滿七以後在香港出生的中國公民,以後在香港出生的中國公民,一一一一人在香港別行政區

當~選

一在小組的討論中 0、游行的自由。

三)集會

經濟

性居民身份證。 性居民身份證。 性居民身份證。 性居民身份證。 性居民身份證。 (三)第<1つ、<二)兩項所列居民在香港所生的未滿第(四)在香港特別行政區成立以前或者(四)在香港特別行政區成立以前或者(四)在香港特別行政區成立以前或者(四)在香港特別行政區成立以前或者(四)在香港特別行政區成立以前或者(四)在香港特別行政區成立以前或者(四)在香港特別行政區成立以前或者(三)第<1つ、<二)兩項所列居民 特别行政區成立前只在香

特别行政 區法律 变有永久性居特别行政 區可以居住,但没有久性居民為以上六種人士以外

以後在香港通常居住連續滿七年的中國公民 物有居留權並有資格依照香港特別行政區成立以前或者 以後在香港出生的中國公民, (二)在香港出生的中國公民, (二)在香港出生的中國公民, (二)在香港出生的中國公民, (二)在香港出生的中國公民, (二)在香港出生的中國公民, (二)在香港出生的中國公民, (二)在香港出生的中國公民, (二)在香港的別行政區成立以前或者以後在香港出生的中國公民,

因本香政的本。。一

按臣本規 章的使的不《主资

——對外貿易,第四節——工商業和其他與和稅收,第二節——金融和貨幣,第三條改並補充為如下七節。即,第一節——經過委員們的熱烈討論,本章擬調整 其他産節財 報調整、

有居留權的人。 有居留權的人。 「說明」 「說明」

(三)第(一)、(二)兩項所列居民 在香港以外所生的中國籍子女-(四)在香港特別行政區成立以前或者 以後在香港通常居住連續滿七年並以香港為 水久居住地的非中國籍的人-(元)在香港特別行政區成立以前或者 以後第(四)項所列居民在香港所生的未滿 二十一周歲的子女-(六)在香港特別行政區成立以前或者 (六)在香港特別行政區成立以前或者 (六)在香港特別行政區成立的只在香港 (六)在香港特別行政區成立的只在香港 (六)在香港特別行政區成立的只在香港 (六)在香港特別行政區成立的只在香港 (六)在香港特別行政區成立的只在香港

(川》中有所規定,H 經濟制度,在國家共經濟制度,在國家共

序言》和《始本主義社會

臨時性居民」改為「非永久

性 居 艮 1

永久性居民身份證(如為永久性居民),,依照香港特别行政區法律,有資格獲得,依照香港特别行政區法律,有資格獲得和其他人的標準,是看有没有資格獲有香和其他人的標準,是看有没有資格獲有香

一周下跌六十五點,是第二周的一周下跌六十五點,是第二周的指以三四四六點收市,比前一十上升,是明顯的調整市。恒上升,是明顯的調整市。恒上周股市四日下跌,只一

落調整意料

存食/単。 利率 (体)

23.93 24.44

16.87

19.69

20.00 14, 40

15.70

20.25

行主。中

C/(

七年

escor. com gree com SHIM MONUMEN

greenstar Mits. His Mits. His

由新维度

剧《行萬里路》 及芭蕾舞剧 《仙履奇缘》含堂作首次公開演出。 節目内容包括。 舞人本報訊 著香港舞蹈學院昨日在荃灣大

况下服務可分區化, 、不同社學的差異, 及更方便市民参與。 他說, 道些原則同 健更能照顧不同地區 樣可以是改善現行服 務。

世人員聯絡・ 世人員聯絡・ 世人員聯絡・

域性航行規管中交通服

岩土工

過過過學經

港政策透視主席譚阜 男一位韓者、香

提供豐富資料

市民可往查

往查閱

的岩土资料

二個月內的使用人數 二個月內的使用人數

公可作為中華人民共 品航班的安排時,悉 乙政府在同外國政公

菜地的航空公司提供航缐,以及過别行政區註册並以香港特别行政區)簽訂新的民用航空運輸協定,為

日晚上七時三日晚上七時三日晚上七時三十分。

着名藝術藏寶紫儀式 一十時在灣仔愛霉 一十時在灣仔愛霉 一批職品今へ廿四 一批職品今へ廿四 一批職品今へ廿四 一世四

一 斯的部分宣 将於下月二 將於下月二

演出

省地盤勘測費用。 有用處,而且可減不和建築工程,應該資料對於規劃地盤開資料對於規劃地盤開資料對於規劃地盤開資料對於規劃地盤開資料對於規劃地盤開資料對於規劃地盤開資料對於規劃地盤開

今起

展出

紫

雲

軒

藏品

展

香港舞蹈學院 昨演仙履奇緣

爾瑪森的「美大運物牌」得獲

表現,倒

他生几又至一旦用与了 簡稱的測量行關錫錚認為 簡稱的測量行關錫錚認為 贈香港公益金·預算一將佔公益金全年審款 與關目分之十

即設備,可供讀者使料,而館內亦設有影響館內參閱有關資

五分。如有查詢, 前和土木工程圖書館的和土木工程圖書館的 知上木工程圖書館的 是期五(公衆假期除 外), 每日上午九時 至下午十二時三十分 至下午十二時三十分 及下午二時至四時十

務多弊端私營化不能解決

故他建議可將一些公共服務「社會化」,員陳錦華昨日表示,由於公營服務出現衆

盈利

要参考市價盈利率 是經濟分析、行業 票的流通量。

市

反

美元有機会

冒用試低點

· 使吸納 大貿易赤

和未平倉合約數學致金價上升,足上

一一對外貿易,第四節——工商業和其他產人質易關係,均將由本法〈草案〉第七章《香港特別行政區的對外事務》系統地表述之,本章擬從略。

「三)關於香港特別行政區的對外事務》系統地表述之,一對外貿易,第四節——工商業和其幣。

「三)關於香港特別行政區的對外經濟

(三)關於香港特別庁攻區內對小準,以規定有關財政、金融、貿易等各項,以規定有關財政、金融、貿易等各及其他方面的行政事務」,因此,本章

整意料中

那数是 理题出了本周二公佈中期業績,以其附屬 避過損展全球性業務更有裨益。 與清海型股份的活動,相信收購成功後, 收購海型股份的活動,相信收購成功後, 收購海型股份的活動,相信收購成功後, 也對損展全球性業務更有裨益。 與明治型股份的活動,相信收購成功後, 也對損度全球性業務更有裨益。 與明治型股份的活動,相信收購成功後, 與明治型股份的活動,相信收購入。 與明治型股份的活動,相信收購入。 與明治型

狗何機

公司

有

遊祭股的表現以匯豐較好彈。

源白田園園戲及台灣茶園

UES

日衛出順八億沿順

鷹君擬將計劃作長線投資出售機會僅現時已有超過三個財團擬購該計劃業院

単位信託基金

未來兩年發展理想

廣東國際信托投資公司

US\$50,000,000

FIXED RATE BONDS DUE 1992

CHEMICAL BANK INVESTMENT

Commerzbank (South East Asia) Limited

BOT International (H.K.) Limited

Dresdner (South East Asia) Limited

Sanwa International Finance Limited

Kleinwort Benson (Hong Kong) Limited

BANKING

Tokai Asia Limited

Chemical Asia Limited

儲蓄存款

INTERNATIONAL TRUST AND INVESTMENT CORPORATION

MITSUI FINANCE ASIA LIMITEI

Nomura International (Hong Kong) Limited

Dalwa Securities (H.K.) Limited

Takugin International (Asia) Limited

Mitsui Finance Asia Limited

美元

6.5000%

6.7500%

5.0000%

16. 125%

16. 875%

17.000% 11.625%

15.000% 11.000%

11. 250%

6.625%

6.750%

6.2500%

6.3125%

2.7500%

Yamaichi International (H.K.) Limited

香港分行:中環畢打街20號地下

電話: 5-8419611 外幣熱線電話: 5-8680233 (利率如有更改, 恕不另行通知)

加元

8.25%

8.50%

8.50%

7.00%

英鎊

9.250%

9.625%

9.875%

8. 250%

LTEB Asia Limited

百分之三十五以上多發公司之收益,另外亦有

上,有 。達兩

人昌地產。 地產指數 5225.22

青洲蒸爆集團 17.400 港機工程 16.900 香港建設 和記黃埔 太古洋行A股 九龍倉集團 工商業指數 恒生指數

恒隆公司 恒基兆業

16.800 3061.43

仁禮花園

+49.19 1.88 +23.60 1.44 +44.64 2.13 +96.76 4.12 -3.28-2.17+32.86. 1.99 -1.87 +34.20 2.17

-0.81

+52.18 -2.06

+ 7.64 2.43 +52.94 1.54

+61.54 2.86

20,95

15.70 21.55

23.23

29.64

10.74

19.49

20, 25

本港物業交易最新案例介紹 (九龍住宅)

低層 2401呎

◆以上資料由美聯物業代理有限公司提供

而言,但新界地區, 類小心,長遠來說, 他表示必須視平區域 他表示必須視平區域 他表示必須視平區域 他表示必須視平區域 的,但未來九個月必 一個形式 一特别是屯門,由於目 前市價偏高,再加上 前市價偏高,再加上 利自用。

香港中國廣出公司

年底寫字樓租金將回落

地產投資短期看好 王年審款 總額百分之十

贈及

開 龍 業 分 啟 即 事

敬請

各界友 臨 指導 爲 荷 開始營業

4 変銀

謹啓

吗 九 〇五室

公司和與民用航空有關的行在香港註册並以香港為主外的其他航班簽發許可證。

鮮首季接單百萬噸

香港市環境 雅 程 保 公 条 衛 生

造劃

廣東・廣西・福建・湖南・江西

等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大。服務最完善

能即日爲貴客提供:

3-910438 (4線)

THAT NATIONAL LINE!

泰國海外航綫

抵港日期

(裁貨時間:CFS下午九時 CY下午五時正)

學 代理工者 基副轮有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD)

古伊纳伟才改身参育10月联帝太厦日建《富活《5-8441222》

「乗りたたけ の 3.4A ↓・☆ | 4 LA 1 89563 | 86972 | 553382 | 553381

CY1要并选择货币进程通通逻辑(+2013-13)。

或自注CFS;和源含亚有限公司》。九朝《黄蓬中心》

香港定期川航曼谷全貨櫃服務

截貨日期

CFS/CY

(意收散貨)

泰國國家航線

泰國紅寶 29/8 30/8

THAI TUBTIM 03/S

泰國聯盟 3/9 4/9

THAI JADE 65/S

倉庫,中轉站 全面性服務

3.932152(4線)

RATIH 70/S

5/9 中華環样 2/9 3/9

RR.RATNA 85/S

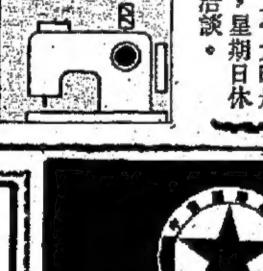
全貨櫃服務(兼收散貨)

裁貨日期

CFS/CY

27/8 28/8

4/9



總代理;中富國際聯運有限公司 地。址:中環德輔道中267-275號龍記大厦1701室 電 話 : 5-8150833 * 10線

聯系人:林先生 圖文傳真:852-5-414107 電 傳:60332 SINOP HX

全貨櫃國際聯運

全國各地⇒廣東省⇒香港⇒世界各地,簽發全程提單,提供貨 物集散貨櫃運輸。 定班輪:

廣州新風、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,免費三天堆存。 黃埔、中山:每星期兩班。 江門:江聯18、江聯28、每星期兩班。天天收貨。 汕頭:振華1號,專海418,每星期兩班,天天收貨。

湛江:粤海419、每星期一班。 海口:每星期一班。

珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山湖石:三天一班。 其他服務:承接差船,陸上運輸,拖車,裝、拆貨櫃箱業務。

本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 散雜貨運力,備有陸路貨櫃拖車服務。 香港干路道西一至三號億利商業大厦二十五樓 收貨站:青衣島聯合船坞內71地段

電話:5-414663 - 5-8150249 電話:0-4973973 25/F., Vardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663 5-8150249

中國對外貿易運輸總公司

專航佛山二香港快速船舶 天天開航

船名瀾石1-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨 香港代理:

ETERNAL WAY LTD. 香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓

17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 電話: 5-8339989 専用電報: 76497 ETWAY HX 傳貨: 5-727353 電報掛號: ETERNALWAY **荃灣起卸區:長運收貨站**

電話:0-4991140 兩天免費倉期 本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉, 廣東省各地·陸運拖車服務·手續簡便·收費合理·歡迎垂詢。



出到一期星

吾

孟加拉航線 直航: 吉大港、查拿 兼收全貨櫃及散箱渠運

航次 抵港 船名 開航 施汪露 29/9

AL-SWAMRUZ 收貨站。舜煌貨運有限公司 新昇葵涌葵豐街38-42號地下

(新科工業中心) 電話: 0-290342

继代理: 歷信船務公司 香港港仔新鴻基中心2916室 電話:5-8336866(8線) 圆文将真:5-721770 澳門代理:世强行 電話:591591



東西斯斯

指非偶如

風

貧窮線下掙扣丈夫拋妻棄子

空難

八危殆

斯國衆僧

就是冠軍,

版十第

特點:慳電、强力、寧靜

各大針車行均有代售

黃保華針車有限公司

梁鏞記針車行有限公司

地盤測量技工基本課程

金屬表面處理技工基本課程

KC, HW, TM, CW

〈葵涌與盛道二十號, 0-2462261).

(九龍塘聯福道三十號, 3-383611)

(沙田源禾路二十一號,0-6066227)

HW=黄克競 (長沙灣荔枝角道七〇二號, 3-61511)

上述課程和其他全日制中三以上課程招生通告曾於今年七月十八日刊

申請人可於辦公時間內向上述任何一間工業學院與及摩理臣山工業學

院(灣仔愛羣道六號)及觀塘工業學院(觀塘晚明街二十五號)索取申請表格

• 填妥後須於一九八七年八月二十八日(星期五)或以前交回正選學院。

登於各大報章 • 巳申請以上任何一項課程或其他全日制中三以上課程者 •

(屯門青雲路,0-830066)

(柴灣盛泰道 1 5-8971011)

TM

電器技工基本課程

機械技工基本課程

焊接技工基本課程

造鞋技工基本課程

纺織技工基本課程

輪機工程及構造1051 輪機及構造技工基本課程

LW=李惠利

TM=屯門

ST=沙田

CW=柴灣

請勿再行申請,否則其申請會全部失效。

★註:KC=葵涌

代理:鎧豐針車行

電機工程

機械工程

工業技術

報名手續

【法新社美國蜜 | 夜出机後,大約七百七百五十居民徹夜疏散

,情况危殆。 在當地一家醫院留醫 在當地一家醫院留醫 所人却葬身火海。

防叛軍假扮

國 性排名五十九 愛滋病的國家中

烈

創

愛喝啤酒

醸成



王洪鈞

香港市 提供康體設施

元,純利為七百萬美元,貨櫃船佔該一該公司於去年的營業額為四億五期海運,預料今年的純利為八百萬美明海運,預料今年的純利為八百萬美

廣東・廣西・福建・湖

等各省及中轉水陸全國 運力最大。服務最多

能即日爲貴客提供

THAT OVERSEAS LIVE OC

TOL 泰國海外航機 香港定期川航曼谷全貨櫃服務 (兼收散貨) 泰國國家航線

裁貨日期 CFS/CY 抵港. 泰國紅實 29/8 30/8 THAI TUBTIM 03/S

·泰國斯亞 3/9 4/9 5/9 THAI JADE 65/S

RAT

中華 RR。

្វ .រត់ នឹង១៦៦3 CFS;科蒙意市市限公司序九 CY:吳華高麗的音樂學等

職類訓練局 工業學院一九八七/八八學年全日制中三以上課程招生通告 三以上課程招生。此等課程包括: 港回裝卸運輸有限公司 課程編號及名稱 ★開辦學院 **替造技工基本課程**

中文學位課程

1987/88(秋季)學年度

各科目截止報名日期:八月卅日

香港干諾道中200號信德中心1306室

5-8599388

報名表格送交地點:

東亞大學香港辦事處

查詢電話: 5-8599322

香港港中吊駁設備的作業模式

歡迎各輪船公司洽談拓展業務

辦公室:蕪湖市高城坂70號(紅光)

(9 个个个)

港口地點: 安徽省蕪湖市 (大件碼頭)

話:7878 電 傳:91103 WUHGF CN

署理漁農處處長

投稿一式兩份,放茲招標承投與於

漁農處招標通告



施·健進文娱活動 施·健保公衆衛生

(教貨時間: CFS下午九時

王洪鈞 投標表格必 香港代表處電話:5-402108 電傳:81854 DWEXE HX 國文傳獎:5-468177

8月31 福

8月31 森

掂

뾽

港

LINE

卸貨)

巴生港、喉咙

ARU V29 九月六日開行

含有阻公司 電話8-7271888

貨運輸直達

8各大城市

是供香港直通

、廣西省內

八月廿四日直放海口三亞 定期客貨班輪

S. "MALAN"

6運服務。

9月1 東

分球隊都希望把球賽編排在旺角場本屆,由於球市仍難以樂觀,因此減低虧蝕程度,好彩的話,還有微減低虧蝕程度,好彩的話,還有微

角場漸受各隊歡迎。無它,因一見各甲組隊爭奪大球場周日鑑於球市欠佳,捧場客少,上

手選餘百

為一萬元·公衆假 期為八千元,與馬 開日檔期是一千五 期為八千元,與馬 期為八千元,與馬

給各隊

國、南朝 主主義人

三區

是甲組球隊的切身將會研究球場租用季第一次甲組座談

始至終不敢放 思來西亞際比

四四

Z

北京

敗馬來

十一球角 二路人球 码場網。

結果 變方即互射 之為

啊,结果以一比 與世芳接應頂 完錦華右邊開出 全灣終愚角球扳

· 花花此次變陣成功,亦爭官球員更肯總肯拚,與賽三式,後防只打三人,由張育式,後防只打三人,由張育 後一 ,亦爭取得較多攻勢,荃灣教練黃興等賽三分鐘即乘荃灣陣脚未定,由隊由張育生移前中場。雖然此場只屬季出戰,上場對萬寶任箭頭的高偉德移出戰,上場對萬寶任箭頭的高偉德移

架李俞陳 建世光偉 邦昌祥超 鄭何報東京東東 **作**德

吳翠

水野攻, 山 央。表,萬現 全人上現但實所

度及技古廣堅

。 較佳的 曹

脚 肥

軍鄉村俱樂部,一〇 軍鄉村俱樂部,一〇一分 軍機魚,一四〇分, 軍機魚,一四〇分, 軍機魚,一四〇分, 軍機魚,一四〇分, 軍鄉村俱樂部,一〇一分 原華,一七一分,亞 明神村俱樂部,一〇一分

湖域的 為爭奪冠軍的大 ,新加坡與吉隆地 就成的混合隊,並

星島羅致施建熙 加强鋒線攻擊力

府德技術全面,和李富榮合作,打刀的扣殺,使對手指手不及。另外際的萬里和劉樹華合作也在網前多際的萬里和劉樹華合作也在網前多級百發在比賽中多次截擊對方來球髮國駐華大使夫人包柏漪。 置實 使夫人包柏漪。 一个大人包柏漪。 一个大人包柏游。 一个大人包柏游。



戦至下半場,矢天把握埋門機場保済由朱汝大打破儮局,以

展博,一七七分,亞 東國人,一〇九分, 東國人,一〇九分, 東國人,一〇九分, 東國人,一〇九分, 東國人,一〇九分, 東國人,一〇二分 東國人,一〇二分 中軍軍國山,一一八 分,季軍國連,一一八 四分。 四分。

· 其餘各項 百米自由式 組賽事,只

此番可謂精英盡出, 如本, 性選手對光輝的預言 一、港、台爭雄的預言 一、港、台爭雄的預言 中、港、台爭雄的預言 中、港、台爭雄的預言

本周四尖沙咀舉行 大陸台灣香港派精英參加

港國際城市橋牌賽

男子初级組個·

分 - 亞軍留燕彌へ海 一 会 一 会 ・ 四 〇 分 - 季軍 ・ 四 〇 分 - 季軍

本生式,黄欧妮《朝帝》 一方個人四式,安瑪利 一方個人四式,安瑪利 一分三七秒二六。

女全場冠軍

大會和錄

王港公開泳賽昨

二年第二十

不賀民吳家樂分獲男 初級組共刷新九項

九年在南朝鮮舉行。 球錦標賽定於一九八

打破五項大

五屆與運會的比赛項目。第十六屆亞洲棒球 地面區與運會的成員組織對 地區比赛的成員組織對 重視。中國代表今天 重視。中國代表今天 重視。中國代表會的成員組織對

聯合國成員組織以及 一時國家和地區的代表 一時國家和地區的代表大會選同意 一時國家和地區的代表大會選同意 一時國家和地區的代表大會選同意 一時國家和地區的代表 一時國家和地區的代表 一時國家和地區的代表 一時國家和地區的代表 一時國家和地區的代表 一時國家和地區的代表 一時國家和地區的代表 一時國家和地區的代表 一時國家和地區的代表 一時國際和地區的代表 一時國際和地區的代表 一時國際和地區的代表 一時國際和地區的代表

球決赛是本屆泛美運動會上最熱門的地方,六十七公斤、個級別的決赛,除四十八十一公斤六個級別的決赛,除四十八十一公斤六個級別的決赛,除四十八十十公斤六個級別的決赛,除四十八十十公斤、個級別的決赛,除四十八十五公

六屆亞洲棒球賽

州棒球聯合會昨決定年將在北京舉行

美國古巴隊分獲水球棒球金牌

擊敗秘魯奪標

一動會女排賽

为 项目。前居冠軍古巴隊和美國隊進行了九局 教司。前居冠軍古巴隊和大政府,是 多联之間進行的。波隊以十二比二的歷珠比 分在第八局取勝。 今天,美國水球隊以十二比二的歷珠比 分在第八局取勝。



占者。任本生的20數學問本版19得。 85 8317608 香港二張家港/南通 全貨箱班輪 (出) 5-831750 船名/航汉 排 MM.S. SU DI'V. 8723/24 1-4/9 12/8-5/9 DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN. 香港二大連 貨箱/散貨班輪 (人) \$-8317589 (出) 5-8317577。 兼收沈陽·長春、四平、喧厲道。太慶。齊齊哈爾及佳木斯整箱貨 收貨期 抵/離期 ■M.S. 'YUN FENG' V.048/47 即日-25/8 ■M.S. 'YUN FENG' V.048/48 9 43/9 24-26/.8 9 41/9 10-12/9 LU FENG SHIPPING CO.LTD. QINGDAO 香港二青島 貨箱班輪 (出) 5-8317574 抵/離期 EM.S."LU FENG" V.116/117 27-29/8 29-30/8 山東省海連公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO 香港二青島 散貨班輪 抵/離期 25-26/8 珍珠泉M.S. "ZHEN ZHU QUAN" B 20 21-27/B 金戌泉M.S."JIN HU QUAN" 27/8-1/9 五速泉M.S."WU LIAN QUAN" 31/8-4/9 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTWEES IMP & EXP. 香港二帝島 散貨班輪 抵/離期 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. 香港之天津 散貨班輪 船名》就次 抵/離期 MM.S."KWANG CHOW" 28-30/8 25-31/8 ■請貴客速到本公司辦理提。付貨手續▶

九月六日開行 九月五日落貨 山王 丸+ SANNO MARU V75 九月十一日落货 九月十二日開行 校货站:迅磁贯倉有限公司 船到前七天倉期 電話8-7271888 山下新日本汽船(香港)有限公司。 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接僦處:安邦貨運公司 地址:卷輔道西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284 谷

海 皇 號(只卸貨)

YAMAKUNI MARU V29

月廿六日到港 八月廿七日開行

九月一日開行

SEAROYALV73

NAPILI V31

山邦丸

BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178 TELEX:89166 COSEL IIX 中國川航 香港直航 全貨櫃及拼箱服務 珠海、澳門 截貨25/8 可收散貨 24/8 25/8 25/8 每天一航次 ● 承接火車包卡

及散貨運輸直達

●提供香港直通

廣東、廣西省內

之拖運服務。

中國各大城市

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO. LTD. BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (10線 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務。 各地散裝輪貨運 陸路貨運 港一耳一船一名一收货一截货—阴航

(人) 5-8317992 (出) 5-8317572

10-11/9 10-12/9

抵/離期

香港二廈門 貨箱班輪

天津遠洋運輸公司

香港二新港特快貨櫃航線

20 26/9-1/10

(兼收上海、天津市、運輸服務)

船 名 航次 收/数貨 到/離港

香港二星加坡/横城貨櫃航線

1 - 8/9

到/離港

9-10/9

26-27/9

船 名 航次 收/数貨

潮白河

潮白河

嘉 發 "JIA FA" V. 20/21

船名/航次

上 海 客貨輪 23/8 25/8 27/8 客貨輪 3/9・4/9 7/9 海口特 客貨輪 29/8 30/8 2/9 新港貨 險 1/9 2/9 4/9 快貨輪 青島貨輪 27/8 28/8 2/9 理 貨、輪 6/9 8/9-10/9 逢星期三、六期航 30/8 每星期二航次 □ 穆順 逢星期二、四陽航 ■厦水運逢星期一三五開航 岳城 72N 3/9 5/9 每四日一航次 順江 176 31/8 2/9 4/9 6/9 廣州/黄塘 每隔三日一航次 每三日一航次 廣州/黄埔 逢星期二、五開航 達星期三・六開航

港口

DIRECT-TO-M-AIN LAND-CHIN-A-REGULAR SERVICE: HONG KONGZZHAN JIANGZBEI HAIZHAI KOUZSANYI VESSEL JIN LONG YUE HAI YUE JIANG

28/8 直放海口 請貴客速 到本公司辦 理付貨手費

承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司為

僑豐船務有限公司 (M) 招 商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP.CO., LTD. 貨運部地址:香港德輔道西一號先施保險西環大厦十四樓 電話:5-491889

ZHANJIANG LIAISON OFFICE: 廣州灣實館222房

香港交惠更加68-74张舆隆商業大厦1507室

海口

CABLE: 9440

全貨櫃及散貨櫃定期航線·

TEL:24355 CABLE.SINOTRANS TELEX:45237 TRNZI CN 强象港

自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務 香港→・蛇口〈湛監清二〉號達二、四開航(定期)景收散貨/貨櫃 香港→大亞灣(不定期) (散貨/貨櫃)

ZHANJIANG AGENT 中國對外貿易運輸公司

廣東省湛江航運公司 Tel: 24992

Tel: 24966 EXT222

廣東口岸航線 (散貨/貨櫃) 瀾 石 每二天一班 九 州 逢星期三

中國口岸(散貨/貨櫃) 上海、黄埔、青島、天津、 張家港·大連·厦門、 (另一班不定期)

連雲港。 (毎月二至三航次) 象收輕上海港陸路聯運 往蘇州、無錫、常州、 南京、嘉興、紹興、杭 州、寧波及南通整装箱。

①承接火車包卡及散貨 運輸直達中國各大城 ②提供香港-廣東沿岸 拖運服務。 ' ③提供港內拖車貨櫃 拆、轉、入及儲存服務。 4大宗貨物,可安排專

船運載。

東 (4) **向船務** M.S. S 企業有限公司啓 "FENG "NALAN" "YANG ZI JIANG DONG. GUANG"

28/8

新港/北京 30/8 1/9 4/9

香港中轉運輸 、拖箱、拆/裝

版二十第

有的預朝檢男士

力氣碟解和字声

• 上較力飛慢次

隊會的。檔八

差序秩

席員球

,昨天耀致了前港會球員施建熙, 與星岛簽約一年。 員的狀態,星岛將準備安排三場疾 是岛近次耀致前鋒球員施建熙。 是岛此次耀致前鋒球員施建熙。 是岛此次耀致前鋒球員施建熙。 看,其後離隊。

加强鋒線攻擊力星島羅致施建熙

29/8(散貨) 29/8(散貨) 12-19/9 泵家港 30/8 香 州 建三、六 每星期雨航次 僑豐船務有限公司 頭 每星期一班 廣 州 毎天一班 湛 江 每10天一班 電話:5-44/169 電傳:80350 CF SCO HX 傳真:5-453656 江 門 每星期一班

29/8

29/8

香港重后大道中178-180號香港珠實大廈7字樓A座

全貨箱 散裝貨

電話:5-444169 電傳:80350 CFSCO HX 傳真:5-453656

截 貨

離港

27/8(散費)80/8

2/9(散货)

12/9(散貨)

6/9

30/8

d*, € 1, 20 - 1.

8 127 1, 46

ŅŲ

1.6.8 月27 图 36

8 1/27 %

B /128 2

8 1] 2) 3

[[4] 8 月2J [[5]]01

五代 6 月 20 月 日 - 新、

8 530 君能局

8月39 利 章

8月31 恰 11

8月31 天 祥.

9月1 答 的

9月2 大 飲

類点

11的 8 月 31 - 總 -

1的9月3 海

此到9月3 總

9 J 3 H

日月3 池

9月4 年

上約9月4 馬士基

9月4 次 台

0月4 利 注.

1約9月5 用 罐

1約9月5 百保利

9月6 山 下

1的8月5 泡 戲

9月5 招商局

9月8 新 駅

|約9月10 港 鄭

9月10 海 聖 約9月11 總 統 9月11 太 古

8月26 豐利行

8月27 流 華

8月29 提 成

8月29 世 單

8月30 流 券

9月3 人 阪

9月4 海 運

8月27 邀 初

8月27 遠 運

8月29 治 和

8月30 挑 迅

8月81 次 古

8月31 举 林

9月1 答 局

9月2 恰 和

9月2 赛 海

111 Can 150

ACIFIC

SO ACCEPT

船到载货

27/8 25/8

17/9 15/9

TLE.

eattle

VICE:

船到截

30/8 28/8

6/9 3/9

12/9 10/9

20/9 18/9

LTIMORE,

Philadelphia,

JAMOITA

月十三日到港

TO DOMIN_

月十三日落貨 月十四日開行

O, PUERTO

AN LOREN-

-AJUAVA S

BALBOA

午五時

LTD.

Lines)

話:

K-7271888

~ ****** * ***

信德中心37樓

NTAINER

午五時

KLAND.

9/9

海9月3 在 W

9月1 川

9月1 池

To 98 1 29 3.

(5.87,27); 隆

B 121 11 3

8 127 144 B 150 .

Accepting CFS/CY cargo LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN MANGESCO/SEATTLE Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/ VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL AST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

HKG LB/LA SFO SEA VCR NYK CHS HOU VOY EFS CY ZHANG JIA KOU 67E 23/8 23/8 25/8 15/9 17/9 20/9 22/9 4/10 7/10 11/10 TUO HE 25E 31/8 31/8 2/9 24/94 - 18/10 80E 3/9 3/9 5/9 25/9 27/9 29/9 1/10 20/10 23/10 27/10 13/9 13/9 15/9 4/10 6/10 8/10 10/10 20/10 23/10 27/10 23E 23/9 23/9 25/9 15/10 17/10 20/10 22/10 20/10 11/11 BIN CHENG 25E 30/9 30/9 2/10 24/10

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tungyi Island, N.T. Tol: 0-4970429 Accepting FCL+LCL Cargo for KARACHI, DUBAI, SHARJAH, DAMMAM, KEWAIT Also accepting FCL Cargo for: RIYADH, MUSCAT, DOHA, ABU DHABI,

BANDAR ABBAS and the other points.

KARACHI SHJ DAMMAN KUWAIT 5/9 29/9 21/9 23/9 25/9 GU CHENG GAO CHENG 9/10 11/10 13/10 21/10 23/10 25/10

HKG BANGKOK S'PORE PENANG VESSEL 10/9 12/9 GU CHENG 27/9 :-19 19/9 20/9 21/9 BEI DAI HE 25/9 27/9

ETO H.K. MANILA VESSEL 27/8 HUAN JIANG 22/8 23/8 179 29/8 HUAN JIANG Receiving Station' CY HIT Berth No.4,

CFS You Lian Town Lot No.72, Tsingyi Island, N T - Tel: 0-4970419 香港直航日本貨櫃航綫 CLOSING VESSEL WAN QUAN HE HUALYUAN HE

Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LEVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM GOTHENBURG

VESSEL FEN HE 43W 2179 - 22/9 - 23/9 - 20/10 22/10 24/10 26/10 - 26/10-36W: 28/9 29/9 30/9 27/10 29/10 31/10 = 2/11-34/11

Receiving Station CY - HIT Berth No 4. CF5-Yiu Lian Town Lot No 72, Tsingyi Island N T Tel 0-4970419

VOY CFS CY ETA HK MARSELLIES GENOA BAHCELONA

3/9 4/9 30/9 2/10 28/9

香港/中國全貨櫃航線1樓25-412283 PING XIÀNG CHENG 平均坡 4/9 E CHENG 劉城 9/9 10/9 FEN E 97 5/9 HUANING HE TO CHAO BANHE 10/4 MING CHENG BEE 29/9 23/8 LUO HE 洛河 SHANG CHENG 商 坡 30/8 GAO CHENG 高城 QING HE 資河 10/9 HAN ZHONG HE 漢中河 4/9 LIAO HE 遼 河 17/9 18/9 SHUHE沐河 160 9/9 10/9 SHUN JIANG 順 江 LIAN JIANG 遵 江 26/8 29/8

黃埔/厦門 船名 航次 抵港 52 1 3/9 要谷 GAO CHENG 日本 HAN ZHONG HE 25 4/9 B/9 曼谷 MING CHENG 日本 WAN QUAN HE 21 16/9 欧洲 FEN HE · 4/9 美閣 GU BEI KOU 30/8 QING HE 9/9 美國 BIN CHENG 歐洲 LIAO HE 35E

Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD 招商局大厦日樓 出口:5-8150995 5-447402 入口:5-440555 船期:5-440557 河北省遠洋運輸公司 上海海興輪船公司 廣州海運管理局

香港。上海定期客貨班輪 抵港 截貨 收货 開航 HAI XING 海園 V. 33 27/8 2/9 30/8 5/9 7/9 HAI XING海園 - V. 35 12/9 . 15/9 17/9 SHANGHAI 上海 V. 32 17/9 22/9 20/9 器 揚子江輪船股份有限公司 **□** 遠洋輪船有限公司

香港 二 大連散貨航線 " 木星MU SING 13/8抵港預27/8開航(約25天1航次) **爱收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸**

江蘇省遠洋運輸公司

「注安」M.V."JIANGAN" 「蘇麟」M.V." SU LIN " 「淮安」M.V."HUAI AN" 「蘇龍」M.V."SULONG" 「盤山」M.V."PAN SHAN"「雨花」M.V."YU HUA" **燕湖:毎月1航次** 南京:每月1航次 南通:每月工航次 張家港:每月4航次

華德(蛇口)有限公司烟救船隊 香港一海口《三亞》湛江》北海散貨航線。 M.V."YAN JIU 602" 烟救602 每月約 2 航次 ...

香港 * 天津 * 秦皇島散貨航線 香港。海口》三亞定期客貨班輪 「安國」M.V. "ANGUO" 毎月逢8日、24日往三亞 毎月逢14日往海口 MALAN 「東光」M.V."DONG GUANG" 「豐寧」M.V."FENG NING"。 浙江省遠洋運輸公司 「新樂」M.V."XIN LE" 香港。"寧波《溫州散貨航線

「衢江」

「型江」 香港、武漢散貨航線 「敖江」 揚子江1 YANG ZIJIANG 1 「浙鲲」 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 溫州每月 2 航次 率波每月 4 航次 每月約2航次: 香港二寧波全貨櫃班輪航線 益豐船務企業有限公司

香港 *上海 * 天津散貨航線 上海!每月4航次 「萵山」 «GAO SHAN» 「鞍山」 «JUN SHAN» 天津:約20天1航次 「立山」M.V. «LI SHAN»

如大宗貨物。

可特别安排專船接達

(象收加與、湖州、金華、紹興、 肖山、杭州整箱貨櫃。) 「新觀」 M. V. "ZHE LI · " 5-428266 毎月兩航次・上旬、下旬各一次。

M.V."QU JIANG"

M.V."AOJIANG"

M.V."ZHEKUN"

M.V."LING JIANG"

厦門水上運輸公司 香港→汕頭散貨航線 度水運船隊 毎星期雨航次

27/8 1/9 3-4/9 YUE(天超)81B SKY BOYER(天科) 117B 1/9 7/9 9-10/9 收置站:要涌現代貨槽西頭(Modern Texminals,其可能數)

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話: 0-253325 電話:0-4999388 環亞(上海)國際貨運公司

Sinotrans Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation 香港二上海散裝貨ـــ. 航班輪

無收上海市。附近城市之貨物內陸運輸 收貨 截貨 新港 船名

TING JIANG(FT ==) V8725 ---- 23-26/8 SAN JIANG(===) V8725 30/8 4/9 3-6/9 XIANG JIANG(45年) V8727 PP 日 25/8925 27/8 TING JIANG()丁江) Y8727 5./9 11/9 10-13/9 收貨站:華洋貨運(温東)有限公司(UDSL) 電 話:0-4999388

中國對外貿易運輸公司——天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港、天津(新港)貨櫃班輪 兼收北京。石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

地域收载資 到離港 收貨 截貨 到離港 TRADE RELISH C 3 29 8/9 10-11/9 TRADE RELISH(易津) 16/9 21/9 23-24/9

。沙收賽站:英海現代貨機碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325 上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港⇒上海全貨箱班輪

收货 截貨 到一難港 MILD OCEAN(通洋) 78740 6/9 12/9 12-14/9 MILD OCEAN(通洋) V8738 27/8 2/9 30/8-4/9

收貨站:董洋貨運(遠東)有限公司 電話:0-877514-中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhoù Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

中國利迅船務有限	公日 BOOKING	SHIPPING CO. LTD. LTD. SENQUIRY 5418884 高語: 251500軸808
中中國《貨馬櫃》統章線	中國散裝	貨輪 航線:
港 口 收貨 CFS酸貨 CY截貨 開航	港口 收貨 截货 開航	港口 收貨 截貨 關稅
港江 19/8 20/8 20/8 21/8	上海 24/8 25/8 27/8	廣州 逢星期二、五開航
厦門/汕頭 21/8 23/8 24/8 25/8	30/8 31/8 2/9	黄埔 逢星期二、五開航
25/8 27/8 28/8 31/8	新港 22/8 26/8 28/8	三亞 每月逢8號、24號開航
張家港 20/8 23/8 24/8 26/8	商島 1/9 7/9 10/9	海口 每星期一班
上海 17/8 22/8 23/8 26/8	大連 21/8 22/8 25/8	湛江 每星期一班
23/8 25/8 26/8 26/8	事波 每月二航次	油頭 每星期二班
新港/北京 20/8 24/8 25/8 28/8	温州 每月二航次	容奇 每三天一班
青島 21/8 24/8 25/8 26/8	連製港 19/8 20/8 21/8	石坡 每星期三班
大連 24/8 25/8 25/8 26/8	厦門 逢星期一、三、五別航	工門 每星期二班
廣州/黄埔 每三日一航次	福州 每五日一航次	断石 每三天一班
珠海 逢星期三、四、六期航	泉州 每五日一航次	播州 每日一班
三上海 《香港直航美國貨櫃航約	泉》上海。香港	直航歐洲貨櫃航線
SHA HKG LEC OAK SEA NYC. C	CHS HOU SHA HKG. LO	N HAM FEX RTM ANT LHV

1-0-6				. 124 .	2 100m	30	. 111	a-iginde (1005	, ,	104 714	r- (No. Fred	27.1			
	- ja 🔻	香港	直航	美國:	貨櫃魚	亢線『	- T-		海。	香港區	直航區	次洲:	貨櫃船	亢線		
SHA	HKG	LBC	OAK	SEA	NYC	CHS	нои	SHA	HKG.	LON	HAM	FLX	RTM	ANT	LHV	
20/8	25/8	15/9	17/9	20/9	4/10	7/10	11/10	26/8	30/8	27/9	29/9		1/10	3/10	5/10	
25/8	2/9	24/9	,		11/10		18/10	4/9	8/9	4/10	6/10		8/10 3	10/10	12/10	
1/9	6/9	25/9	27/9	29/9	20/10	23/10	27/10	12/9	16/9	13/10	15/10		17/10 3	19/10	21/10	
10/9	15/9	4/10	6/10	8/10	20/10	23/10	27/10	18/9	23/9	20/10	22/10	}	24/10/2	26/10	28/10	
20/9	25/9	15/10	17/10	20/10	. 4/11	7/11	11/11	27/9	1/10		1/11	3/11	4/11	5/11	7/11	
•												•				

45

油干机。

aa.

連盟

油井医 四州基

大

CHAO BEI HE

SANNO MARU

NEW HAI HUA

ZHEN ZHU QUAN

NEW HAI NING

XIANG JIANG

TING JIANG

YUN FENG

JIN JEANG

TIAN YAN

HUA YING

CHONG AN

TOO HE

SHUN OUAN

LIAN JIANG

LU FENG

SHANG CHENG

KWANG CHOW

JINHUQUAN

SKY HOVER

HUI HUA

旨加及证纸。

诱加腹巴牛。

内 地

.lt ä₃

大連

1:1

天律

福州

反門

背島

- 9 月10 - 高層局

19月11 珠 汀

- 9 月13 - 出。 3k

H月26 单 運

8 月26 明 騰

8月26 華 夏

8月27 華 夏

8月27 全 銷

8月27 華 運

8月27 师 膀

8月28 華 湯

8月28 華 運

8月28 明 慈

8月29 擊 運

B月30 華 夏

8月30 港館局

8月30 沿海局

8月30 招商局

8月30 華 夏

8月31 菲 夏

9月1 载 夏

9月2 招商局

9月3 遠 運

9月3 年 選

9月4 翠 夏

9月4 輝 瞬

9月1 邶 胯

9月4 招商局

9月5 縣 夏

- 9月5 招前員

8月26 永 裕

8月26 威 高

8月26 大 荣

8月26 港 恒

8月27 大 榮

8月27 永

8月28 永

8月29 综

8月29 统

8月29 永

8月29 川

8月30 大 梨

8月31 歳 富

9月1 川 埼

9月1 川 崎

8月26 威高

8月26 馬士基

8月26 港 郵

8月26 大 榮

8月27 大 菜

8月27 招商品

8月27 港 與

8月28 東 海

8月29 港 興

8月29 線 利 8月29 湖 線

9月1:川

1777

SHENG" V.8720

8月27 美

8月26 港

張四第

(多形) 经主义 医科特二氏 [9]

9月8 港 韩

9月8 答 島

線

口轮集团

月 日 公 司

9月7 東 亞

9月7 利 選

9月8 挺 成

9月8 招商局

8月8 華 海

9月10 活 始

9月11 澄 行

9月11 賽 隆

* " · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		:鬼口海		17	S.
	MARITIME WISDOM	地中毒歐洲	8 J. 26	俤	ph.
	TOKIO EXPRESS	F欠部	8 J) 27		Į,
弄魔 十二	JUTLANDLA	reApplit	8月28	**	Ŋ
191 *	MING FORTUNE	欧洲		3/6	25 10
	KHUD, IOGANSON	Effett	8 F 28	Trans.	#
	RUEKA	- 1 1 m	8月28	19	
(a) 1 (b)	MEDITERRANEA	明光的	8 I) 29	太	
, t	PIONER NAKHODKI	4.3	B F] 29	W.	*
	CONDOR	海中海			
	EVER GOING	飲用	8 /] 30	利	ĕ
C 9 45	"CECILJE MAERSK	肽網	8月30	馬一	1:4
	XING HE	英国歐洲	8月30	捆	折点
双子套		我的种意	8月31	懋	Ĉ
	KINALI	洲中海		煇	
ラブル 真景	CHINA CONTAINER	聚大江中	8月31	壮	1
1. 1. 1. 1.	CITY OF EDINBURGH	野竹	9月1	逩	î
所, 切	ZIM ELLAT	地里等	9月2	新	卵
	KHUD ROMAS	妖器	9月2	塘	材
武 开华夏	NORASIA CARTHAGO	(政門)	9月2	歴	1
	VILLE DE JUPITER	判申等承溯	9月3		和
150 5		幾中海	9月3	利	И
题》。由	FENG KANG SHAN	独中海	9月4	47	冒
利化和	NL DELFT .	认洲	9月4	37	
物。下不	LIONS GATE BRIDGE	政制	9月15	川	10
技術	EVER GRAND	欧洲	9月5	利	ī
等發達鬼	MONT ELANC MARU	地中海	9月5	大	R.
行派に立	J.MALCZEWSKI	欧洲	9月6	天	祥
香料聚生	SD HELVETIA	漢中海	9月6	11	
Do life	INSA	地中海。	9 J. 6	Ħ	與
海皇水品	NEP.CRYSTAL	联洲	9月7	港	恒
434) 比	TELLUS	地中海	9月7	大	贬

NORASIA SUSAN 歐洲

取消

际的

USARAMO

LUO HE

ZAGREB

NIHON

催售化

HAWTHORN HILL

MING GALAXY

BRAVE EAGLE

法海泥箱快岭FRANKFURT EXPRESS欧洲

認蘇明	NORASIA SUSAN	歐洲	9月12	歷	a	
	印。巴•中	東線				
新夏東全博用資溫拍片河堡 杜長傑華立蘇金衛斯利京喀甲雷蘭蘇卡特蒂登 衛冠佛倫程城湖河州延太安縣 沙灣拉堡 灣 遜芝 成化中的隆山	S.D.HISPANIA PRES.HARRISON TOKIO EXPRESS GOLDEN CAMEROON CONCORD GASSAN MING FORTUNE BOLAN FEI TENG GANDA PERKASA PRES. LINCOLN LANKA ATHULA CITY OF EDINBURGH TRIDENT BEAUTY TOR BAY EVER LAUREL PRES.JEFFERSON VELENJE UNI FORWARD GU CHENG GOLDEN LAKE S.D.HELVETIA	東 紅匠遊紅紅遮粉红科阿科連線 海拔打海海打海海打檢海倫海倫海倫拉倫打 中華 中學	88888888999999五99五9915915111233351	實總太孫日華東太東總東邊金太利總士司	隨統古脚部海海平海統亞行輪古達統延進局	
大哥 得利士 拉 山	HAWTHORN HILL	吉大港印度 阿拉伯灣 阿喀巴 連打	9月6 9月6 9月7 9月7	楅	來利阪	47
門羅總統	PRES, MONROE	阿拉伯灣	自己7	總		

磁都馬中基CLARA MAERSK 柯沙克語 AL SHAMIAH SILVER LAKE 刑尖河。 MING GALAXY BRAVE EAGLE 基十支沙省CHRISTINA ISABEL 格磁變號 PRES.GRANT EFDIM JUNIOR

南泰江子 NANTAI PRINCE 清華范찰民NL, VAN DIEMEN 阿斯万計 ALS STRENGTH 阿斯蒂拉掌ASTRA PEAK 型路易士 SAN LUIS LIANG SHAN 阿拉斯克 ATLAS MARU OSAKA MARU 倫德馬士里LUNA MAERSK LELEIGRACHT 嘉翃馬士並CLARA MAERSK 柱阿拉 CR.DOUALA

胸南九號 DONAM No. 9 海阜碧玉 NEP.JASPER KUO WEI 馬士基斯線MAERSK PINTO 山宫五號 SUN KUNG 6 EASTERN FUI AND SAMYRA SUN GODDESS MARITIME FAITH MAY QUEEN BOONKRONG II 新海和二號NEW HERO 2 **GEMINI SUN** 泰属琥珀 THAI AMBER SANDYS BAY

WORLD LION BLACK WHALE 亞洲孫航 ASIAN CLIPPER 馬士基神戶MAERSK KOBE PARTAS 海皇瑪瑙 NEP_AGATE RATIH THAI TUBTIM GOWA MONTE PALOMA KUO LUNG NAPILI WAH YEE 奉意 NEP BERYL

NAMGANG GLORY XIN HUA 9 TOR BAY HANJANI SPECO EXPRESS SIRICHAI BULAKUL AND_ASOKA WISING SOVEREIGN ACCORD SEKI MATSHYAMA R.R.RATNA YAMAKUNI MARU 萬利伯美利MANOLOEVERETTE WORLD TIGER SOMERSBAY NEP CRYSTAL

HING SON

NEP JASPER

山普六號 SUN KUNG 6

ONWARD SOLDIERS

YAMASACHI MARU

HANGANG GLORY

9月8 海 第 告表影加麗客》 9月8 - 唐 - 四 海川乡 唯 流 9月10 港 行 割偽坡 9月11 大 洋 阿拉伯粉 9月11 🌴 築 9月12 次 段 椒 8月26 欣 洋 8月29 流 雅 8月29 亞 聯 9月3 太 古 9月5 準 给 9月6 次 阪 9月6 火 阪 8月6 配体 9月8 欧 学 9月8 馬干鞋 9月9 沙 猪

异位伯铃

新加坡巴华

新加坡巴娃

新加坡巴生

雅加達泗水

新加坡受谷

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡曼谷巴生庇能 8 月 31 馬士基

新加坡维加蓬洒水 8 月 31太 平

淮加蓬新加坡巴生9月2束

新加坡巴生在第9月3 川

事情 曼谷新加坡巴生 8月26 港 興 B月26 港 預 8月28 線 柱 B月28 馬士港 B月28 寶 類 8月28 益高 8月28. 罪利來 8月28 申 央 8月28 益 為 沙巴山打根斗湖 8月28 图 光 8月29 振盛行 8月29 聯 航 8月29 五 洋 8月29 港 郵

8月30 海 陸

8月30 海 陸

8月30 薫 利

8月31 日 郵

8月31 港 郵

8月31 港 郵

8月31 港

8月31 海

9月1 傘 利

9月1 山 下

9月1 珠 江

9月2 湾 郵

9月3 三 寶

9月6 海 建

9月6 澎 陸

1.9月7 川 埼

新加坡巴生庇能 9月8 中 央

雅加蓬新加坡巴生9月9東 宇

9月8 珠 江

9月8 海 跡

9月9 港 恒

9月10 貿 輝

8月30 港

HAI XING 上海 HUA YUAN KOU 上海新港 TIAN YUE WU LIAN QUAN TRADE FLUENCY 八件 MILD OCEAN FEN HE 新港北京 SU QI 聂家港南通 HUA NING HE 新港北京 省 線 HAI WANG 建恒勇士 K.H.CHIVALRY 高雄基隊 ORT, AMBASSADOR 高雄基屬 CHIN CHUN NEP JASPER 高雄基隆 MING CHUN 高雄基隆 KING HWA TUNG HAI 6 KUO HSIUNG 部基地高 CHUNG LIE 高雄基隆 KIEN HWA II MACKINAC BRIDGE WAN CHUN NAN TAI 7 GOLDEN GATE BRIDGE協雄

VERRAN ZANO BRIDGE高額 建恒剪士 KH. CHIVALRY 荔ം馬士基CLARA MAERSK ORT_AMBASSADOR CHIN CHUN JUPITER ACE MING CHUN 本語學學WAN QUAN HE 學學學是表 和本南连 MP NAMJIN KUO HSIUNG

MACKINAC BRIDGE HANGANG GLORY WAN CHUN GANDA PERKASA PULSAR LUNA **GOLDEN GATE BRIDGE**日本 **VERRAN ZANO BRIDGE**日本 KEUMGANG GLORY 東方東家 ORT EXPERT

事炼馬士基CLARA MAERSK 西北太平洋纽约8月26 馬士基

散雜貨班輪

NATIONAL PRIDE 西僧太平洋 独的8月春。15年二年。 市報整傳 ORT.EXPLORER - 西北大平洋 - 8月27 日 - 61 CALIFORNIA VENUS 西北太平洋。纽约8万27 泡 流 夏利蘇南統PRES HARRISON 格基認訊的 8月20 點 典 ZIM CALIFORNIA 两把太子注图约8月27 海 陸 SL, EXPLORER 美國國富 - 8 月27 和 注 EVER GOVERN HYUNDAICHALLENGER画形大学首 8月28 大 古 西北太平江北海8月28日的三陸 CHALLENGER 海洋统帅 OCEAN COMMANDER 1/阿比太平洋 8 月24 表 動 馬卡基哥倫**MAERSK OAKLAND** 。而北太平洋纽约B力20 两个基 麥茶納膏 MACKINAC BRIDGE 三两箭火平洋湿约8月29 周 埼 創彩 8月30 報前局 JING HE 8月39 利 汽 EVER GROWTH 美国海利 AMERICAN SENATOR 阿洛太平洋 8月31 恰 和 8月31 天 福 HANJIN POHANG 西北太平洋。 林肯也地 PRES, LINCOLN 阿北太平洋組約8月31 划 统 9月1 川 屿 GOLDEN GATE BRIDGE西北太下洋 9月1 社 % 東方義院 ORT.FREEDOM 9. 國加拿大。 ADMIRALTY ISLAND MIN 9月1 李 島 翅魚希望 ALLIGATOR HOPE 两商太平洋 9月2 大 版 SL_LIBERATOR 两化太平洋组约9月3 海 陸 加州末星 CALIFORNIA JUPITER 阿北太平洋。 MING MOON 洛杉磯祝约。 傑佛通德語PRES。JEFFERSON 西北太平洋很釣0月3 越 统 海皇琥珀 NEP.AMBER 西南太平洋。 9月3 巻 恒 PAC PRINCESS 9月4 维 帶 麥堅利馬士基MCKINNEY MAERSK 西南太平洋温约 0 月 4 馬士基 HYUNDAI INNOVATOR 西北太平洋 - 9月4 次 式 EVER GIFTED 英國西岸 9月4 利 送

採魚本連 ALLIGATOR PORTUNE(で ** 1 下市() 8 円2年 -1

佐治華盛氣譜GEORGE WASHINGTON BRIDGE 西南太平洋纽约4月5 用 蒟 TOURCOING 西化太平洋纽约9月5 百保司 TOHBEI MARU 西北太平洋 9月5 由 下 SL_INDEPENDENCE 西北太平洋纽約8月5 海 融 GU BEI KOU ZIM H.K. PRES. MONROE HANJIN SEOUL 毛平太北西 NEW JERSEY MARU ORT FAITH YOUNG CHAU PACIFIC EAGLE 東方事業家ORT、EXECUTIVE SL, ENDURANCE

西北大平洋 長堤紐約 KOREAN WONIS SUN 加州紅釣 CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 西南太平洋纽约9月10 港 野 西北太平洋紐約9月10 海 陸 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯三為市 9月10 海 盟 PRES GRANT 西北太平洋紅約9月11 總 統 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋

9月11 太 占 中南美洲線 福他馬尼拉FROTA MANILA 8月26 豐利行 渣業納索 NL、NASSAU 8月27 流 華 玻利维亞 BOLIVIA 8月29 捷 成 渣靠范達民NL.VAN DIEMEN B月29 渣 華 渣華安曼是福NL、AMERSFOORT 8月30 渣 華 EVER GROWTH 8月30 利 達 聖路易士 SAN LOUIS 9月3 太 古

阿斯特拉索ASTRA PEAK 9月3 大 阪 渣萃新加坡NL_SINGAPORE 巴森馬加勒北海9月3 渣 強 ANGELIQUE 9月4 海 亚

8月26 太、古 KWEI LIN ZIM TRIESTE 8月26 新 BUNGA ANGSANA 8月27 遂 ZHI JIANG KOU 8月27 进 亚 KYOWA HIBISCUS 8月29 治 刊 TEBSEN TAURANGA 8月30 ½ 前 海影響を ML MARSEILLES 8月31 次 占 森葛太海 KHUD ZHUKOV 8月31 幸 林 PACIFIC CONTAINER 61. 奈 11/6 LARÎX 新畿内亞 9月2 治 和 MING HOPE 9月2 幹 海

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話 * 5-460572 | 總機 = 7 5-479829 | 貨機 |

船名 港口 開航日期 閩海105 逢一、十一、廿一 **遍** 州 閩海120 造六、十六、廿六 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

逢星期一 厦水運25 度 育志 2號 逢星期三 閩海225 逢星期五

泉州 閩海224 泉州 1號 逢五、十五、廿五 **逢十、二十、三十**

逢農曆初六、二十

有貨物到中國其他沿海口岸 • 歡迎垂詢:

上海(張家港、南通、寧波、溫州) 每月二航次 大宗貨物《可特别安排事船接運士



倫、温哥蒙·熱那亞 8月31開美娜馬士基 康來利馬士基 9月9開美娜馬士基

(東非線) 9男21開。秦娜馬士基 9月3開 麥堅尼馬士基 9月5期 利達馬士基

燕回玥

辦 3865778

△ ③7204052

朝聯企業有限公司

COTS ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151—155號兆英商菜

中國全貨箱及拼箱航線服務

新港/北京 沿河 44E 5/9 2/9

新港/北京 華寧河 49 2/9 5/9

乗收:華南、華北各地散裝貨及海

箱等服務。

陸空貨物運輸,拖箱、拆/裝

張家港

黄埔/厦門

船名 航次 截貨 關航

平郯城 255 2/9 5/9

鄂城 72N 7/9 i0/9

商城 62N 28/8 31/8

高城 25 2/9 5/9 7

冰河 160 7/9 0/9

順江 176 31/8 3/9

連江 239 26/8 29/8

大厦三樓 電話:5-8151505

馬士基輪船(著港》有限公司 希慎道10號新寧大厦17-16樓 電話:5-- 872222 3-439@09:

預8月25日抵港 (印尼線) 基士領馬士基 前各收貨人速來本公司 **州理提货手**绩 心第二座·710室

香港明華船務有限公司啓 香港干諾道中152-155號15字樓 電話:5-440177 5-422987

Meishin Line

"WYMARINE"

8月24日到 新加坡 8月25日開

"MONTE PALOMA"

8月30日到 新加坡 8月31日開

山幸丸 9月7日到 "YAMASACHI 新加坡 MARU 9月8日期

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號誠信大厦603室 電話 # 5-412821:4 5 5-439504

宏豐運輸有限公司 ANGLOONG TRANSPIRMATEDS LEE 拍信 ★定期航線★

香港↔珠海 與珠海九洲港貨運碼頭合作 船名

逢星期一至三 香港→廣州

開航 新風 稳五一號 逢星期三至五 逢星期五

承接至黃埔及芳村之海運服務 • 國內備有貨櫃車和大小貨車, 提供鬥到門服務及往來廣東省各 地之聯運服務。

收貨站:青衣島友聯倉

★中轉貨運★

++香港++ 廣州

• 簽發全程提單 ● 豁免香港中轉簽證及報關

香港德輔道中249號東寧大厦401室。 電話:5-449611

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

穗南航運(香港)公司

香港⇔蛇口、廣州、黄埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海 逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物 德輔道中272-284號興業商業中心 603室

電話 5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No : 5-422349

厦水運



寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 寶發海運有限公司: PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD, 總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往/來 港

武廣

州 粤港1,234號每日開出 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸往/來中國各地 香港二油 頭

收貨站:青衣岛72地段友聯船廠

余收下列中國港口: 海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。

全貨櫃及全散裝服務往/·來 逢星期三收貨。歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 至中國各地。另可安排敵貨及重型機械

運輸由歐洲至中國各地。

香港干諾道西148號成基商業中心2601-3室 / 電話 * 5-460822(4線) 5-591033(4線) BRANCH OFFICE: EUROPE & PERFECT LEAFREIGHT (CHIMALINA) ANTWERIN .-TEL: 03/234 57 11 1 TELEX: 71173A TRAIN B MANILA - PERFECT SEAFREIGHT (PHR. IPPINES) INC., TELEX: 45086 PESEA PM 🖔

逢星期六開



美國西岸貨櫃航線 PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPT ABLE) SERVICE

YOY.NO. 船 到 截 货 GOVERN 010E 27/8 25/8 GIFTED 015E . GUIDE 020E 11/9 9/9 E. GLANT 022E 17/9 15/9

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE. Also accepting : LONG BEACH, OAKLAND. Vancouver, Montreal, Toronto, Via Seattle

> 美國東岸貨櫃航線 ATLANTIC COAST SERVICE

YOY.NO. 船 到 截 货 GROWTH 30/8 28/8 5/9 3/9 GIANT 12/9 10/9 E. GLORY 20/9 18/9

DIRECT TO : CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia,

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL 4

Tel: 0-276018 0-282580

加勒比海航線

VESSEL

九月十三日到港 · 九月十四日開行 直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMIN-GO, PORT OF SPAIN. CONTAINER

貨倉裁貨時間:九月十二日下午五時

ACCEPTABLE ALL PORTS.

中南美航線

VESSEL

八月十三日落貨 八月十四日期行 直航 * MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-ZO, PUERTO CALDERA, BALBOA 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-BLE FOR ALL PORTS.

貨盒截貨時間: 九月十二日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓 香港干諾道中200號 Tel.5-591065 (8 Lines) 收貨站 电 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL.K-7179988

惠刊廣告請撥電話:

日入口

SOUTHERN CRUISER() ッド江 石里 YANG ZI JIANG S (下生) 点海索巴利NL。KIMBERLEY(、中央原 質単語 NOVIKOV PRILOY(トル) かい 強 a MERCURY ACE(下午 かり) XIAO SHI KOU(下午 時) NL DELFT (TAPPE) 中華便士 ORT, KNIGHT(下午六時) (电讯列士 ASIAN VENTURE(上作公 看高速也 SD.HELVETIA() 年(16)) SHIN CHUN 海点规范 NEP、AGATE(上午一時) 声 YUN LENG(主要)

点 4 · 1位 KOREAN CROWN EOO HSING(上4) 形界之虎 WORLD TIGER(字夜) 3 HAI LIH(上午) 点軟貨廠 STRAIT CONTAINER 则于基础桃MAERSK PINTO(十年一內 DAI YUN SHAN(下下記号 MARINE BRIGHT(下位) { HUAI YUAN HE(片华 山林 KUN LUNG SHAN() 4 7 NEW HAI HUA(非複)

日 TIAN YUE(上生) XIN HUA 8 (下午) BERLIN(下午) 」「严·卡、" ATACAMA(下午) STRAIT CONTAINER TONG CHANG(下午) NOVIKOV PRIBOY(下午)[CHENG TU(上华六時) MITLA(下午)

MACAU AGENTS: CH

貨櫃

WEST COAST & CANADA Accepting CFS/CY cargo LONG BEACH/LOS A Aso Accepting CY cargo: PORTLAND/TACO VANCOUVER/TOR

EAST COAST

Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHAR

ETO E VOY CFS CY HKG LB ZHANG JIA KOU 67E 23/8 23/8 25/8 1 TUO HE 2 25E 31/8 31/8 -2/9 2 BOE 3/9 3/9 5/9 25 GU SEI KOV 13/9 13/9 15/9 4 E CHENG 23E 23/9 23/9 25/9 15

BIN CHENG 25E 30/9 30/9 2/10 24

香港特快定期十直航中 Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, Also accepting FCL Cargo for RIYADH BANDAR CLDSING VOYCFS CY

25 3/9 4/9 **GU CHENG** 26 17/9 18/9 23 3/10 4/10 MING CHENG

VOY CFS 25 3/9 GU CHENG 26 17/9 -GAD CHENG BEI DAI HE 19 19/9 2

香港特快直航 VESSEL HUAN JIANG HIT Berth No 4, CFS Yiu Lian, Town Lot No 72.

香港直航日 CLOSING VOY CFS CY WAN QUAN HE HUAI YUAN HE 53 7/9 7/9

中國散貨 上海海 香港。上海定期客 HAI XING 海園 V. 33 27/8 SHANGHAI 上海 V. 30 2/9

*HAI XING海殿 - V. `35 | 12/9 SHANGHAI 上海 V. 32 17/9 遠洋輪船有關 香港 二 大連都 木星MU SING 13/8抵港預27/8開發

爱收沈陽、營口、遼陽、吉林及長着 江蘇省遠洋道 香港 + 張家港 + 南通 > 南京

「江安」M.V."JIANGAN" 「副 「蘇龍」M.V."SULONG" 「淮 「盤山」M.V."PAN SHAN"「雨 南京:毎月1航次 張家港:每月4航次

華德(蛇口)有限公 *香港→海口《三亞》湛江 M. V. "YAN JIU 602" 烟

,把當年西林寺沿

前,供應各式山水

作豆腐・刹騎馬・

以海鮮魚池,全日

光傳統的小食檔,

應燒味、粥麵、京

印左望是一連兩個

• 禮堂牆壁的龍鳳

可以遮閉,頓成幽

召牌,连赛也特别

7已經予人一種高

产皇雕的特色,特

三十呎的绿瓦頂、

工底金漆字樣的「

盤烹菜工工權程官

別具氣派。茶島

一盏八頭大型吊燈

包。廳內設有四個

是商務聚會的好

了。正門面對兩條

c理石落地佈置。

市廣場。沙田中

型「哪吒陽東海

已接到不少訂席

責容訂座可電〇

· Ett

唯古幽之情。

一期星

悉尼

"XIAO SHI KOU"

開航

象收Adelaide、Brisbane質

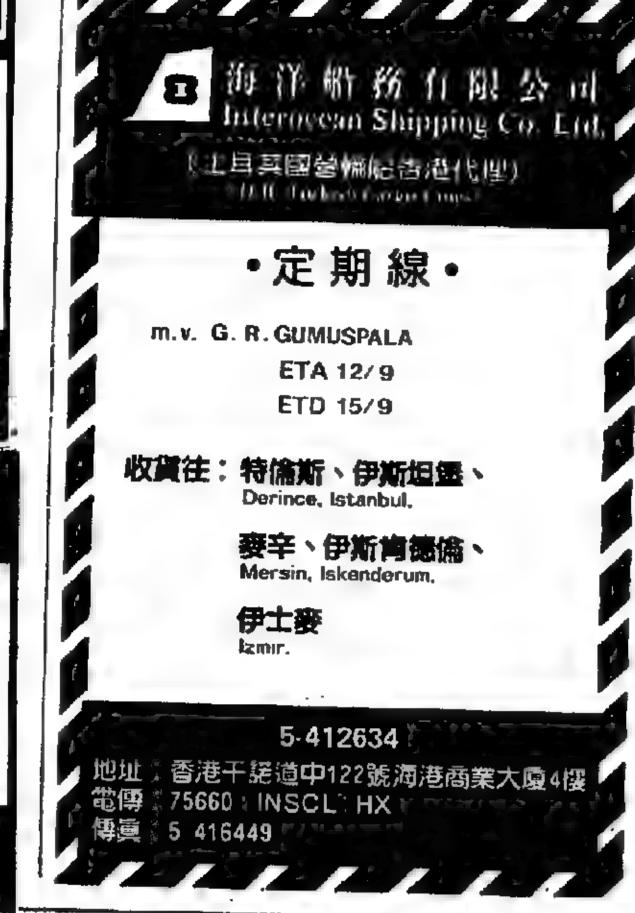
米爾收斯港貨

抵港

版六十第 香港一新港(天津)全貨箱定期班輪 船名/航次 收/戳貨期 華寧河 49 24-28/8 27-31/8 最收往上海×北京、整箱货 香港工星加坡。橫坡全貨箱定期班輪 香港皇后大道中24-28號亞州亞行八根706-707室 定期班輪 香港⇄黃埔⇄廣州 承接貨櫃及散裝貨 航次 離港 稳拖集駁 2 25/8 26/8 穗拖集駁 2 30/8 31/8

现代理:連江航運有限公司

香港皇后大適中24-28號亞細亞行八樓706-707室



香港惠興運輸公司 WAI HING TRANSPORTATION CO 香港一一廣州市及廣東省各地貨運業務・代客報

關·直達收貨人地址·門到門服務。 《跨省長途運輸新服務》

香港◆─→南京市定期陸路貨運,毎月逢五、 **十、十五、二十、二十五、卅日,由香港**啓 。自備散貨處理塲,擁有大小貨車、貨櫃 車隊,承接散貨入箱、集裝箱中轉業務,為 各界提供安全、快捷貨運服務,收費合理。 歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電 話聯繫,隨即派人上門服務

地址:新界屯門靑揚街宏昌工業大廈六樓 D **取活: 0~846689 0-847080 0-845033 0-845035** 地址:深圳市文錦波沿河路惠興運輸報關組 電話: 35708

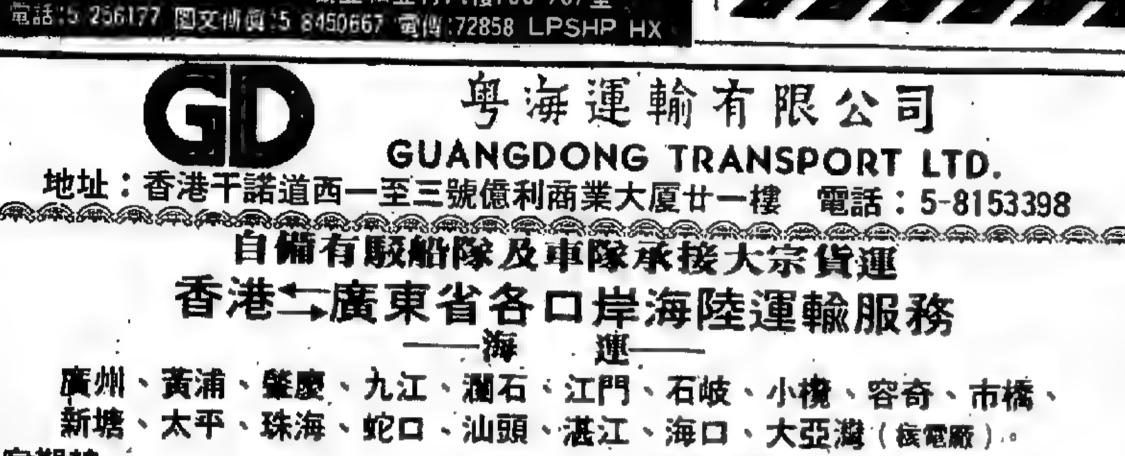
地址:廣州市華樂路32號頒苑酒店903室 **承括:773583-903**

南京聯絡處:江蘇省南京市建寧路100號 括:52543 51324

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室 電話:5-459059 (8線) 5-450366

YUAN KOU"花園口

費用廉 收效大 分類廣告



廣州 新風(前進)8月7、14、21、28日開船 東風、瀋口(粤海154)——隔天一班

肇慶(慶運1號、中土出7、8號、糧油9號)每天一班 江門 黃埔 —— 每星期三班,天天收货

佛山 瀾石(瀾石1號至8號)隔天一遊 海口——(華昌輪)每星期一班 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地。

運—— 電話 0-218121 血自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報酬等業務。

貨櫃運輸

KLINE 川崎汽船株式會社 到港:14/9 "VELAY" 智利各埠: Iquique, Valparaiso, San Antonio, MAntofagasta

啓航 15/9 | 啓航:25/8

香港統一中元33字機 電話 第一年0 1 5 5 6 1

加勒比海:公Cristobal,公Port_

of-Spain, Bridgetown, San

西非 Matadi, Apapa, Lome,

Cortes. %LCL Acceptable

Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto

上海市鍋江航運有限公司 SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港二上海散装貨直航班輪

江 (定期客貸班輪) M.V."JIN JIANG"

8月23-25日收貨 8月 27 日開行 9月 7 日抵港

8月 22 日抵港

江(定期客貨班輪) M.V."JIN JIANG"

9月8-10日收貨 9月 12 日開行

◆貴客提貨、付貨·請到本公司接洽是荷▶

總代理:金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

代理部等香港干諾道西。1-6:歐值利的文大阪2402》 電話:5-414108↓電傳:72927 ► RISHA HX: 收貨站《油蘇地卸貨區華記臺》

明興貨箱運輸有限公司

CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位貨車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌教道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話:3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話: 39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處 :佛山市運輸聯合公司

佛山聯絡電話:86204 85514 86159

(佛山市南堤路22號)

香港麥灣貨櫃碼頭路71-75號 超惠恒勞中心12字樓1205室 電話: 0-243492 0-243862 0-243498 往香港丰廣東 集獎箱陸路邏翰

廣州 新風、芳村—— 每五五一班

中轉全國各地二

設有散貨服務逢星期三開往廣州 香港代理處 華 遠 公 司 程譜 8-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電標: 9-3 4 4 HY COMP HK 電停: 61231 HY COP HX

廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 度東省分公司 廣州市沙面大街至十五號 電話·864228-881865 CO會港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新增設

香港⇄湛江集裝箱定期班航線(每月兩班)

並提供以下服務

教貿及集裝籍運輸:香港二廣州、黃埔、湛江、海口、 肇畿、中山、殊楽、太平等廣東省各口岸。 二、碼頭裝卸:盧理所屬船舶之裝卸業務。 三、港內大船過水業務:承接香港各大船公司貨物過水中

朝主医策省各口岸。 四、代辦中轉業務:辦理廣東省各口學數質及集裝箱經費 港中轉世界各地運輸業務。

撤進金約・手續前便・收費合理 地址:香港中環于路道西28號或勝為業大廈七模610-612室 Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bidg., 28 Connaught Road, W., H.W. **整件 Cable: CKTRANS**

國際運輸資業有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO (GETOD) LTD 地址:黄埔新港外運大樓五樓

中國各省二廣東省二香港二世界各地 .船名: 穗五(天天開航)

公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司 黃埔港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東 **建设公司黄埔公司及香港港恒海運有限公司合資 A 程置。

出口各類危險品。所有進口重箱,保證十四天內

*承運各類貨物進出口武漢及華東地區。 *承運各類貨物往大亞灣核電站。

香港代理:中環夏怒道十二號美國銀行中心二十八樓 電話:5-263681, 5-8101155, 内線289, 290, 291

編印

資料最新、最全、最實用的中國電話號簿 另附《中國用戶電報(電傳)號碼索引》 定價每本港幣350元 優待讀者 郵購九折 郵購價每本港幣315元

郵購請填妥所附表格 。 連同抬頭"大公報(香港)有限公司" 劃線支票港幣335元。寄 香港軒尼詩道342號大公報 當即寄奉 (本地郵費港幣20元,外地郵費另計)

> ●刊載全國29個省、市、自治區110個城市4萬個機關、工 商企業的電話號碼、地址及用戶電報號碼。

> ●最近北京、上海、天津、廣州、杭州五大城市的電話號 碼進行了全面的更改及增加,本號薄及時收錄了這五大 城市的最新電話號碼。

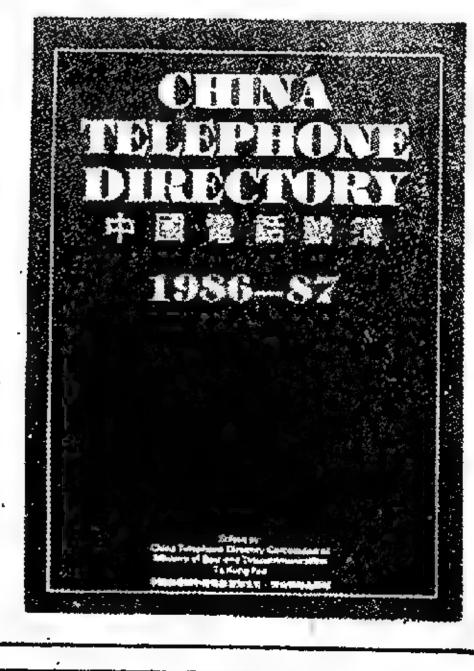
> ●附錄的(中國用戶電報(電傳)號碼索引)收錄了全國幾 平所有的用戶電報(電傳),這是本號簿的最新貢獻。

中英對照,按英文字母順序排列,檢索方便、快捷。

發行:大公報(香港)有限公司 香港軒尼詩道342號 電話:5-757181

總經銷:現代中國有限公司 香港軒尼詩道397號2003室 電話: 5-737335

书店同業批發上上海書局有限公司 香港德輔道西345號 6樓 電話:5-486160 5-487262



	郵購咭	
	(中國電話號簿)1986-1987中英文對照	烈版 本
港幣	銀行支票	元 ` **
本人/公司		
地址	,	
勝物幣託		· · ·

载

版六十第

船名 想拖集駁 2 穗拖集駁 2

穗拖集駁 2

船名/航次

24-28/

定期 香港**本**黄均

航次

香港皇后大道中24-28號引

電話15-256177 圖文傳道:5-84506

地址:香港干諾道西-

廣州、黃浦、葉慶、

東風、漕口(粤海154

煎自備有大型堆均

MING HING

廣東省銀行大加

(佛山市南坂

CONTAINER TRANSPORTATIO

香港聯絡處:九龍彌教道589

香港聯絡電話: 3-841138 3

佛山聯絡處 :佛山市運輸開

佛山聯絡電話:86204 85514

深圳聯絡電話:39788

廣州聯絡電話:774835

承運來往香港至廣州了

地陸路運輸,直達收1

代客報關,並備有貨机

位貨車運輸服務。

廣州 新風(前進)8月7、

肇慶(慶運1號、中土出7、8到

江門 黃埔 —— 每星期三班,

新塘、

承接貨櫃

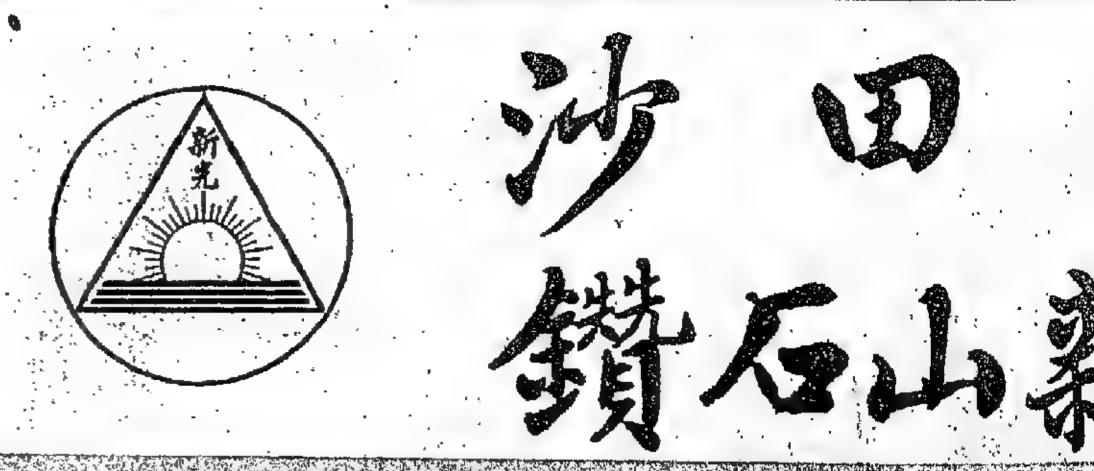
自備有

提供大小

香港二届

太平、珠海、

<u>載貨</u>



積極發展海鮮酒家

專業精神爲坊衆提供高尚飲食服務

新光酒樓(集團)有限公司去年九月五日 在香港、加拿大兩地同日舉行黃大仙新光酒樓 和士加堡新光酒樓開幕禮,今年八月廿二日, 又是該集團另一個雙喜臨門的好日子——沙田 新光酒樓和鑽石山新光海鮮酒家同日開幕,標 話着該集團業務向新的數量和新的領域發展, 為港九市民提供更方便的高尚飲食服務。

沙田新光酒樓是該集團在港開設的第十間 酒樓,頒石山新光海鮮酒家則是該集團第一間 專業海鲜酒家。前者是該集團自一九八〇年二 月在北角開設第一間新光酒樓以來,按照原定 計劃,不断在港九新界多個居民區別設聯號酒 楼的延續,後者是該集團為滿足市民對晚飯小 的的需要。期創一條新的路向,以專業精神經 多各式生猛海鲜食苗、巧手小菜,以迎合潮流。

據該集團負責人表示,在未來半年,將繼 绩有五六間新光食府在官塘、上環、筲箕灣 柴灣、荃灣等地開設,地點經已選定,且大部 分是自置物業,官塘新光酒樓佔地三萬多方呎 · 位於裕民中心 · 巳若手装修 · 將成為官塘區 **最寬敞而豪華、位置最適中的酒樓。**到明年三 月,港岛區有六間、九龍區有五間、新界區也

有五間新光食府投入服務,新光酒樓及海鲜菜 館悉數達十三間。此外,在加拿大多倫多市, 第三間新光酒樓快將出現於世界有名的CN塔 和湯遜音樂院旁,將成為加拿大最高尚的粤菜 酒樓,受到當地政府和中外人士重視。

新光酒樓集團在發展飲食服務業上,成績 斐然,有目共睹,短短七、八年間,規模不斷 擴大,其中重要因素是經營得法,推廣有道, 而且,主事人事事親力親為,頭腦最盛活,勇 於進取,着着領先,有限光,夠魄力,隨着時 代的進展開創多元化業務。據知,該集團沒有 **意發展隨餐業務。無論是酒樓還是海鲜酒家或** 餐廳,該集團始終抱着穩健的經替作風,以| 新光精神、服務人學」為宗旨、做到下價錢大 衆化,品質第一家」。

披悉。该集團未來將積極發展海鮮酒家 海鲜酒家更能迎合市民日新游究饮食。喜默一 家人或三數知己晚飯小酌的需要,很有發展前 景,且由於酒家規模较小,類心較易物色,預 料發展速度較快,未來新光海鮮酒家的數量或 會超過新光酒樓之數,行將開業的數間新光食 府,部分將是以海鮮酒家的經管方式出現。



沙田新光酒樓茶皇廳鉤氣漲

嘉年華宴席訂座踴躍 數逾八百圍創新紀錄

新光酒楼每年一度的嘉年華宴席,今年格 外熱鬧,訂席者您數超逾八百國,創下歷年新。。向在人們中樹立了良好商智外,更主要是頗客

光酒樓集團善於經營,在此期間推出嘉年華宴。一式,對酒樓員工上合表演更感興趣,不少願客 席,除了供應精美酒席外,並由酒樓員工組成。。得知經常見面招呼的員工表演歌舞,紛紛騎券 的康樂組表演歌舞雜耍節目。以娛嘉賓。此嘉 年華宴席推出以來,備受歡迎,席券銷售年年 增加。今年以中國民族大觀園為主題,侍應員 全部穿上各式少數民族服裝,把各少數民族的 風土人情帶到席間,令宴會生色不少。因此, 今年隣券者十分踴躍·其中以散客為主。各 區新光酒樓已先後安排了三次,席數達八百多

新光嘉年華宴席在淡季期間得到熱烈反應

,顏令同菜感到意外。究其原因,除了新光一 對新光酒樓有一份親切感。這份親切感是來自 每年這個月份,通常是酒樓樂的淡季。新 酒樓員工與顧客的稔熟閩係。顧客不但欣賞菜 排場。當欣賞到員工精采表演後。無不鼓掌證 賞。一些甚至獻花致賀。場面熱鬧。

新光酒樓員工的表演,都受過專業導師指 導。水平比較高。酒樓員工能夠表演歌舞雜耍 娱資。除了新光之外,相信别無它店。

新光酒樓集團能夠令員工在工餘時間,進 行有益身心的文娱活動。排练歌舞。受訓成才 · 全恐集團的完善管理制度。該集團對員工的 菜務水平和品德操守要求十分嚴格。所有負工

不得進行賭博,不准在樓面吸煙,工作要認真 投入。但同時亦给予良好的晉升機會和福利照 質。工作勒惡踏實、表現良好的員工均有機會 升戰,因為該集團業務發展快,不斷有新聯號 開設,需要經常提拔優秀員工擔任較重要職位 ,此外,每年還免費招待工作表現出色的員工 出外旅遊。以示獎勵。並閱閱員工視野。吸收 外地飲食服務行業的良好經驗。應用於實際。 在平日的生活英、集團的管理委員會文娱康樂 組,利用工餘時間組織員工練習歌舞,特聘名

師指導,使青年員工有一個健康的活動關子。 **最近一件事例頗值一提:一名肯年到葵涌** 新光酒樓做暑期工,後被其舅父知道,認為在 酒樓工作很易學壞。令他辭工不幹。該青年在 新光酒複幹了一個星期,得到長輩熱誠關懷。 工作很快上手,於是向舅父解釋,苦苦要求准 **予繼續工作。其舅父特意到實地了解,經過觀** 察,並從酒樓發給每名員工要求遵守的《員工 手册》裏,知道此酒樓不比其它,十分重視培 **卷貝工高尚品格。遂消除疑慮。安心譲襲甥在** 新光任職。還屬託好好學習本領。

沙田新光酒樓富麗堂皇

「西林食街」山水豆腐炸蕃薯風味獨特

• 沙田中心 • 沙田廣場等連成一片的太型商業 購物場地。一座装修金碧輝煌、富鳳堂堂的沙 田新光酒樓位於局新建成的沙田廣場商場三樓 ,已於前日下午舉行隆重閱慕酒會。內招待各界 嘉賓友好,同菜坊梁逾萬人,場面非常熱鬧。

沙田新光酒樓可謂是詢衆要求而誕生。由 於每間新光酒樓均由集團集中管理,無論裝修 陳設、出品服務都能保持一致的高質素水平, 令凡光顏的客人感想到消意,對新光留下良好 印象。一些未有明设新光酒樓的地區朋友,為 了便於經常領略新光茶皇風味·精美出品、殷 助服務,不時要求該集團早日在該區開設酒樓 • 例如沙田區的朋友,就曾多次有此行動。該 集團有鑒於此,經過仔細物色地點,終於找到 方便。對沙田周圍和鐵路沿線地區的市民來說

光臨新光酒樓更為方便。 噴泉。沿着兩條通道即可直達沙田新光酒樓。地方。 在馬路。也有兩條自動樓梯連接人口大門。方 便顧客乘坐巴士、的士、小巴。二樓有大型停 車場。無論駕車光路或乘指各種交通工具。均一另一人口是商場門口,與新城市廣場、沙田中

沙田新光酒樓跟其它聯號一樣。重資整條。」壁畫和多數藝術實卷。 採用榜盤高级材料佈置。格局也大同小異。 「兩個寬敞龍圖大禮堂、羊城晚飯廳、茶星廳 貴賓房等 最為與別不同的是企西林食事) 。道是沙田和道特色,是其它地區所無導力西

在沙田區的心臟地帶,靠近火車站已有數 林食街」設於酒樓入門之處,把當年西林寺沿。 豆腐食制、炸蝦、炸番薯、炸豆腐、剁騎馬、 且散等,令人回味,可發一陣古幽之情。

在羊坡晚饭館,特設大型海鮮魚池,全日 供應各種海鲜。在旁邊是新光傳統的小食檔, 一列绿瓦顶的明函档位,供應燒味、粥麵、京 瀍小食和冰飲生果。從這裏向左望是一連兩個 大禮堂,可同時筵開近百席。禮堂牆壁的龍鳳 柱,雙容佈置在非酒席時,可以遮閉,領成幽 雅的品茗環境,令人客更感舒適。

茶皇應是新光酒樓的生招牌,這裏也特別 注重茶里跑的佈置。從其人口已經予人一種高 格調之感。該酒樓為了突出茶皇廳的特色,特 别另建入口牌樓,一列長達三十呎的綠瓦頂。 ,铜柱石獅的人口牌樓·上悉红底金漆字樣的? 現時最旺盛的商場鋪位。地點十分理想,交通、茶皇廳」横扁,左右柱身嵌有對聯八丁茶烹蟹 眼菊准衡、星黎飘香倍佳餚」别具氣派。茶皇 麗內亦設有禮堂,全廳採用十幾八頭大型吊燈 沙田新光酒樓全層佔地三萬八千多呎,與一,配襯起各種佈置,金碧輝煌。贈內設有四個 鐵路大量平行,從沙田火車站前往,經過音樂、黃漢房、房內陳設雅致高貴,是商務聚會的好

沙田新光酒樓有兩個人口,正門面對兩條 自動樓梯。樓梯兩旁是粉紅大理石落地佈置。 心相連。酒樓外邊也佈置有大型「哪吒鬧東海

沙田新光直樓在開業之前已接到不少訂席 開業初期・酒席基本訂演・黄客訂座可電の 六九八六八三九與善樂部聯繫。



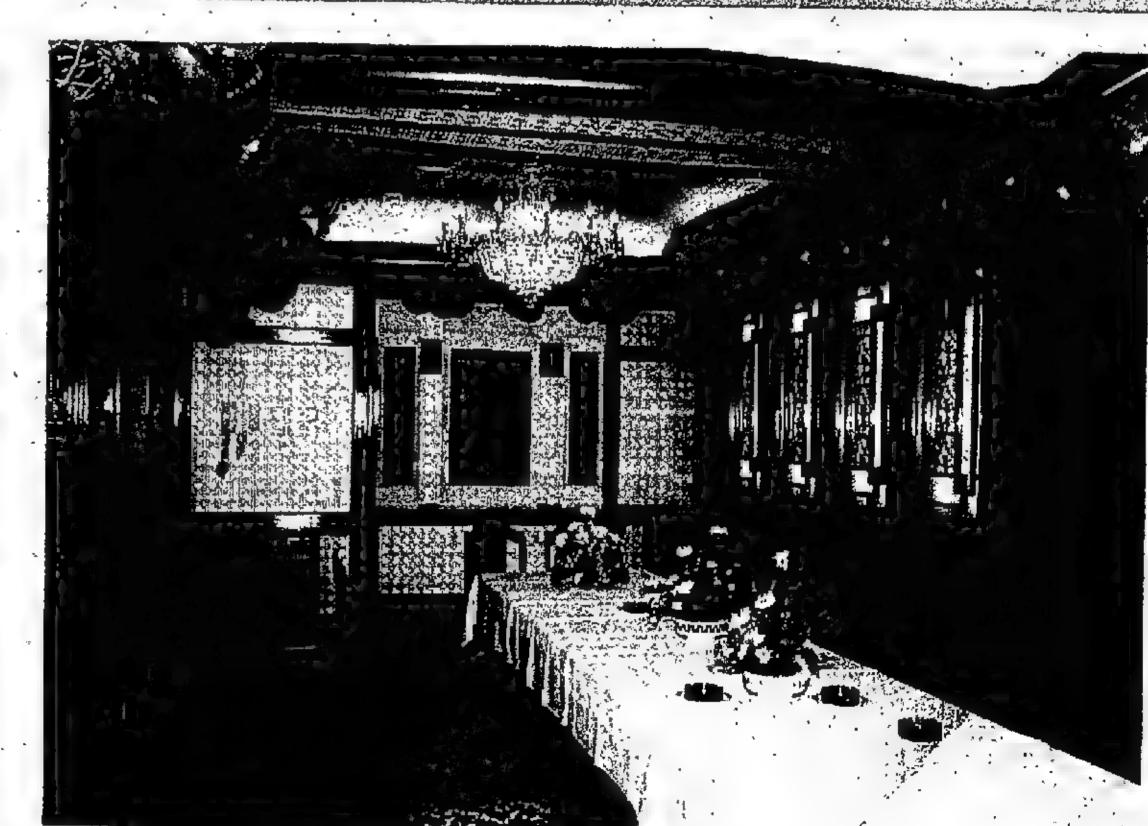
新光嘉年華宴席上,員工表演歌舞



沙田新光酒模開幕,來賓路禪到賀;側為。西林食術「供應部



全體服務員在寬敞的大堂上列陣,整裝迎接酒會嘉賓



沙田新光酒模茶皇贵賓房

郵購請填妥所附表格 連同抬頭"大公報(香港 劃線支票港幣335元,寄 香港軒尼詩道342號大公幸 當即寄奉

(本地郵費港幣20元 - 外

本人/公司欲郵購(中國

得及省 應可 多身動 糕幣 份

市間本。 素取入場

票數有限 票數有限 票數有限

公容包括建立自信、游通常为四日至廿九日期間,舉約內四日至廿九日期間,舉約內四日至廿九日期間,舉約內會 新界(葵芳)分 會數

通有 舉 會 接 於 時 一 於 時 形 於 馬

三價語

證的竹。紫形竹 取

紫廠,追家丁廠成本弯由

逾百分之五十, 而台灣依

按照此后們買入一半的遊

一來,苦了台灣的農民。

市場上,自其化地區進口

这本每噸值五千元,而台肥 *

農民的價格,即使經大幅

要七千五百元,農民服养

便宜貨也不能用,奈何。

指出,台肥可能有朝一日

性投资」自食其果。人們

岛上「自力救済」如比風

不知那一天,農民會集體

韓買進口肥料,一旦此事

肥的本銷亏場會立即消失

困難將很難寬服,到時後

的結果,最終又將以政府

的所謂「政策性」措施,

命的話來說,對外是「收

系」,對內是「製造繁榮

不過,「未免浪費公帑

肟损落蒜。

的血汗錢」。

二十日,這項1中央日報》的

圖魯德圖新贈芳

卷

成不便

營末周康健力活

當特的房被正值定,都認的認識的。

路路外時

,我沙

病可是有房公局實報呢男士份細房隨否聚,立提報公? 图怎,核

事服從都病未名 上食未見房被冒

编輯先生

疑問希

全省

70

点之理出 9 % 然間制伊以人但 然間制度利讓,

特事, 生思

説後 我表 前便先示

他五萬港元 他五萬港元

我表示同情的經理接待的經理接待

中有不少問題,工作有不少問題,工

· 是我提議撤銷 · 日往後八天, · 知道那菜場

不能收取你的錢,你對我們得,答應幫助你辦事,一定與黃經理飲茶,您該為人是與黃經理飲茶,您該為人是與黃經理飲茶,却被他婉拒

・便盲日地 、東教過深圳 、東教過深圳 、不確行情・1

后来者故

股與深我一東超別在第 位其特,市聯合 立公則司 上京深圳,而且型上於深圳,而且型上於深圳,而且型上於深圳,而且型上於深圳,而且型上於深圳,而且型上於深圳,而且型

,然· 東 聚後他菜

向深圳市 子與人合 菜菜公 股在深

這幫邱在

兄溫觀

一有當現檢件於的值有

西尋兒

間醫者

諸四縣

的,員多他社程經親共加實區,

拟守率

程課八婦主代現

天看 之自時開或 大來 地已之始離 禍微世。的意。家

是以主持结業禮等儀式作告别方式的,所吸是以主持结業禮等儀式作告别方式的,所吸是以主持结業禮等儀式作告别方式的,所吸是以主持结業禮等儀式作告别方式的,所吸於有特色。 於在任觀感或提點香港在這較有特色。 於在任觀感或提點香港在這較有特色。 於在任觀感或提點香港在這較有特色。 政府首長榮休,多數有 公關寶



了一千有

錢操被登大樹在迫利耳

不掌遏淵損切第復握一的友勿二

maxicab 兩種車, 哪種較大?哪種較小? 如果是裙子, miniskirt (短裙) 自然比 maxiskirt (長裙) 短。不過minibus 和 maxicab却没有分别——起码在香港是這樣 ,一個是小巴(指公共小巴),一個是專線小巴,都是十四座位。 Cab 一般指出租汽車,即 taxi ,也有叫 taxicab的,自然比

目前,西報報道公共小巴、專線小巴和公共巴士(非專利)商 會代表與政府部門商討九巴設廿四座巴士線一事時, 前三種巴士就 是 minibus, maxicab 和 omnibus, Omnibus, 是公共汽車, omni- 作為前級語, 意思是「全部 · 「總的」。不過週上 omnibus bill · 于萬不要譯為「公共巴 士議案」,應當是「綜合議案」或者「混合議案」。 美國國會兩院分别在炮製極當保護主義色彩的貿

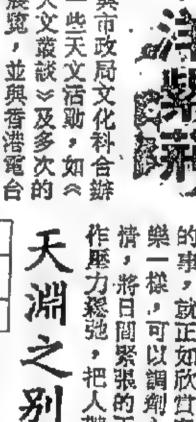
bus 為小。Mini- 短也,小也,maxi-長也,大也。小型的巴士和

大型的出租汽車變為一樣的車子,這委實有趣。

在脚注着這法案的内容和命運。

易法案。按程序,兩院各自通過後,還要互相妥協, 把兩法案綜合,寫出大家都可以接受的法案交給總統 里根簽署,這就是個 omnibus bill 。香港工商界都

力團體的參選技巧作有志參選人士,



有台,章列文會,課吧香談會會說課的小度文當可展來與,籍希於學優電本,港及上幾,本天學。學局能方推趣供辦望最這先子增當社有曾年香便文課目一對嚴面助

地線 制度下,壓力團地線 制度下,壓力團地線 制度下,壓力團立法局的機會,中央統治層一中央統治層一中央統治層一中央統治層一中央統治層一中央統治層一中央統治層一

·河、湖、海便袖手一游泳和不懂游泳, 愿該是主觀的看法,也於不會游泳,應該是一於不會游泳,應該是一次不會游泳,應該是一次不會游泳,應該是一次能等同的。有一些同。

不知爭取游泳鍛鍊機認識社會、賺取費用

晴 有些人學一是人 世也學

游

,甚至是不少的莘莘學區魄的,也不計其數。《下數千萬人次,而在 綠水好暢

为,臨水炭魚,你不覺得有點不安嗎? 一下。這在一些先進的社會中早已證明是千真萬確的 了。美國、蘇聯、日本和一些別的國家,不少人都已 一下。這在一些先進的社會中早已證明是千真萬確的 了。美國、蘇聯、日本和一些別的國家,不少人都已 一下。這在一些先進的社會中早已證明是千真萬確的 了。美國、蘇聯、日本和一些別的國家,不少人都已 這樣做,可惜的是, 我們有一些老話, 說什麼「欺 道樣做,可惜的是, 我們有一些老話, 說什麼「欺 道樣做,可惜的是, 我們有一些老話, 說什麼「欺 一下。這在一些先進的社會中早已證明是千真萬確的 了。美國、蘇聯、日本和一些別的國家,不少人都已 一下。這在一些先進的社會中早已證明是千真萬確的 一下。這在一些先進的社會中早已證明是千真萬確的 一下。這在一些先進的社會中早已證明是千真萬確的 一下。這在一些先進的社會中早已證明是千真萬確的 一下。這在一些先進的社會中早已證明是千真萬確的 一下。這一些先進的社會中早已證明是一方。 一下。這一些先進的社會中早已證明是一方。 一下。這一些先進的社會中早已證明是一方。 一下。這一些先進的社會中早已證明是一方。 一下。這一些先進的社會中早已證明是一方。 一下。這一些先進的社會中早已證明是一方。 一下。這一些先進的社會中早已證明是一方。 一個剛出生

來過香

來過香港之後,不留外,真個人間天堂所有一帶的海濱,不會與上年的人工建設工作。與一年的人工建設工作,真個人間天堂所在一个學的海濱,

進

首有限公司

0038 3-927293

可排大字四個

国《收費十元》

常學核

社聘教

興件遺

患次中绝入 理學:建交

大武在關问真

彩年信後進方瘡有股宜

學活初時轉心,將在,

生動開,李問但李三但

送後教各根題李根方高

不性不不,而道轉協均

滿格差同雙担以介商表 反射, 說方絕此中過示

映變但解當。種與程一

有道一根道面信

等成绩 並未受影響。 京作,下學期並帶研究生等,證 京排他暑期上課,和另一位教授 京排他暑期上課,和另一位教授 京無辭」。他捐出,逢大數學至 京縣 數學,表示這是「欲加之 京根道否認高信所捐他熱衷政治

證授系之治

丛和旅标年版超量 1.四:介设弟建典

5. 音密表道逢台原語前季 台幣的選出甲的在具模根

上今策屯問。新移得和學

湖。 此

李

根

道

的

被

主學似區與季夏

一篇教民後独直數

名民旗子,道,

告领单大

李旗接一時

望灰机獲物的

授曾一没早秘。,

之出,有改善而同

道大季方道へ他狂不學根於到玛曾做

接聘道是其已於,受李。一他即四影

• 根高基地住月經

! 道信於方し門板

自為又自工製而園

斯兼说身作告阅安

前任,考,,民弊

腐然而封長八再

學證參部寫信也月反。在選主了表對六對

题進行探討。 近年來,在台灣一些知識分子以及青年 與性中華文化藝術的交流和發展,是一種也 與性中華文化藝術的交流和發展,是一種也 是其報指出,上述熱潮的出現,不但可增加 是其報指出,上述熱潮的出現,不但可增加 的有些報刊並就如何處理大陸作品熱」。目前, 即進一步 即進行探討。

高度濃縮製劑

私,通國長息奔定

得及竹 應可。身對 糕來

份面來監信

謹智信。素

取索者

前天場所以

この認定規

如 五 二 質 提 拉 有 歲 十 會 供

数趣以,免敬

印素等

票券《

先邳版

O TERROR

,内容包括建立自信、溝通技巧明现代主婦課程。課程共有八群几月四日至廿九日期間,暴辦一九月四日至廿九日期間,暴辦一個利食 新界(麥芳)分 會將於

二學的通六舉六**會一。** 。生可及士辦日所量

髸 一期星 台灣官島中人處 評所 言買L 事,凡異於常規的都 说是「政策性」措施 。官方經營的革航公 魏成方 门、中船公司及合居 公司, 速年1 政策性勘提, , 負債 **聚聚,大受压劈。** 的單位,為了「配合政策」,華航 疑。 最近,台湾以上七億美元向美

「只得服癖」。 网 「 政策性採購 」 | 架议音客域, 供草筑使用, 這一突如其來的做法 珙長期虧累, 目前正式向交通部申 清停退。此一航線於一九八四年四

* 令華航的財務壓力百上加戶。 華航在一九五九年成立後二 年間,年午皆有盈餘。但是近十年 來,由於「政策性」的原因,華航 開闢國際新航線・大温電信・購入 各型飛機十多架,形成巨額的利息 **食焓,由一九八〇年以來,即年年** 虧損,迄今負債折台幣五百億.

中船的虧損同樣嚴重,資本額 華航的紐約一荷蘭航線,因不 值新台幣五十億元,負債却高達二 百二十五億元。一九八七年度中船

淨虧損率為營業額百分之四十二 道樣的公司怎能維持下去。 中船的問題在於「政策性」的 「國輪國造」,没有錢的船公司向 中船訂造船隻,向銀行借貸由中船 作保。迄今為止。中船替陽明、益 九十八億元的背害負債,每月利息 **断损在三十億元以上,**

另外,中船承造船隻係以美金 計算,台幣對美元升值使得虧損更

九十萬元合幣。一九八七年度, 船就因台幣對美元升值虧損了五億 元,而且圓升值也虧蝕了三億元。

經濟部最近邀集經建會、財政 部、交通部等單位會商深救中船危 機的辦法,有建設由「國庫」直接 增资,不過造船補貼及利息負擔等 問題不解決,即使增資百億元,不 到幾個月就虧淨。有提讓由政府編 列三百億元預算,代還中船背警信 務,又恐怕在立法院中惹起風波。 會議並未就中船問題達成決議,因 為無人能拿得出好主意,看來中船 的危機越陷越深。

台肥的問題,據說「致命傷 是「政策性投資」。台灣當局基於

世界價格適百分之五十,而台灣依 契約必須接圖此高個買入一準的產 品。這麼一來,苦了台灣的農民。 目前台灣市場上,自其他地區進口 的尿素,成本每噸做五千元,而合肥內 公司配售農民的價格,即使經天幅 降低後仍要七千五百元,農民眼着 市場上有便宜貨也不能用,奈何。 有人指出, 台肥可能有期一日 為「政策性投資」自食其果。人們

伯建立尿紫癜,道家王歌成本高田

認為,當岛上「自力救濟」如此風 行之際,不知那一天,農民會集體 要求自由購買進口肥料,一旦此事 發生, 台肥的本銷市場會立即消失 ,經營的困難將很難克服,到時後 年年苦撑的結果,最終又將以政府 承搶巨額虧損落幕。

台灣的所謂「改策性」措施, 用當地與論的話來說,對外是「收 買外交關係」,對內是「製造繁榮 表象」,不過,「未免浪費公帑,

,他是用這類方式,但報章上對這位處長的 學任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 學任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 學任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 學任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 學任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 學任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 身為領導者有臨別依依之感。 身為領導者有臨別依依之感。

本港消防處處長的主持檢閱儀式

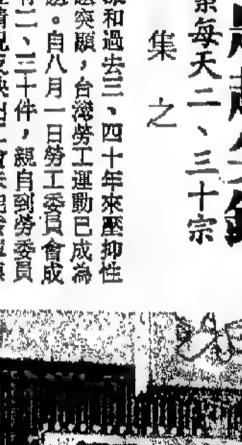
公關實

政策性

月開航,每周將台北一紐約的一班 次飛機,延伸至荷蘭,再幾回台北 。當年開游此一航線,着重於「攻

·起。此外,尚有台北一印尼、台北 一沙特阿拉伯的「政策性航線」的 北一印尼航線,但遭工外交部」拒

進島





油壓





移公幹·5-8951015 長住特價只限旅客商 酒店設備日租 100元 網鑼灣大丸公司樓上 租56請電3-329011 旅遊探親公幹人士日 通購物方便合國内外 九龍彌敦道地鐵口交 華僑旅舍日 政達住房 国内外遊客探親公幹 上。第946516 大士。第946516 宏發旅店 電 攁 請 廣 刊 告 惠 =

華僑旅店

閱訂請 ~~

銅鑼灣區遊 酒店服務·設備存全 交通方便·旅遊經商 經濟實惠·長短週租 特價優待·H761592

遺失聲明

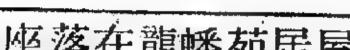
高尚旅館

638443 日租6分氣・全新集侈 北角地鐵・交通方便 北角地鐵・交通方便

中區電腦公司急聘女中 文打字具乙名,國內高 中程度,無需經驗,有 意請函香港郵政總局信 箱880號 仁福旅館 高尚套房客房設備完 高尚套房客房設備完 5—8954209

类頁 遺

大小房八人套房設備齊交通 使設床位50至 100 元供伙食 電5-786512 5-707289 每天每個位可排大字四個 細字三十六個 * 收費十元



獨看山脈光海解鴻

生猛海鮮大批進貨價錢優惠消費者受惠

鐵石山新光海鮮酒家,是新光酒樓集團在 經營酒樓的基礎上,向另一個方面發展的試點 • 雖然以該酒樓在經營上的豐富經驗,開設海 鲜酒家可謂易如反掌,得心應手,但為了打響 頭炮,做出特色,該集團東家特別重視,從裝 修到備貨均以專人負責監督。特別由新光食品 有限公司採購部積極聯繫,派出專人到深圳和 新界投聯各種海鲜、海味雜貨、三鳥和菜蟲、 務求出品新鲜精選,貨源充裕。在廚藝方面, 特從各新光酒樓挑選巧手名廚,澗派長期主理 出品,侍應員也經過業務管理委員會為期三個 月的業務培訓,無論陳設、出品、服務、盡量 以高姿態出現,使顧客留下美好印象。

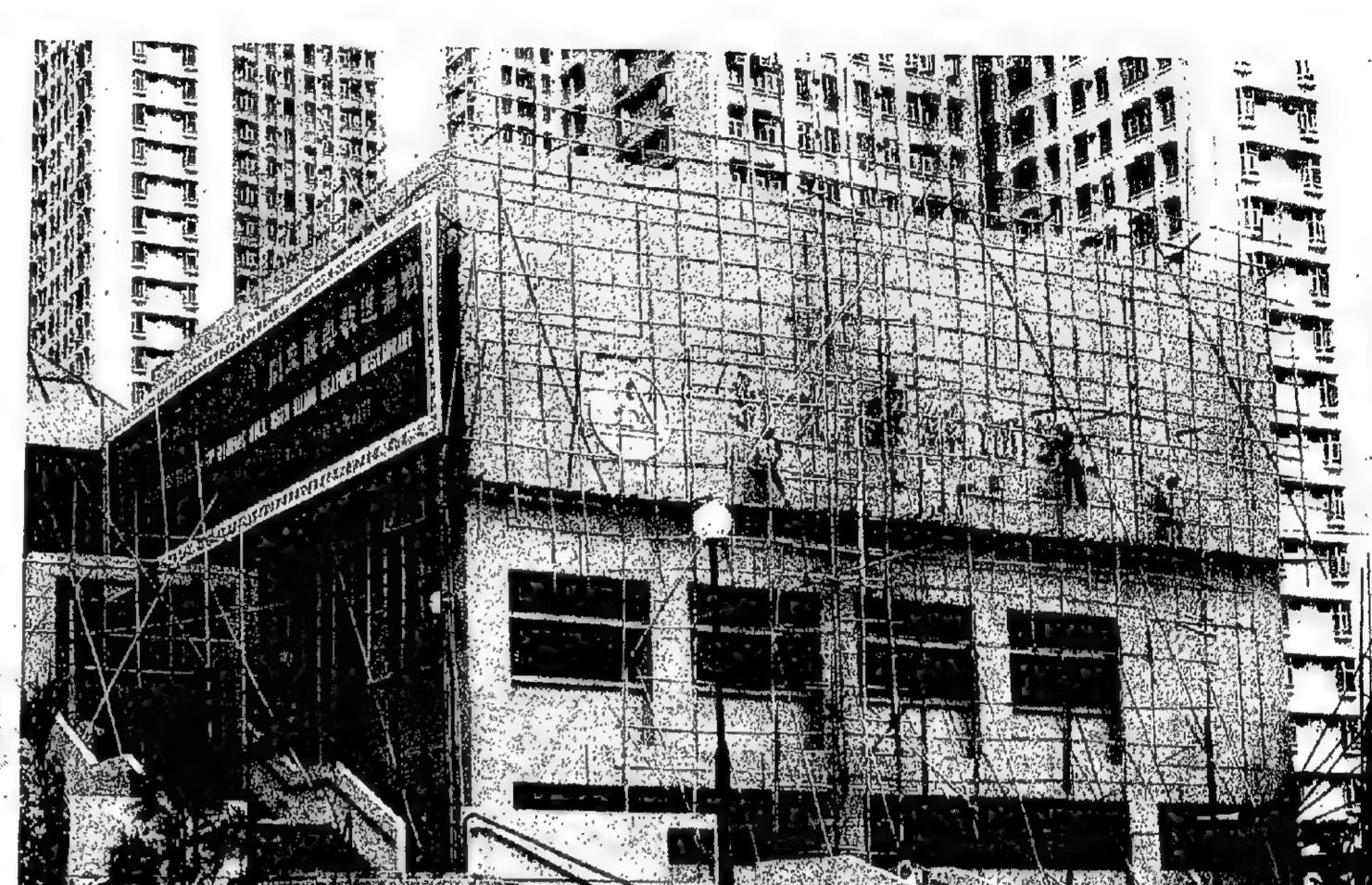
該集團負責人表示,以集團形式經營海鲜 酒家,最受惠的是消費者,因為集團大批證揉。 時,進貨價鐵便惠,貨品品質有保證,加上該 集團向以薄利多銷為原則,取價公道,而出品 精良。使顧客有超值享受。

鑽石山新光海鲜西家座落在龍蟠苑居屋,

鄭近地鐵站口,與黄大仙新光酒複對望。此酒 家佔地兩層,共一萬四千方呎,佈置少了大型 華閥禮堂,多了古雅風味的卡座,以酸枝像做 襯托金箔柱頂,另有氣氛,茶皇鷹仍然保持。 雖然突出海鮮晚飯為主,小型宴會亦合適。

鑽石山龍蜡苑居屋是目前本港設計最佳的 居屋單位,為了保持其格調,對開設酒家要求 基為嚴謹,新光酒樓向以重資裝修見稱,故此 。居屋有關部門對新光開設海鲜酒家亦甚武許。

新光酒樓集團選擇與黃大仙酒樓相隔咫尺 的龍蟠苑開設另一間海鲜酒家,亦有鑑於這変 一帶的廠商和居民對高級食府的需求十分股切 ・因為黄大仙新光酒樓開業以來・生意十分理・ 想,不僅早午晚市座無虛席,且不少訂席因場。 地不足無法滿足需求,故此,決定再多開一個 • 由此可見《新光的發展是按照實際而進行》 也反映出新光酒框生意滔滔。確有一套訴法。 **赞石山新光海鲜酒家路**类部布活介。三一二七三 七二三、歌迎前座。



鑽石山新光海鲜酒家外貌



新光茶皇茶

面場亂混及常

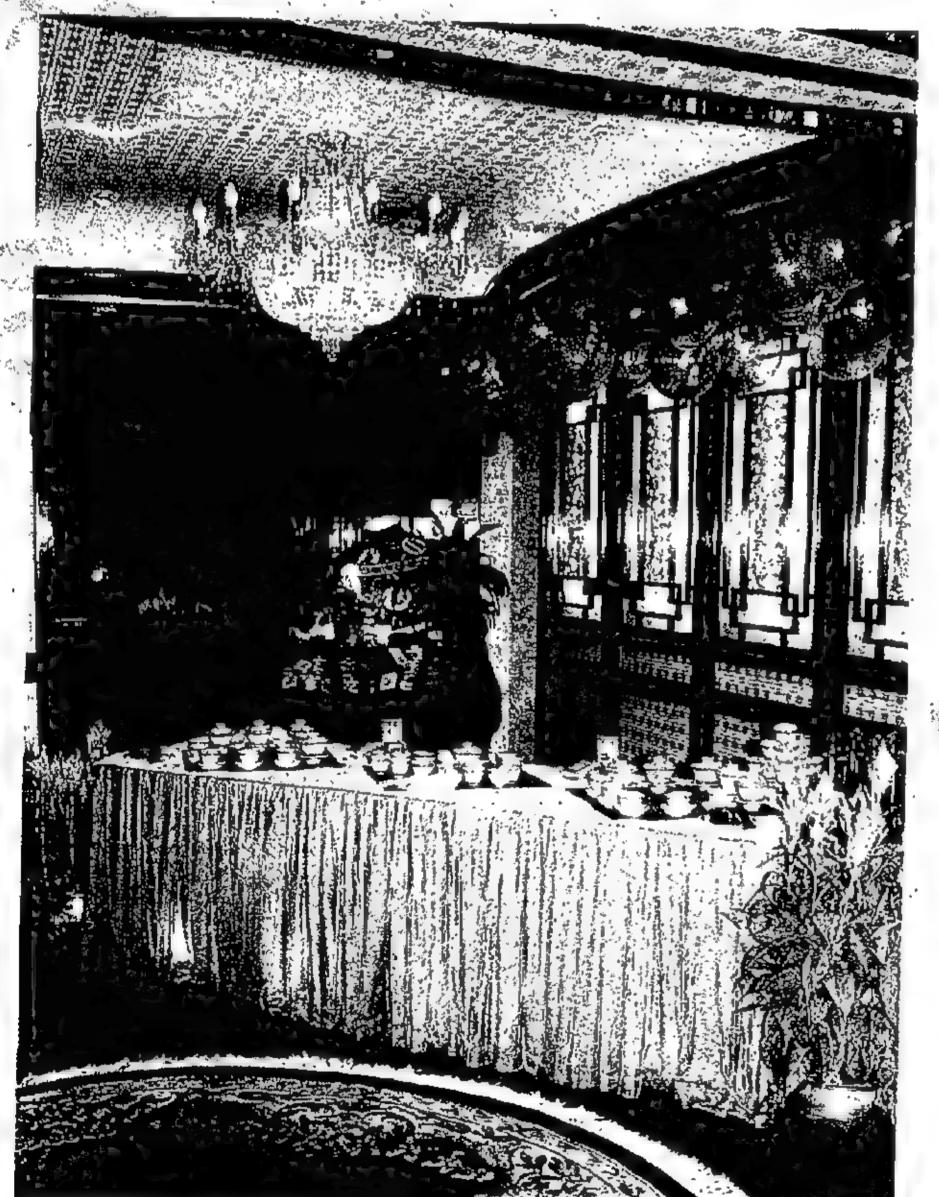
碎濕濕

在婷美何有

天三後最院②



供應中西美酒的酒吧



茶皇廳陳設

茶皇廳名茶奉客 蟹眼水冲泡茶香

新光酒樓索以滿足茶客需求放在首位,為 使茶客能品當到上等名茶,把我國飲茶之道加 以致揚,特設「茶皇廳」,供應特選名茶《並》 選用江西米通瓷器焗盅盛茶,風味别具,一盅 兩杯,脫淡相宜,經常保持水滾茶觀,使茶客 **充分享受到茶的色香味**。

由於焗盅盛水不多,需要侍應員經常加水 ,而水的熱度也很謀究,「嫩水」「老水」都 不行,一定要用「盤眼水」,冲出來的紫末鉤 水準·為了使冲茶的水合標準,黄大仙新光酒 模茶皇屬内設有多個電腦,以保持水温在發眼 水狀態,隨時冲茶都得到最佳效果,所有電爐 均圍上保護板,確保安全美觀和

在茶皇的啖茶的熟客,给得到酒樓方面送 出的宜興紫砂専用茶壶。茶壺繁有一個刻上貴 客芳名的不锈鋼小牌。每當客人光臨,侍應員 即時可找出茶攝,都上客人愛喝的名茶。客人 無隔提示,使之有資至如歸感從。

鐵觀音配龍崗鷄 茶皇鷄味道獨特

新光酒樓以茶皇出名,供應的名茶品種繁 多,且有一些是獨家供應,例如特級白牡丹是 從內地搜購供應,大受飲家謝賞,不少客人購 質送禮和回家品茗。

該酒樓為方便客人存放名茶,每間新光酒 被茶島廟特部事櫃· 存放客人紫砂茶壺和名茶

該酒樓茶皇飲食研究組最近還創製了一款 茶皇鴉,採用高級鐵觀音和上等龍崗鷄製成, 風味與四川樟菜鸭有所不同,不少食客試過, 咸郡佳作。

新光月餅餡靚皮薄 每年銷量大幅上升 九月七日辦試食周 歡迎品嘗預訂送禮

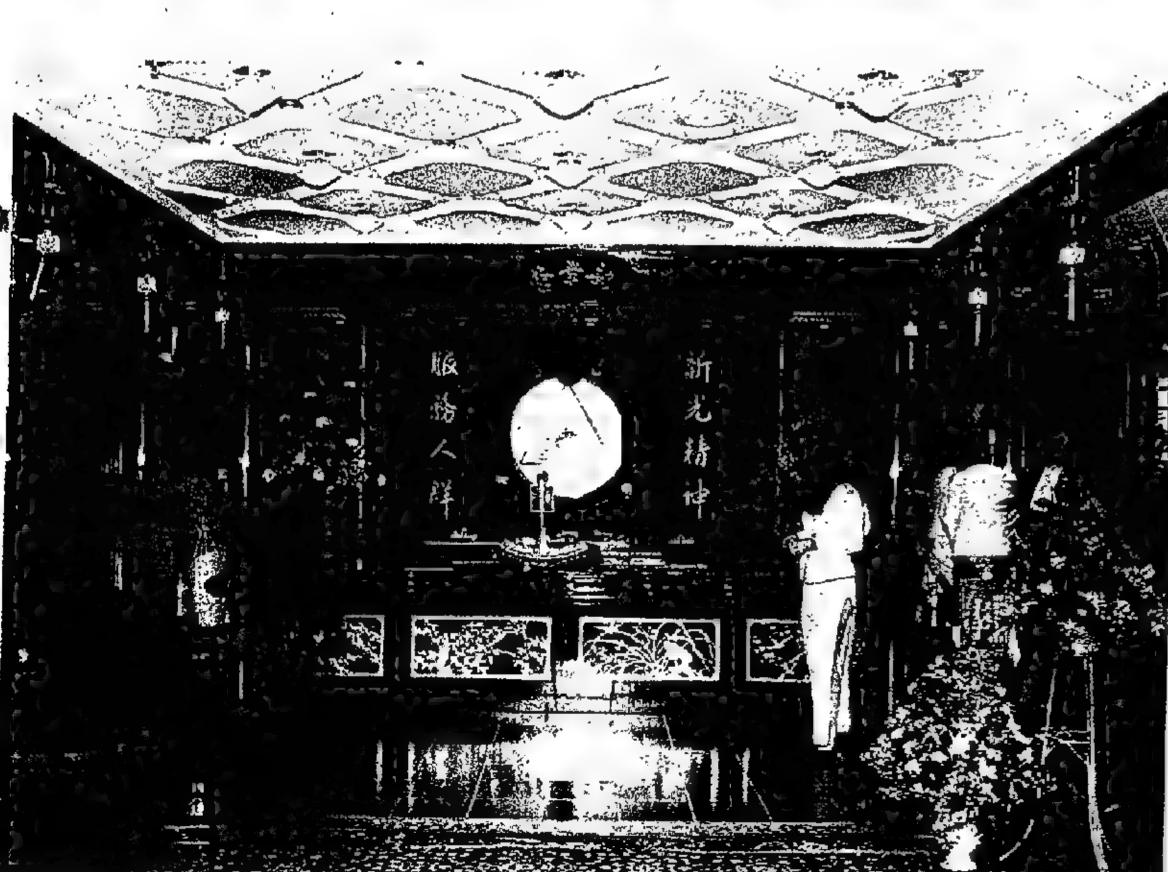
新光酒樓(集團)有限公司刻意經營的新 光月餅,重質重量,精益求精。在市面推出, 即大獲好評,去年在口碑載道之下,銷量大幅 增長,且有部份顧客因新光月餅早經售罄而向 网,感到惋惜·今年為了全面滿足廣大消費者 震求,特别提早做好準備工作,擴大工場,預 早訂足原材料,以便增加產量應市。

該酒樓集團定九月七日起舉行新光月餅試 併周,為期一周,在茶市、晚饭時推出供應, 讓客人品嘗其特色·並備有電視绿映播放新光 月餅製作過程。

今年新光月餅除在過往基礎上總結經驗。 繼續提高外,並推出迷你月餅應市,還加强七 星伴月製作,以裝食客口福。

該集團今年計劃增加生產月餅近倍,總數 近四十萬盒。如此大幅度增加產量,是根據去 年銷售的貨際反應作出決定,其中因素有幾方 面:一、新光月餅推出兩年所帶來的聲聲,吸 引不少人参加新光月饼會,這是一個為數不少 的銷售數字:二、到目前為止,新光酒樓集團 在港九新界已有十多個門市銷售點,對月餅的 銷售更為有利;三·為了提高社團·機構·公 司·工廠訂聯的興趣·每年在月餅上市前舉辦 試餅周,通常反應甚佳,前購頭題,四、新光 月餅在海外的銷量大幅增加。

新光月餅馳掛中外,是因為用料上乘,製 作認真,風味十足,真正做到皮薄餡靚,清香 軟滑·全部採用純正湘蓮或高級蓮容精製,蛋 黄選用排鸭蛋·油和糖全用精料·每種材料配 足份量,按規格進行生産。



沙田新光酒樓營業部



鐵石山新光海鲜酒家設計別具特色

田馬

場舉行忽睛忽雨

近萬觀衆進場爲兒童籌得二百萬紅隊獲勝綠隊抗議拒絕上台領獎

汪明荃所帶領的綠隊,拒絕上台領亞軍獎,並認為比賽不公平及三人友前第一,比賽第二」,但昨日的火藥味極重,由鄉裕玲領導持在自一籌得二百萬元善款。在樂雨中的陽光天氣下,昨假沙田馬場舉行《慈善大行動》競技,在樂雨中的陽光天氣下,昨假沙田馬場舉行《慈善大行動》競技

B

出品。侍應員也經過業務管理委員 以高姿態出現,使顧客留下美好印 該集團負責人表示,以集團形

聯,進貨價鐵優惠,貨品品質有保 集團向以薄利多銷為原則,取價公 精良,使顧客有超值享受。 鑽石山新光海鲜酒家座落在龍





供應中西美酒的酒吧



媚颓林,逢相喜「組女少」 菲赴天今林。珠明羅與(右 不滿意的一次。 唯有打鬥場,由他代 學事軍名衛,盧大偉 明荃的解組,拒絕接 明荃的解組,拒絕接 賽果る 何守信指 ム難説

果是包尾大一餘兩隊隊員不滿,何 ,實失去比賽意思神命取分 一至此,即惹起其 間內燒穿四十個一為投訴無效 均有犯規,被裁判扣 恕為遊戲定義一為的嚴為虛大偉、虛敏儀及吳夏萍,裁判是陳耀武。入會司儀為虛大偉、虛敏儀及吳夏萍,裁判是陳耀武。第一回合「合作共爭輝」、第二回合「悠球頭愛心」

出爐港姐

Out ve Got me Tae Rath 是一個片機構為此於 一個片機構為此於 一個片機構為此於 一個片機構為此於 一個片機構為此於 一個片機構為的

正十周年舊會員有第二代 正十周年舊會員有第二代 でする質性寓意宜を査今

世末 事新 1730291 不兒 週三第

同 伴 我

主導編 演演劇^{龍成} 主導編 演演劇^{龍成} 春 場今 春中 1 早 情禁場今 花果 早 冠金 明光大 满 映場五 場五天今 兒色一撫周上 童慾齊摸身摩 洗導 鄭林楊 杞演书則子紫

高度

計A

場五天今

集續

聖新

*618167

場五天今

集續

計A

活李荷 月明 區朗元 令天趣规 爱女 京都處 不成來造摩下 全理 淫 套 髮 亂 奉徹:邀誠獻底:請意 推冷點 花血場 奇 蓋 早 花 世 場

映默天今 欣全適濃趣 賞家合厚味 無英型似如早 無英點漆膠場 淚雄場漆膠 朱鬼場午 居馬 * 夜

鳳翠 0 6495929 總巴花河沙 | 原大口角牛 站士開畔田 | 柳花淘道頭 映獻天今院兩

放 一 快 間 勝 中 新 隆

套全髮理亂淫 疏造、操冲、按理 乎愛、骨涼、摩髮 伯警女色好學廣全翠 風又昨小 四翠 | 夫性變 四彩 春夜樓 點鳳 | 人慾態 點鳳

主鄭 楊 林 演任則 瓊紫 祥子 處流處場公樂 | 友大咸場公寓 渡處風處餘灣 | 滾濕 | 餘年

映獻天今院兩

集讀劃計A 自自成 演導組 界魔星芳葵

老

民移也 導匹芬史 演堡史提 胎鈍際星・場點四華聯 春春乾烈場四 名應早官崩 上柴火、點 册召場官崩

映獻大盛天今 演主芳艷梅·偉志曾 開心勿語

曾導 譚黄監 影開百品聯好新 志演 詠百製 1心分:合朋藝 偉: 蘇鳴: 單百 出友城 置大評影報各

場五天今 梅 曾 芳艶 偉志 主 梅 演 芳艷 勿開語心

組二殺場四 人妻・點

仔港香

H551449

第 半十 次一:點 救上 命天 歌 情 皮 場

粤曲 宣傳

未足

下不俗,娓娓踟聽。在衆多流行歌賽中, 呼不俗,娓娓踟聽。在衆多流行歌賽中, 生港哼曲唱腔大賽總決賽 」,獲得決賽者 全港哼曲唱腔大賽總決賽 」,獲得決賽者 • ×

程小東大讚

徐克眼光夠準

周年

可言。如果是如果是

語勿心開》談

张留則又可引擎& 一幕,删去對全片並無 便和「草蜢仔」搞笑的 如王晶客串的教師,上 如王晶客串的教師,上 有多是獨立的趣劇,例

マウン・意味を対する

都影 聲: 凱

樂娛

3-809570 5-**243253**

張玉曼

天三後最

: 映期下

線踩^早樂娛

自自成演導腦

,於是便展開了向去一天結婚,他決意在大眾 就戰,他決意在大眾 大阿哥橫刀奪愛,為

旺越映越

普麗福羅 主史·拔 演翠梅烈

ABC

請統府圍場五天今

演主演導製監龍成

本版語粵場五日即

夜 場午雲義四象小鷹貓場今

空

城新鹿 ②①=== 0-4512394 5

映獻院①

走 場四 炮火:點

映獻院②

民也老場四 移鼠: 點

大盗

通天

映院戲聞六

續出妙 集差探

錄仇恩劍書

士戰血鐵

集寶劃計A

人核決超 能戰人

書

仇恩錄

著魄大大大

最苞四的 票早 風玉點春亮場 流女含潮

過肥場午 江龍:夜

巨氣療山

映獻天今

著魄大大大

寫實四金香早 算點瓶港場 集婦場梅

區油火場午

尖拼:夜

巨氣嶽山

ניאל

仇恩

吳君如否認

醉

偷兆温有便,在婷美何有

(2)都京(7)

映獻場五天今院①

演主祥子林・瓊紫楊

場五天三後最院②

話童的天秋

演主紅差重・ 強潤周

伯女好點場今 暨色半十早

際國

K 820749

年 考古 H 570421 英 映圖天今 紀實卡以有打 **舜座通來史破** 之天

大 通 盗 天

走 場今 炮火·早

華清

城空

成老 刺薦動 宜少 激險作

場五天今

男媍英巾**剅**蓄相生 見美雄楓激險搏死 集讀劃計入 主 劉 關 張 主笔成 演玲蟲琳芝玉曼 演導龍 **◆請統府图**

天

后皇

客照樂昌南 0759660 汽 母永深。 映獻天今 演導華鞍許·著名廣金

錄仇恩劍書 玩教場公 黑 四 格梅大早南 佢我 6餘 黑吃點 花破場昌 短艾香場四 后門干早 ・ 曼港・ 點 千王場官樂

芳葵 利:順 0-208708 3-432659 早請塲五天今 片猛作動斑家成

主關 强 强 演琳芝 玉曼 時绮懷十場四 夢春八·點

0-755733 0-4922946 場五天今 場五天今

華聯宮蘭

體幻 蹤海

場五天今 主演 配成 A 計 電開消首 逐心暑部 三 救力 大煞十

沙田新光酒模營業部

穿衣要講靈活性

衣飾新潮

事實上,若要穿的時裝都有1但 英樹,什麼貨色 「購物天堂」的

段的要求,以大方、青雀、蓝西斑科及價錢,都符合一般行政人政為中産階層而設,無論款式、專實上本地也有不少精品店,是牌時裝買不起,可以略降要求,

討事!

生時我想會做,者。做

否些思去設些你 敢檢憶之想假都

過話求的麼 多文·我選·

記顧,一大

起身電位哭

午, 未, 他師為

多按盘這哀一茲

今· 様如願導 天要不可 的 也 一

虚遇是 是 是 段 段 段 多 談 事

而虚我侧虚,

其便 重言受是 主要 是 之 是 表 是 為 是 為 是

顯多在可個

然好那以忘

人也必負

之不背義

脱點多,

·謂帶負之 潤半許徒

但是,襄不思是追人也必負

Sunshine

:《小镇 Sketc

小雞菇屬

A Little 1、 事,北美 事,北美 那文學決 他由美國鄭斯,它的近都加拿 在南非和美國鄭斯,它的近都加拿 史提分·李科克一八六九 中世界,留下了十一名子女 之,這使李科克他的父親曾經 上,這使李科克他的父親曾經 上,這使李科克他的父親曾經 上,這使李科克他的父親曾經 上,這一八七六年舉 上,這一八七六年舉 上,這一八七六年舉 上,這一八七六年舉 上,這一八十一名子女 一八七六年舉

和 克· 吐温和狄更斯。一生著作克· 吐温和狄更斯。一生著作克· 吐温和狄更斯。一生著作在型,不下三十餘種,均以幽默是他晚年隱居的安大略小城奥里坡遊(Mariposa),其實是他晚年隱居的安大略小城與是他晚年隱居的安大略小城與學會領授的励章。

的空難

70

旦著譯

的背後

足湿的的路是後

空認巨特走沿來

别充三也

譯到《表的看

而公唐現諱出言認璜了詩

, , > 他主他

個的共一那本

成行譯譯條上

就家筆者道登

前為大點過着的

紀念穆旦

文集而作

用不那麼妥助的辦法把它說出,以不可與好的方式譯出來,可是却被強力。這兩部分,說是不住實踐中就是一件事,即怎樣結合。這兩部分,說是不住實踐中就是一件事,認者就會得到,並不是它的因於式,是可以轉移或符略的,那麼在面對於那些原詩中不太重要的自動。如何可以,是可以轉移或符略的,那麼在面對原時,譯者就會得到,並不是它的傳統一個調句或意思,他明明知道有一個調句或意思,他明明知道有一個調句或意思,他明明知道有一個調句或意思,他明明知道有更好的方式譯出來,可是却被強強了

他借詩攀《涅多又為寫

一億一是所想中括

温得比悲以到解《九

煦可作。可陳釋友七

的費一口以葡說誼六

詩,第

• 比術中前一友的二

作品,者段誼幾十

□一把情着⇒首八

片口珍是想第作给

件在到

寄

和越誼者。重信包在情窜思》次五的,成一來一詩

收流,穆重

閱。心旦友

他我裏謝抄永總世

寄遠要前

詩了一多

時當股寫

一遠友後們着在來他心西哀誼每

看珍: >年

,一在六

○內月

痛像直的穆情本数品社版就國情學的學術學的是實際的學術學的是文接

心。 生兩宗 大 元 上兩宗 大 元 ·分新聞 續 類 素因為人 並是 在 與屯 第 何幣門第

 \Box

西,入未。入 此次电門事件帶给我們然應如何應付突發事件,如庭糾紛案時,應如何防止在工處理個案,尤其是有人稱消使人舒服

情世態冷嘲熱諷的創作風格。 這位文壇祭酒,原來是政治經濟系出身。一九〇六年,他的第一本著作《政治科學原業》《一本著作《政治科學原業》《一本等作《政治科學原業》《Elements of Political Science》出版了,不但使他名成为此,更使他驚異地發現了自己的文才和資智。 - 茴一へ削鈴~

伴海知節章, 資源來遊, 7 早子醉。提一意草雨 只一草, 孤(育到) 高元周(**支**國)秋山蜀片—— 用第《○测惭涯仔鐵。倚月首心汗。故常月,泉,山一名不文人, 明元周(**支**國)秋山蜀片—— 中三一级留沙築細,白一高《竹,湖應山費多一雨路首詣少學辛 辛心唐味作 ,和僧中者 真途去藥巧 是中西名妙 **杨**所天,地 具週取借運 匠到經以用

有失離有集朝 へく信 很,身個>褚 給避新中 石 中他投婚有签 内察寫筆少一著為名了從婦則的 信個本榜元, 時心諄可了 佳只戰十十齡没麽其不帰所樣的魁讀如諄以,讀 官質疑為我來故多書故,領安咨?,。皆、教事士,。聽略有須 二寿有梁

龄考, 著麼

受了,是作人

認足的蘇 為於情聯 兩越況軍 把十第期 是條慢到實。戰 ,了實還人、輸。 有限那對傳的估學

後兵獻 種殿 現 自因到 他求主則場。阿而現 們寧義 是。第 富對實 在靜發 要第一汗當社 軍。生 的並照,傷作。,經被, 没顧回的出 慢有調 間的乜有。國士貢

的他的衆受的國

足

仔到國首這

而酸的有場二足西

且,軍相的十段方

真富助頭作蘇狀們游正开阿上戰聯態一擊

帶難富的七電。無隊回民汗戰年視 例

戦地小並變開 場回學不化始

訊國,多。報

息的或,然道的模述大而阿

是樣往都,由一萬年,也是一樣。 基礎 現情

斯聯

焚種 辞 场社,中

,追 地 國不發 被

小路

斯聯在说

• 🔟

些服役

第再種三提表

之謂·涼前賦道吟半香·的體一「。胡道來罷下蒲「詩 一美君」。
也而詩姜夜「蘇催半地皋巧莊」不請 藥 家可道夏へ刻快一前へ道姜朴蘇中軾彩源志一子一與鄉是 香身茯芥ン・路王へ名と如芩ン・途上不益集 SO SO **翌 - 麻為的,方** 得志! 藥好而面 何へし、尋中相留智成 此之一名友且的 坡催逢行一的 宫間疎。姜還, 拜 瀝へ 嶺 轉 燈へ ~ 登詩 有其就一志具草 朝一防登澗へ山送山。 越故明恭之有木 廷,已山求馬梭出盟。 而。白軾同文發 • 个 \ 拜 へ 兜 子 城 , 自 合蘇了讓坐學菜 子答。姜品性,

公

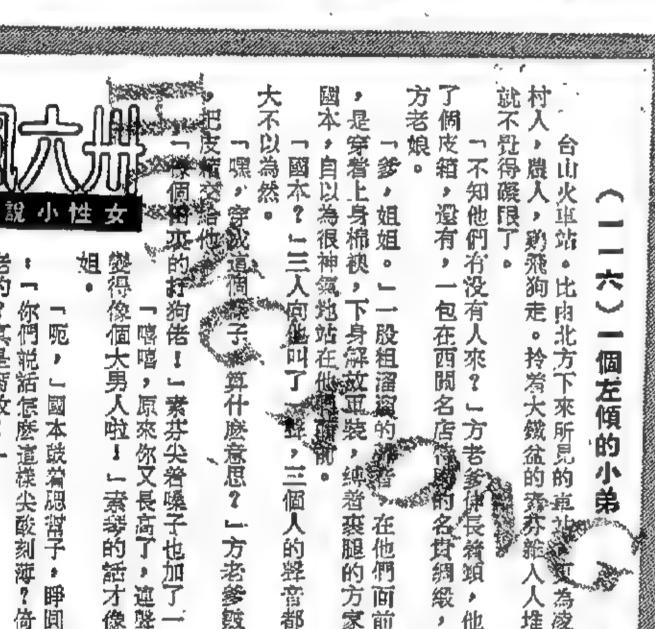
零

事:蘇志茶。烏

君)如

~花

並了想考しへ否??非。過場,概念人做 有举名少第梁本宋暴!朝灏梁二十林年年。章 據年之伏,廣《時病梁翮中之梁二學》 ,九二生有八道史死灏少狀秀方。士廷字來一 不十年之谢十齊有於正年元顯當因知試太梁書



那上地了遊人正。那人他。暗來用是她人

的的她

• 招 •

不敗這

指 鬼 疾 格 穴 神

天驕

文文

中的那個陣勢,蓬萊魔女心道:「好」你要快攻,我就給你來個以快打快。 「排塵盤旋飛舞,護住全身要害,以內電般的劍法,向着面前的 一個敵人猛下殺手,意圖殺傷一人,打開缺口,那知對方的陣勢 一個敵人猛下殺手,產糧不能衛出重團 一個敵人猛下殺手,產糧不能衛出重團 一個敵人猛下殺手的人中國恐惧,一個教術也不同的方位,向 一個敵人猛下殺手,一個大弟子官昭文!」 一個敵人猛下殺手,一個教術也不同的人類, 一個教人猛下殺手,一個教人猛下殺手, 一個教人猛下殺手, 一個教人猛下殺手, 一個教人猛下殺手, 一個教人猛下殺手, 一個教人猛下殺手, 一個教人猛下殺手, 一個教人猛下殺手, 一個教人猛下殺手, 一個教人不是不能衛出重團 一個教術也可知。 一個教術也可知。 一個教術也可知。 一個教術也可知。 一個教術也可知。 一個教術也可知。 一個教術也可知。 一個教術也不同的兵器,刀。 一個教術也不同的方位,向 一個教人。 一個教術也不同的方位,向 一個教術也不同的方位,向 一個教術也不同的方位,向 一個教人。 一個教人

中手女截防女及雁神於

陣出當防兩,類問 1一下禦段他排,

塵蓬漢身箭更的,上

魔。起這傷寶暗一

道。工業小俠氫

- 数長

照打開缺壓反手一

之間,已

3的説話『別以20時間 | 方老爹如雷似!

中達與兩那要過那

中學學那 ,服山的

身,花開左合是學上不的一商作找校

1 家業

助就是

道家素食店花上了裝修、到開業,他從物色舖位,

了他, 半們到

战 是 殊 途

人脾胃。 一、三百萬本錢。即 一、三百萬本錢。即 一、三百萬本錢。即 一、三百萬本錢。即 一、三百萬本錢。即 一、三百萬本錢。即

五七七

玉潭鞣閉

食業與

然 校花

味了吧?」越高格越好,這有品越高格越好,這有品

落。原來,那些平日也一浪一浪一浪地此起彼一格的,連粗言穢語

,吃腻了,喜歡吃吃大魚大肉大肉的飲食男女

(六六八

 \mathbf{U}

承受直蒙 呐呐的説 件細看,

間品素花一有歷數

林說小 一 百 万 幾

害飲到這裏來享受一 害飲到這裏來享受一 連她們自己也怕到了不要說她們的丈夫,可是半年之後, 便清

高升又走了。
高升又走了。
高升又走了。
高升又走了。
高升又走了。
高升又走了。
高升又走了。
高升又走了。
高升又走了。 ,在舟山雪白,又即有下到温州才圣岩。叠边线塘江,到了紹興,又從紹興到寧波出海穏,金兀术渡江南下,進犯杭州,宋高宗渡福,金兀术渡江南下,進犯杭州,宋高宗渡「南宋建都,宋高宗到了杭州,立足未「何以見得?」孫六奇説。

回及释版☆・・由 一她珊後明陳 特美の回 悲想一珊。抒卷文作版出番俄熟與朋。次後是 代。比片躬蘇督獄乙

新^{族其吳} 死好皆子父

勳折死簉

青相與受晚長烱猫。 史彷乃任乃徵然輕一

揚夷年戲園

• 在使他家曲

二九宋起《錢家年五元了宋南,

※來六一≪引的。史

戲揚又年戲內南窗南 曲 向 的 戲 一 學 百 南 研

極文永了南绿術一戲究

高集樂《揚》界録,造

比就》充大聴常生文

之内的教學過時和概六

又有了很大的提高。 《上》又有了很大的提高。 《上》又有了很大的提高。 《上》又有了很大的提高, 有幸好。另一本《戴文字题研究。所用的教材。第一年南京大學油印本》, 这是為研究, 一年南京大學油印本》, 一本是《

界論《

閉入昭, 改彖符—

坐是寒如庵,以謝

亦祗頗

揚

戲

浙畢,國,江菜從學號

大後劉門箕

學,子中,

十可之不,問某建,劉碩

興曲戲·九·於問俗中

終一、學國

八錢曲協

京授委,

逝,員中

爾, 斗赫等年知型極流不名人崇常, 為學復得了各其方然演移有, 聯者知滿皆如至雖官政徵罪, 公運败又李居劉卿。, 何天知, 以帰以。編, 安。拉,與一區與為北來斯甚余其以下其號包入濟界。與原勝詩石路達 論皆場濟庵神勁

害,侯婿臨八参へ奈糊封長 前以通一草前將型 之之報獻~志君 へへ草, 窓胡軍, 術情冷し不しし 十封へ領修タンへト當へ密 八信柱へつへ之使能歸三陀 へ一三丈對種巧枝益桑牽心君へし七僧 >母故得桂封十夫丈中妙~智皮牛, ~預家~~ 中後思,用。步掛歸莫へ?此,,藥,念表了一十。。待慈妾事必謂 • • 待慈妾事必謂 名繼之達二這妾順特七菇念豈へ在

無 百 市 零

地・つ草嗣常へ

子しい山 x

明へへ

* 治來

食へへ

麻~仙

~ 痊 ~

「浦師へ

!!,賢節,,時

觅教每第一消,然雖候

已員 紅、頤衆張 鐵準就都

原機。東

大十三,三月下揭州 東了上海淀山湖大觀園的拍攝,劇 東了上海淀山湖大觀園的拍攝,劇 東大批美工人員在揚州搖景,架作道 海大觀園拍戲時,不少室內的戲, 一部內容豐富的《揚州盘舫録》, 與杭州西湖不相上下,繁華靡題 一部內容豐富的《揚州盘舫録》, 一部內容豐富的《揚州盘舫录》, 一部內容豐富的《揚州盘舫录》,

要幾還,用況那掛大有把品為塊出, 现,每个 一一大紅地 一 绿葉。要子

憶

剪辑只用 這样大場 手柱路 化

陳又?就而毯大的置象。

《用了一部分,還有不一那。這場戲連拍四夜人場面,只有一台攝像

\$

夫(秋石

40

了,我竟不禁叫了一聲。「它藏在屋樑牆頂角落。久違的遊八人一處舊殿室,意外地,進入一處舊殿室,意外地道次在曼谷參觀佛寺時

一十年代,錢南揚就曾同鍾敬文等人在 一十年代,錢南揚的《殿文概論》由上海古 是半個多世紀以來我國南戲研究的 是半個多世紀以來我國南戲研究的 是半個多世紀以來我國南戲研究的 是半個多世紀以來我國南戲研究的 是半個多世紀以來我國南戲研究的 是半個多世紀以來我國南戲研究的 是半個多世紀以來我國南戲研究的 是半個多世紀以來我國南戲研究的 是十個多世紀以來我國南戲研究的 是十個多世紀以來我國南戲研究的 是十個多世紀以來我國南戲研究的 是十個多世紀以來我國南戲研究的 是十個多世紀以來我國南戲研究的 是十個多世紀以來我國南戲研究的 是十個多世紀以來我國南戲研究的

ф

蘇邊境城見聞

城市的研究中,這樣不當然,在學術研究上,

御成一治

麼得香但叫上港,

好事吧。 這麽嚴格,

獻的

做城市然

之

で

展巴聯,

窊插

破國

那種撒豆成兵的把戲 那種撒豆成兵的把戲 說會當做證供對付你

碼書, 1 向近

,並非必定要寫這些一一民意匯集處」寄出日與受到一些實難

伯海和印度 可以3里出阿 有數,隨着

國 還 他 的 是 是

巴羅夫斯克 」· 巴羅夫斯克 」· 巴羅夫斯克] ·

ボーコ

線 有 市 遊 玩 天 玩

是一江之隔的中國**邊**尼 一江之隔的中國邊 是 一江之隔的中國 形 一江之隔的中國 形 一

壞過形發 性境天現

線「與令軍蘇香部

成市另阿勝,間,

了實大沒

如,為早又懷

受襄城成真可

職爭,以至一個 ()是要到第三 ()是要到第三 ()是要到第三 ()是要到第三 ()是要到第三

定要消的,不過清了的野芋頭把旧可憐,我只有告訴他,我的圍除這些野芋,否則他的生活無着仍跟我稍為熱一點之後,竟然要

大概還是不多的。

事者個內兩麼事 、所地戰個局並, 地區,國限没現 ,都家性者

絲峇連

頂,都家性

一放考

聲否半有意濟一雄 明跋,冒匯楚關, 即 即 却名集真放問

建像立民

件信名匿

有人不願意 在人不願意

向納致山

石由为了 河以肯定的。而进 河以肯定的。而进 河以肯定的。而进 河以肯定的。而进 河外成特、

m確知。不過,我當日在哈 哈巴羅夫斯克發出反華底播 哈巴羅夫斯克發出反華底播

的黑龍江畔暢泳消閒,氣氛也挺獨有的深夜黄昏,寒集夕陽斜照以其緯度很高,夏季晚上十時多以其緯度很高,夏季晚上十時多以其緯度很高,夏季晚上十時多

如果確有人

现 现 不

港

、都是城市

上 亦 的

一層芥辣,甚至有虚理多是在鶏三文治的。沒有汁,没有酱,没有酱,一點的三文治,可以一點的三文治,可以一點的三文治,可以一點的三文治,可以

安居說住

副範圍縮小ア,在2 16世家是根據組織 16世家是根據組織 15世家是根據組織 15世較與研究。

功能

才對,以便大無從着手

的年

the sample of the same of the

合居牧,千

同型 具不實以 同紀至曾上在 一級 今太,學「却曠的我 日過這校躲不知

個「當哥

看

是永

三文治應是

冷

的

上的越来

費也文有起 ·吃治人,

露活性

亮元周(支國)秋山蜀月

泥足

百汗戰場訊息的是那些服役 內建小學,或逃往巴基斯坦 可况並不多,大都是蘇聯怎 可況並不多,大都是蘇聯怎 可說並不多,大都是蘇聯怎

等三種則是要求變革。 與國主義發生了類問 與國主義發生了類問 與國主義發生了類問 與國主義發生了類問 與國主義發生了類問 與國主義發生了類問 與國主義發生了類問 與國主義發生了類問

平,另建價值觀。 是追求自我,我字佔先。 所地重拾原有生活,不顧 四國的蘇聯士兵一般有三 可國的蘇聯士兵一般有三 可不滿。

富對實在靜發 汗嘗社軍。生 践前會隊

穿衣要講

衣飾新潮

恩義的道理我顯然有許多一個多少照顧他的責任,按求我為他照顧身後事,這就主義的道過太冷,電話裏他良好我為他照顧身後事,這麼,只為了一位「恩師」

虚某 , 全由於他教誨之。 要不遇上,虚某便不是好的虚某,而虚某更不是如此而已。容觀而官是道如此而已。容觀而官是道如此而已。容觀而官是道為,可是别後我一直認為

瞧他笑笑

妮花突然簸機

身省穿非游政式,求的點衣幾酒人、是,

息

那麼幾套,總比一條連身裙不能 那麼幾套,總比一條連身裙不能 與套西裝,即可經常調換穿着, 照、白、藍、棕啡色半鐵裙,配 照、白、藍、棕啡色半鐵裙,配 那麼幾套,總比一條連身裙不能 可非外套。白恤衫,直條恤衫, 可那種好,例如恤衫,主條恤衫, 配 要動的來得經濟和靈活。

便悲從中來 契,雖悉心指我完全没有這

真的,我但顾自己是总句话,令我哀痛地哭。為「有恩不報枉為人」。是是心襄認為欠他很多,認及心襄認為欠他很多,認及心致。實在我不欠他的,但故。實在我不欠他的,但

一度非常投契 種實任,他我 可以說我 级地有

地園新 等,加上傳說該公司主席正遠掛營業額會有增長,是可以預期的營業額會有增長,是可以預期的所需石料將告增加,嘉華石業的所需石料將告增加,嘉華石業的

选首据而而讀詩中 每每以我為「樣!! 「候,有點不觸,於 , 我 也 不

会上,故投機性比較過 合乎理想了。 合乎理想了。 合乎理想了。

來半他。 一

又會看好 整,但基 整,但基 等

,調

·打算,不能 點東西,擋 不就是求方便

三文

文當

先生 化

是於原足矣。 是於原足矣。 是於原足矣。 是於原足矣。 是於原足矣。 是於原足矣。 是於原足矣。 是於原足矣。 於

所能夠遵守

當

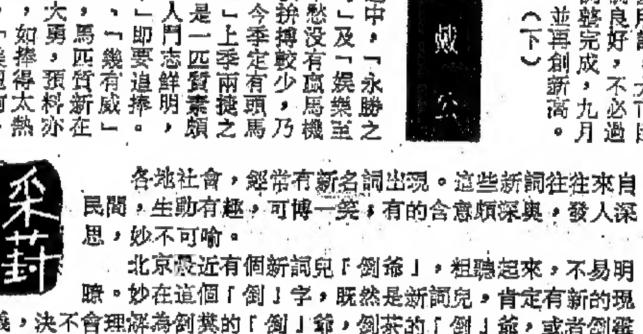
色然集 所以我使老

有









利的有辦法之人。投機倒把,市場上歷來有之,何以今日在人們心目 中要稱呼之為「爺」,妙就妙在此。過去,在北方封建社會裏,九流 三教中,人稱為「爺」者,多半是神通廣大,有點黑勢力的人;而今 化肥,甚至鋼材,進口彩電,件件皆能。據説,有些 ,出廠貨都到了「倒爺」手裏,較到市場,坐地起價一倍有 」妙就妙在有「關係網」,行賄走後門不在話下。人民受 高温之者。稱之為「倒爺」,問題就在「爺兒」們背後還有人。



一件控案引出美國一宗郵票秘密。

工地將與建猶太人在第二次世界大戰時

郵政総局郵票雕刻家。

華盛頓工人今年六月拆除核數大樓時,突然有。

攜有炸彈。工人馬上疏散,交通停止三小時。此人被捕·

美國郵票暗藏「大衞星」

納粹嫌疑,即或不判刑事罪,也會使他失掉原職。 此人自辯,他不僅反納粹,而且支持猶太人,證據是 去年雕刻美國名人郵票一元面額的伯納·里沃爾郵票時, 曾在嘴角鬍鬚中刻上「大衛星」——六角星,猶太人標誌 美國郵局決定繼續發行這枚郵票,以免改正圖案後, 反使原有郵票價格暴漲。

的人才,當然也不弱不會用從前那麼粗糙不會用從前那麼粗糙了武去加工。

之吃子, 个食是月 一部不好, 早

为人。在臨近中秋前的半月供應,太早是没有一個半月,但市面餅店中,却已紛紛推出中一個半月,但市面餅店中,却已紛紛推出中一個半月,但市面餅店中,却已紛紛推出中一個半月,但市面餅店中,却已紛紛推出中一個半月,但市面餅店中,却已紛紛推出中一個半月,但市面餅店中,如已紛紛推出中一個半月,但市面餅店中,如已紛紛推出中一個半月,但市面餅店中,如已紛紛推出中 出的月餅

分佈於新界百多條村落,其今约有一萬多家族,其祖先在幾百年前,便來港落籍,可謂源遠流長。
例如鄧族之祖先,是九百年前北宋時侯的一位進士,原在廣東陽春任官,後因見香港大霧山、青山一帶風光明媚,退休後便遷將大霧山、青山一帶風光明媚,退休後便遷居新界,在錦田住了下來,其後人不斷繁衍,是廣東南部的大族。 新界定居,亦有五百年歷史了。據說是三千多年前周文王之後裔新田一帶的村落則文姓居多 ,後輾轉到

原居民

Bernard

政治

9

士 希

五姊説

成更加充

天平上寫明——為紀 一一五辦得意揚揚。 一五辦得意揚揚。 一五辦得意揚揚。 一一五辦得意揚揚。 一一為紀 一一為紀 一一為紀 老兩套,乃至三套 完她迫使你就範,例 完硬的女人,幹什麼 的。」五姊説,如 i的紀錄片吧? ·一姊的語聲響亮。 ·一藏紀錄片,就有 净

。我們出家

人的戒

就有不

· 發出瑩瑩透明的光八大客題。 八大客題。

可是半年之後,不要說她們自己也怕到了 名女人」,那些「中上流社 會」的熟客,那些「舞 名女人」,那些「神上流社 不要說她們的丈夫, 不要說她們的丈夫,

人脾胃。 一、三百萬本錢。即 宗素食店,也不過是 尔蒙食店,也不過是 什麼異議,開這樣一 高升又走了。

高升又走了。

高升又走了。

高升又走了。

高升又走了。

身上,好容易令人衰老!」,不是不信任你們女人家的能力,而是花的丈夫說,「搞飲食業,助不動就是開一家食店。

道家紫

水素食店花上了半少。一、到開業,他們從物色舖位,到

既然夫家有錢,兩其實前程也是殊途

認為今天飲食業與

五七

落。原來,那些平日也一浪一浪一浪地比起彼一抬的,連粗言穢語

吃腻了

學時。人們已給她倆珍妮花與鹽莎。是

吧?」

喜歡吃素

码》、《In my life》等的女人》、《An my life》等的为人》、《今日空氣》的女人》、《今日空氣》以有見到像上一兩屆那些沒有見到像上一兩屆那些沒有見到像上一兩屆那些內女人》、《An my life》等

《定有此理》會是《宣有此理》會是潮流與「夾」

度歌認較詞,

所類見以題的

心如

多在點白 另一個獨水 看個獨水

作品参

篇藝談

47

些老牌影星相比,京小奥尼路與辛潘的

go gille pil

編成管弦樂。

組曲及芭蕾舞劇。

頓盛華台舞利

娱 時 場 之實龍成 性樂 感代 大面 作命**龍成**

集續劃計入

城之空天 場點四領盛華

集绩割計A · 場夜午頓盛華

等百等等 中央

週二第滿大

作新精 非摩迪愛姆

九七六兩12 間放華 點點點點點 映盛 八八正四半 時頓

只應天上有

一午會获 葉蒨文 义與錶

前,其餘的都是裝飾品。 有五隻,都給我的女朋友 就手錶的,但香港的朋友 就手錶的,但香港的朋友 就手錶的,但香港的朋友 就手錶的,但香港的朋友 就手錶的,但香港的用友 就手钱的,但香港的用友 就手钱的,但香港的用友 就一一 買了る」 色是一定

為什麼對張多福演的陳家洛, 為什麼對張多福演的,是有不足的學語配音未盡理想有關,也和在的學語配音未盡理想有關,也和在無疑此多祖的演出,是有不足無疑此多祖的演出,是有不足無疑此多祖的演習,也和在不知道他自己的普通話喻白頭的陳家洛, 斯然否定張多福所明 有礙觀贈」。而錄於 多福的粉測並不多。 多福的粉測並不多。 香礙觀贈」。而錄於 一。在《書師 一章是年青人匠 兴山,阴玩笑而已。 心影才可以,莫説是千軍 成形才可以,莫説是千軍 東拍攝,大概只有一些小品 阿帆完全同意第二種意思

是 典 個,在方

,他米之創因正一酒事 ,與港時急面是輪吧, 有對承。送部那劇,

得魯什卡》,葛希雲的《藍色狂想曲》及歌曲集(與女高音韓迪利克絲合作)

前樂壇上有兩對拍檔最受人注意,一是拉貝克姊妹,另一是德國鋼琴家康達爾

斯基兄弟(Aloys and Alfons Kontersky), 論資歷和名氣,當以後者更大

園花大淘

或姊妹四手聯彈或雙鋼琴演奏,由於兩者經長期合作,常能有優異的效果。

,拉貝克姊妹和他們相比,是後起之秀,但亦是很有潛質的後輩。

這試音帶輯録了三部作品·全都是法國作曲家的名

上述三部都是套曲。比才的《兒童遊戲》有十二首

作·比才的《兒童遊戲》(Jeux d'enfants),福萊

的《洋娃娃》(Dolly),拉威爾的《劍媽媽的故事》。

小曲,每首自一分鐘至三分多鐘不等,此曲演奏録音較

少,但音樂輕快悦耳。福萊的《洋娃娃》由六首兒童小

曲組成,本來就是鋼琴聯彈,後又被法國作曲家拉博改

此曲情節取自法國作家貝洛的童話,有五首小品,各有

題名, 睡美人的孔雀舞, 矮子, 女小丑及賓塔皇后, 美人與野獸對話, 仙人園, 此曲後來又被作者改編成交響

PHILIPS出品, 音幣: 420159-4

三部套曲中以拉威爾的《鵝媽媽的故事》最著名。

等等。現在這一款是新製作,一九八五年十二月在倫敦録音,最新發行。兄弟

點方認其個受拳門一業不及租 對,後院重師,位拳愛。之

拉貝克妹妹(Katia and Marielle Labeque)合作

爾琴聯彈演奏録音·已經發行過許多款·菲利浦出品的·

就有勃拉姆斯的《匈牙利舞曲集》。斯特拉文斯基的《彼

拉貝克鋼琴四手聯奏套曲三部史

真等等,實際學



HILIPS Sombet Charge

Histor of enfants

Kala & Marielle

Labèque

阻步疾

運海

3.7245444

夜加六今 場午場天

集續

龍成

計A

計劃集

主編

很簡勇好小時輕年湛米拔羅

清美出資

楚鳳現楊

了時的紫



是拍排 唐麗思 國圖地不準風老頭會,

哩看穿份之!得监《便 鴻廣埔大

(2)(1) 0-4161419 5 /88861 3-3256/5 四場毎 點加天 ・別六 A 塲五天九十第 片通卡哌堡匹史芬提史

五今 場天 劇 書 場五天今 主編 龍成 演導 龍成 割計A 恩 集續 仇 咸老 宜少 巨惠片禾 百四十 殊歌三九 中點二半

弟難兄難・場夜午今華大 都雅 朗元 **都美** 0 788911

語勿心開 心期外格等蒙白

威禾 攝製 公司 海流。新沙岛 金州

滿大 鄭 林 楊 仕則祥子褒紫

電到解的十解正 給組決行五答是 母約。動歲的今 的問務一員個制企法米屬東,中警眼心眼內名的信野樂,高又的米那等的 上等所願他他筆 合切倚發驗看,的的。

了,重言工中還表各

場五天今

演全 許 名金 經新華裝著廟

仇恩書

心金間場在 這人製間當為時種不,黃可録四 華南 K881755

游道理能

一解何金做播十 江珠

些,否則 解释人。 所從天而 所從天而 不錯,孫 不錯,孫

之亞麼自所較來決作視後己謂早不簽

一,的一的

至既的周,追 萨

有

苗

(M891187 137123941 映歐場五天今 影電俠武式詩史部一第港香

經新力人以 上演全魄驚華鞍許 名金 劍書 餘化思

破衝:場早今都銀

名金 图粤揚 七 夜

塞出君昭 運好

5-632959

養大播沙亞粵

以如粤作,然 道一曲观但不

因合用台剧了人断而是人的味力陶香

聯港

廣影

告院

赛的田视曲

映獻場五天今 作傑演主導編 龍成

集績劃計入

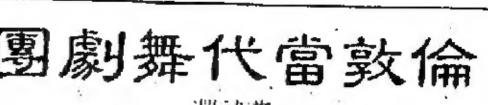
宜咸少老 • 片巨禾嘉

無本義場午場四早砂紅 再 場午 響三開四 發 早好 人生。夜 心 心 铅 狂鬼場運

地族油 • 星指 • 華龍

週二第滿大 地族油 勿 開

心開外格得笑笑惹相凶



四月出來,節直令四月出來,節直令四月出來,所令法學重,四月出來,節直令四月出來,節直令四月出來,節直令四月出來,節直令四月出來,節直令四月出來,節直令四月出來,節直令四月出來,節直令四月出來,節直令四月出來, 種依隨者以「為人」胖是惡兩那復」選上申語男遊腫應致大好不肚起女不位些我舞是新,舞

1 = 切我都的现象的 郡男,的話明友發心世 子不明

孫仲讚林靑霞李 茵

又好很

有影所不地段聞她男盧家醬捐閱說绯,被友敏

了同原 原 原 原 型 域 型 切 凝

映週四第 加力辛華舒諾亞 耿食形異尋炮: 務任新最

建比雷的[[[converous] 4 好歡致一評影 子破剛鐵場午普 當核勇金。夜慶

民移地鼠老

l 請統府間,白對語傳

下天浩

,際潮

家是何 ? 吾處

演華峽 著印

場五天今

龍成

計A

咸老 宜少

集續

巨嘉 片禾

5-737388

場五天今

製景情萬三耗

攝實真干資

小龍早 英活場

場五天今 主壓愛 金 演非迪子童 續出妙 集差探

不兒 片喜動 宜童 王劇作 **逾**節點今 邓姐半十

弟兄^場午勁心場四 壞 半十明 家兄 · 表 。 路孩女 · 贴珠

集管 神: 1:1 都富

聯 U 沙 天三後最

球池出衝:映獻期下

決戰极能人

週二第滿大 形心最 電開 主梅 曾 演芳艶 偉志

心開外格等奏為 市人色都富 開花情 石钗場今場內情都富 心混 石钗。早 怨婦 語

二以上的幹部不得不利用分,而因為工作的特殊對一。他們平均每天工作時。里弄幹部兼任三項職務與工作的發

有幹學部 装部和中

氣·遠程 有的十的 大居三值

大字四個 收費十元

差出探妙 集績 妙知就一段品 姐女妓男 * 場早今樂快

光座第一流光座第一流 粤也_老四 語移鼠 場 版民 聲樂 樂民

3-617109 3-675649 映獻崇天今 演主芳艷梅·偉志曾

心勿語 曾導 譚黄監 影開百品聯好新 志演 詠百製 1 心分 * 合朋藝 偉 · 蘇鳴 · 電百 出友城 **酸大** 彩条

聲**麗** 3-945300 統總 5-8331937 映獻崇天今

演主芳艷梅· 偉志曾 開心勿語

曾導 譚黄監 影開百品聯好新 志演 詠百製 1心分·合朋藝 偉· 蘇鳴· 電百 出友城 讚大評影報各

第滿大 主梅 | 曾 演芳館 | 偉志

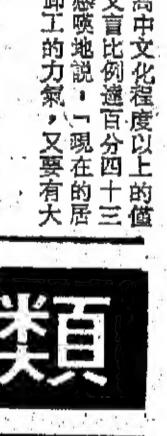
客房家82: 場早今都美

場五天今 拍資希瑞英穿 攝地騰士法梭

助淵技作剛鐵導 冼 鉅德 威力組特勋金演然杞獻資 仔妹靚: 場早今聲新

石寶 k657116

語勿心開





黄果樹

奇觀

衆多溶洞

有尚待開

發的瀑布羣



五大總統

巴近一百萬 名問遐避,去年遊女 授說。黄果樹瀑布司 授說。黄果樹瀑布司

治處症病醫

●日本翻新五十鈴、實力

傳眞:3-7210296

汽車空調機總代理及批發

常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢

適豐貿易公司

電話:3-337723 3-337383 電傳:37621 SERVO

香港九龍高山道九號地下B 舖

電掛:SERVO AIR

香港郵政總局信箱10176號

日產精神 以您爲尊

本公司代理世界

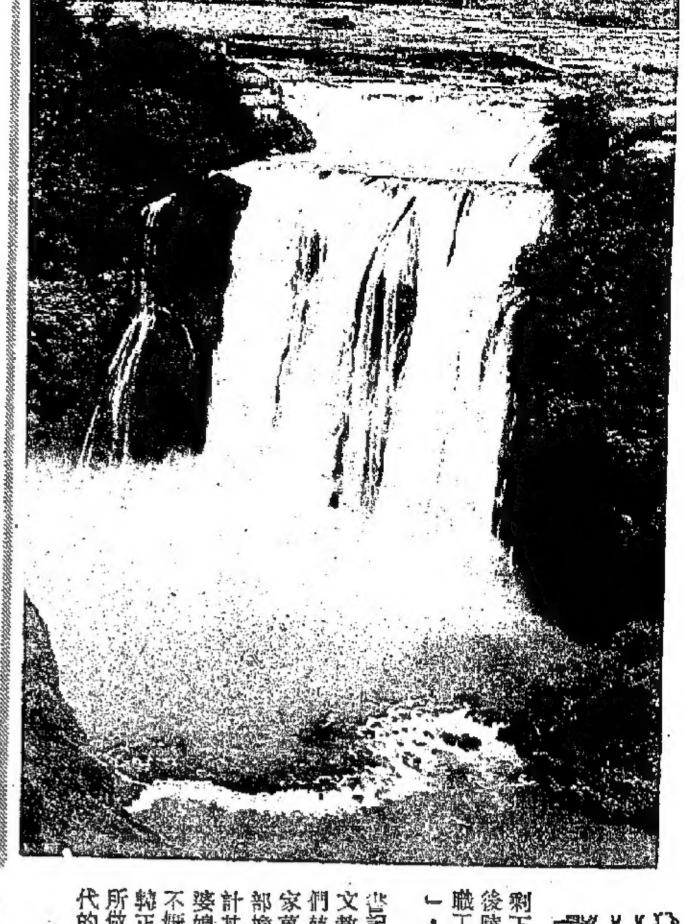
水上石林等 水上石林等 水上石林等

去年遊客近百萬 完作出了貢獻。 大年遊客近百萬 一百二十多米 一百二十多米

穗鐵路

祠專珍家彭川四 區金幅八十掛重

竟然買賣



#

要有大型的医

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

最新貢獻6600

瑞士標準牌

兩用無痛穿耳器

適合標準型及達你型耳頭使用

***数迎出口投發

查港體則迫9-11號合誠汽車大厦

下八隻錶。 次失掉的那隻白金勞。現在只剩 手錶,她覺得最心痛的,就是上 每次的生日,都有朋友送她

一有對承。

de julio 191 爾琴聯彈演奏録音 就有勃拉姆斯的《 得魯什卡》,葛希雲的《藍色狂想曲》 斯基兄弟(Aloys and Alfons Konta

作。比才的《兒童遊戲》(Jeux d'er 少,但音樂輕快说耳。福萊的《洋娃娃

編成管弦樂 此曲情節取自法國作家貝洛的童話,有 題名,睡美人的孔雀舞,矮子,女小丑, 人與野獸對話,仙人國。此曲後來又被

頓盛華台舞利

規 時 場 之實 龍 成 性樂 感代 大面 作命 龍 成

城之空天 場點四頓盛華

集領劃計A · 場夜午頓盛華

樂百樂快 Fr. 16 4 14 45 ×666148

週二第滿大 ^{傑彩更} 非摩迪愛妙 差出探妙

集績 妙知就一質智 娼女妓男·場早今樂快

五十鈴・豐田面包車十二座・九座・七座) • 全新三菱豪華型吉普車。日本翻新油缸車、石油氣缸車 歡迎來電查詢 2 3-7135191 日野五至十二噸自卸車、貨車 陳列室:土瓜灣譚公道115號地下,歡迎參觀

SKD 掛牆石英鐘 徵求中國各省代理 掛牆鐘內 最平石英鐵 徵求世界各地代理 中國貿易市場佳會 最平・時間準・超値 最平・最準・最額 鐘肉・鐘売針亦数迎 5-454341 5-456105



常備

中國業務部



☎3-688235(10線) 新界荃灣衆安街2-8號 20-4934151 (6線) 九龍旺角砵蘭街368號 ☎3-815325(6線)

香港新界獎派獎德街15-33號獎德工業中心第二座四樓B, C及D室話: 0-281668 (4 位)

歡迎大量洽購 電話:0-281668 (4線) 美國塞莫金 冷藏車冷凍機 道傳:51196 GOTLX HX 岡文傳頁: 0-248711 证料: 'GRANDOCEAN' HONG KONG

加印廣告●送禮佳品●設計彩圖●製作海報 聖誕賀咭●記事簿籍●日曆枱曆●枱墊月曆 香港美利印刷貿易公司

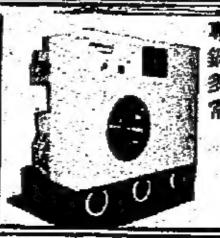
香港皇后大道中367號萬利商業大廈906室

電話:5-418005 5-416618



日產總代理:

長靑翻譯公司 VERGREEN TRANSLATION CO. 世界名種語文都護及 傳羅(中國漢內)服務 TEL: 5-450168 FAX: 5-414199



專營意大利名廠進口乾濕洗衣設備及多國大小蒸氣 **编题** 鍋爐適用於各類型實館洗衣房洗染店及製衣廠等。 多年經驗生產石磨藍牛仔褲洗衣機脫水機及烘軟機 常備現貨歡迎垂詢比較 H-8153232 王彼德洽

保力機械工程公司 電傳:61651 GILSN HX 電掛:GILSONLTD HK

全新五十鈴5噸自卸車·各類型麵包車農夫車 永信元 3-325331-2 九龍彌敦道591號豐順大厦13字樓



日本雪花 MARK VI

> 電話:三、八八六一九七(七線) TLX: 65154 EVGTV

名廠汽車空調機

及配件

周清眞

生同治三年へ公伍徳幹・無生卒

月未見著録・

接。尚嘉生於嘉吳尚惡,無生卒

平為崇植《 等者·始生》 等者·始生》 一字已為宗 一次四二 一次四二 一次四二

汪三年六清

氏九卒一咸

六十个溯寅,,,入璞一〇废

一三為一己,七云首:一生十 常乙 六張三道九為年日·附《九,四陳為玄 年穆之光〇光七,「楊海〇光年

十五緒一以光守客五緒へ森佺一

三文是緒敬詩〇三一的六字中,十三次是緒敬詩〇三一的六字之緒敬詩〇三一的六字一年五字之妻集。一三清年五

一推年一於五志》一年四道。~

宗原多異同,今並移録如下。 常真集箋》②中編之詩文部份。近於《詩 所真集箋》②中編之詩文部份。近於《詩 所真集箋》②中編之詩文部份。近於《詩 所真集箋》②中編之詩文部份。近於《詩 所真集箋》②中編之詩文部份。近於《詩 所真集箋》②中編之詩文部份。近於《詩 所真集箋》②中編之詩文部份。近於《詩 所真集箋》②中編之詩文部份。近於《詩 所真集箋》②中編之詩文部份。近於《詩 所真集箋》②中編之詩文部份。近於《詩 宗原多異同,今並移録如下。

> 龍凡訛柴。川,木

, 《《、童山》-

人一之一》創資

二記記一入兩作

凝日記無生卒

載で大:印督

尼軒港香:址地 五七:機總話電 X:72859 HKTKP HX 務印利有港香

對用腦過度、產後力 闹死他力尤以卓效。 名が登録さる。

有限公司 DA LIMITED 2284 ANADL HX

4號海景商軍大厦21學標

9/

印展

機

及各種絲印教學材料歡迎學校社團導師參

觀現場攤位 P-119號 © 恒公司九龍 俸智街 38號 福田 商場一樓 17號 K 7795462 石硖尾 地鐵站 偉智街出口南昌 戲院後面

焊

器

材

中

歐洲進口語名號

亞洲進口喬名姓

美國男裝採購商名錄 拉丁美洲澳口商名錄 台灣工商黃頁年鑑

全美出口商名銷

。直須剩飲邦人帝 化加油水源 。 竹簡繙經秋閉即 ,凍疏何人憶質。民調在處思廉范,諫疏何人憶質 理锋曾越殿兩間,冰姿滑徹照朝 **齊指莊梧願與** 多少春風在笑 多少春風在笑 足怪

, 運歌耳。 無幹》,《

作六目,古 見作藥軀字漆「雲《神 止,獻不别 版南壽》》確林二二二本華藥作作石莽,君君 役しつつ場し《來來 也全印之者 一生作肉紫一作記胎 • 考初 • 魯圖非其所 目近亥音全苔輯的年家館供二,

室是一皷雜是句 山所不句一也晤一川也不

日本電子名錄

中東進出口商名錄

美國工業投儀月刊

夫傷句直,一感塞 淚旬化,從派慨風 一。出長王。亦光

日本工商名錄

を為っ 样列美國·加拿大及波多黎各三萬多家港口商名錄 世界電子名錄 日本化工名錄 公司地址、電報電傳、額理・銀行等・分類詳細・ 台灣電子電器商名錄 萬雅120珠實設計 萬雅 1 3 0 珠實設計 "日本金飾圖贈87版

助陽益精,强壯ি膝,批發 、電子等產品分類排列。全套21册 零售,歡迎定聯,有意請電

詞且溫》洲前中。存述下散並綺五親二曲敬一邊秋

世界工商刊物有限公司 273-7236033九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室

專營: 日本汽車、現貨供應、轉口中國 ● 農夫車: 豐田、五十鈴、日產、大發牌,由0.75噸-1.75噸 電話:5-767755 5-768687 - 貨車:五十鈴牌、三菱牌、日產牌・3-10噸(及特種貨車

上牌"260/NI型工業用 全自動電腦乾洗機(洗衣 美國製造 JENSEN" Constelle 容量由 8公斤至26公斤) lation 全自動電腦招布機

翻新日野實力12噸自卸泥車







,3-810539 0-6566466洽

可應稅携帶摩托車乙部回國

本行有大量日本翻新摩托車特價發售 本田·鈴木、雅馬哈 25CC 250CC 400CC 多款式、全包展軍及半包風罩、合金輪图

社團工會及旅行社購買可獲特别折扣優待



5-741313

脚螺絲。多款洗衣 容量可供遊擇。)

國產優質鑽頭

套裝·散裝高速鋼

請電:5 710768 > 5-719728

out ** July 乾濕洗衣機械設備 提供洗衣房之設計及安裝指導、歡迎雖詢。

左軚50鈴WFR型 右軚豐田牌麵包車YH50/61 (電油) 左軚三菱豪華型吉普車 原廠12座前後冷氣冰箱及卡式機 右軚豐田牌麵包車LH6 翻新 SCR/SBR/CK20 5-8頃平板貨車 貨 現 即 送 右軚豐田牌農夫車YY50

右軚的士頭日產CGD 豐田YN55 翻新大皇冠的士,舊私家車 筆

百種新奇流行產品 連體計算機打火機各款體品代 客絲印廣告大量現貨廠價批發

恒進工程公司 電話:5-651386 電傳:72179 FWDEC HX

大量現貨期貨

338電化鋁



Z22鑄造用生鐵 、一級桂油 簡電 0-4983409 洽

大量現貨機

28磅庄



告

太子牌 烷

323, Keele Street, Toronto Ontario, Canada MeP 2K6 現招收:①一九八七年11、12、13班新生 ②語言中心英文速成班 99302 3-699351 香港辦事處:九龍尖

沙咀山林道46一48號運通商業大厦709—710室

展示絲印各種用途合移民或國內創業 8月21日至24日香港展覽中心現場報名即 贈送瑞士網布資料說明書乙份數量有限送 完即止K-7795462石硤尾地鐵站偉智街出 口南昌戲院後面

官塘市區唯一凍房,經營凍房一切業務,手續

電話: 3-411202-5張或林先生 ⑤—412781—4星洲貿易有限公司唐先生

AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好 電子石英看更鐘 2000 mg 總代理:城通有限公司 DX-3000型 香港文成東街至總大厦17樓 電話:5-411708-0

村 神 は 元

,先將生卒年部份就正,限於篇四舜,乃補《查徵》之所遺漏人與至一九三九年,迄今已近五十限至一九三九年,迄今已近五十限至一九三九年,迄今已近五十限至一九三九年,迄今已近五十段至一九三九年,近年建行者為 幅,物年质一 能良 遍多半文生年舉,世勇平香 之疏人從收香 故略之事藏館

期三八五新

為

之近八朝

其庚》記按 奇據只載: 不《云,張 得資年張穆 取,,人者王:盘幽: 其吹寫如也遊一寢會 给進環阵。高妾,的 人羅境的小唐本夢美

伯始卒五一。時亨,年五乃 **大**一即一的一 • 見 > 治年卒 有春 假 給 梨 , 中 句 用 帶 歌 人 花 彷 的 , 之雨》淡一彿印是 者一云素樣、象對

十酉為年技 歌山六乙六十年署寺十未~六年

〇卒

美香象狀

X

量磁

不思量留

3 0

性

不緣歌 香艷 鄭思見罷 光量梨錢

一格的象

得,的照窗窗,修 相也。進户户遗辟 當就有紗,。有的

很今《鬼的 像只倚簿雜

他存女》劇

俏首魂他家

女小ショ・

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING

迎合酒店、實館、洗衣房的高度要求 全部機械直接進口,品質便食。經驗豐富之工程人員,爲客戶 部事業 Office: 西海九龍和福泉西街34種16下 G / F., 3a Sung Chi Street: Hungriom, Kin, Hik, 電別 Telex: \$1519 SLMAC HX 電文機画 Fax: 3-7640348 電田 Cable: SUTLICKMAC Hong Kong. 電路 Tel: 3-847667 3-630579 3-644663 3-630637

電話·K-841915 (碧海地鐵站側) 九龍砵蘭街六十一 國 壽海代價僑歡陀蘇絲常定內 禮外客康胞迎羅納備價銷 用僑郵物選各經衾袍高特壽 品眷寄美購界被被掛級平衣

類型特種車輛·經重建築開山機械

(總行)九龍長沙灣道76號 電話:3-7766155,3-7768833.3-7793893(2線) 傳典:3-7766814電傳:38685 HXWANHX 電報:5522 HK 影籍:CPO72877 KLN

VOLCANO 火山牌實心粉 全部在日本用美國靚麥製造 總代理:5-406021 榮興公司

電訊:74472 TKCL HX 圖文傳眞機:5-411535

地址:香港上環永樂東街49號地下 電話:5-449553

五湖學院加拿大多倫多

絲印學院教學

簡便,服務週到,按客需要,分格包含: 包倉,租金特平 地址:九龍官塘道460-484 號官塘工業中心 行銷國內外